

"BIENVENIDA" EN LA HABANA:

Cinco bombas interrumpieron discurso de Fidel

LA HABANA, 29 (UPI). Por Jaime Plenn.— El Gobierno estableció hoy una verdadera red de espionaje y detención para atrapar lo que el Primer Ministro, Fidel Castro calificó de "fuscaos del imperialismo y la tiranía (norteamericana)".

Durante la concentración de masas realizada anoche para dar la bienvenida al Gobernante, se registraron cinco explosiones de bombas, y el Primer Ministro anunció indignado que "se le cargarán" al Embajador de Estados Unidos, Philip W. Bonsal.

Castro evitó un pánico entre las 150.000 personas que

le escuchaban en la plaza, delante de Palacio, haciéndolas cantar el himno nacional.

Dos de las bombas estallaron tan cerca de Palacio, que las explosiones fueron captadas por el sistema público de altavoces y magnificadas en forma desproporcionada por la red nacional de radio y televisión.

Una de las explosiones causó un apagón mayor. Castro fue visiblemente impresionado por las explosiones. Se informó que cinco personas, incluso una que vestía ropas de sacerdote, fueron prendidas.

El barbudo jefe cubano se mojó de las bombas y culpó de ellas a los Estados Unidos. Dijo que las unidades de mi-

licianos serían aumentadas en toda Cuba "zona por zona".

La bomba del tipo llamado petardos, estallaron en el Parque Zayas, frente a Palacio donde Castro hablaba, flanqueado por el Embajador soviético, Sergei Kudriatsev, y otros invitados de honor.

También se hallaban en la plataforma los tripulantes del avión soviético que trajo a Castro a La Habana desde Nueva York, donde asistió a la reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Luego del estallido de las bombas, Castro dijo a los cubanos reunidos en la plaza: "Todos saben quiénes pagaron esas bombas. Esas son las bombas del imperialismo".

"Creo que mañana se las cobrarán a Su Excelencia —dijo. Esto se interpreta como una referencia al Embajador norteamericano, Philip Bonsal—. Fijense bien en esto —agregó—, en el momento en que estaba hablando del imperialismo estalló la bomba."

La multitud respondió con el estribillo: "Al paredón, al paredón".

Poco después estalló la segunda bomba. Castro manifestó que esos estallidos solo terminarían por intensificar su programa revolucionario y agregó que cada bomba de los imperialistas significaría la "nacionalización de otra propiedad norteamericana en Cuba".

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 30 DE SEPTIEMBRE DE 1960 — PRECIO: E\$ 0.05 — N.º 15.640

EDICION DE 24 PAGINAS

Crónicas, Pág. I, 2	Hípica .. Pág. 13 a 16
4, 5 y 6 Deportes .. 17, 18 y 19	Gremios .. 20
Redacción .. 3 Provincias .. 21	Política .. 7 Económicos .. 22
Gran Mundo .. 9 Cables .. 23	Teatros .. 24
Comercio .. 12 Magazine .. 24	

Previsión Social sin engaños quiere Presidente Alessandri

● El Gobierno defenderá los intereses de los imponentes, corrigiendo ligerezas que perjudican a los que aparentemente se pretende beneficiar.— ● Ministro Vergara anunció perspectivas favorables para la postulación chilena a un cargo en el Consejo de Seguridad de la NU.— ● Financiamiento del proyecto que aumenta rentas del Magisterio.— ● Modificaciones en los planes de enseñanza.— ● Proyecto completo para obras públicas de gran envergadura en el país.— (Información completa en la página 5).



YA NO SE NOS MUERE LABB

- Agudo estado depresivo la llevó a ingerir dosis excesiva de píldoras para dormir.
- Su borrasco matrimonio con el actor Jacques Charrier —cuya separación fue anunciada hace pocos días— y la ávida curiosidad de público y periodistas, le produjeron un colapso nervioso.

NIZA, Francia, 29. (UPI).— Brigitte Bardot intentó suicidarse anoche como resultado de un agudo estado de depresión, causado por su última tormenta matrimonial.

Según un boletín emitido esta noche en el hospital particular de St. Francois, la actriz se hallaba en estado "en extremo delicado", pero fuera de peligro.

La "reina del cine francés" fue traída anoche a Niza en estado comatoso, después que dos médicos le prestaron los primeros auxilios en la villa de una amiga, situada en las cercanías de Mentón, no lejos de la frontera italiana.

Su marido, el apuesto actor Jacques Charrier, con quien Brigitte viene librando una reyerta pública desde hace meses, se hallaba esta tarde canamo en Niza, en automóvil, probablemente con intención de buscar una reconciliación.

La famosa actriz símbolo de la juventud francesa del placer de vivir sin inhibiciones, fue encontrada inconsciente en el jardín de una villa del pueblo de Les Cabrolles, a ocho kilómetros del balneario de Mentón, después de ingerir una dosis excesiva de píldoras para dormir. En una de las muñecas se le encontró una leyenda curiosa, pero se ignora si se la infligió ella misma o intervinieron otros.

Traída rápidamente a un hospital de Niza, Brigitte recuperó esta mañana su conocimiento. Los médicos dieron que estaba ya fuera de peligro, aunque admitieron que sufría de un grave estado depresivo.

"La Bardot" huyó de París a La Riviera hace diez días, después que Charrier se trajo a bofetadas públicamente en una calle del barrio existencialista de Saint-Germain-Des-Prés con un joven actor francés, Samy Frey, el galán de la última película de Brigitte y, según algunos, entre ellos Charrier, su más flamante interés sentimental. Brigitte se refugió entonces en una villa de Les Cabrolles con una amiga, la señora Mercedes Simon.

En los últimos días, la actriz había tratado a toda costa de evitar a periodistas y fotógrafos, incluso disfrazándose con anteojos negros y una peluca negra sobre sus rubios cabellos. A un fotógrafo que trató de retratarla dijo: "No tiene objeto. Voy a morir pronto, de todos modos."

Ayer en la tarde, después de almorcizar en un restaurante de Mentón, fue a una farmacia y, según el farmacéutico que no la reconoció con su disfraz, compró un frasco de píldoras barbitúricas usando una receta médica, antes de regresar a Les Cabrolles.

Pocas horas más tarde, ya de noche, la señora Simon y un vecino la encontraron tendida en el jardín, vestida sólo con unos cortos pantalones blancos y una camisa del mismo color. Tenía los ojos cerrados, la boca entreabierta y los brazos ensangrentados, según el vecino, Jean Valette, guarda de una viña del lugar.

Una ambulancia la trajo a Niza.

Henri-Georges Clouzot, director de la última película de Brigitte, "La Verdad" ("La Verdad"), todavía no exhibida, declaró que la actriz debe de haber atentado contra su vida a causa de la depresión que le ha producido la excesiva curiosidad del público.

Otros amigos, sin embargo, están convencidos de que la depresión tiene su origen en su tormentoso matrimonio con Charrier.

Hace diez días, Charrier, que tiene fama de marido celoso, encontró a Brigitte frente a un cabaret de París acompañada de Frey y se dio de golpes con este en la calle, haciendo las delicias de mirones y fotógrafos. Una vez separados, sin embargo, los tres se marcharon en el mismo automóvil.

Mientras Brigitte se iba a Les Cabrolles, Charrier se dirigió a otro lugar de La Riviera. Su hijo Nicolás, nacido hace pocos meses, fue dejado en París al cuidado de una niñera.

HOMENAJE



SE DIVORCIA DE NUEVO EX MARIDO DE BRIGITTE

El guitarrista Sacha Distel es otra vez "el tercero en discordia"

PARIS, 29 (UPI).— El primer marido y "creador" de Brigitte Bardot, Roger Vadim, inició hoy los trámites para divorciarse de su segunda esposa, una actriz danesa, Annette Stroymsberg, cumpliendo hoy la formalidad de un primer intento de "reconciliación" en un tribunal de París, como lo requiere la ley francesa en los casos de divorcio. Como el intento resultó "fallido", ambos recibieron custodia parental de su hija (nacida casi el mismo día que se casaron) aunque pasaron todavía varios meses antes que el divorcio sea efectivo. En realidad, el próximo paso será otro intento de "reconciliación". Si éste también falla, las partes expondrán formalmente las quejas que tienen para pedir el divorcio.

Brigitte Bardot y Annette Stroymsberg, aparte de ser muy parecidas y de compartir una experiencia matrimonial desdichada con Vadim, tienen otra cosa en común: el guitarrista Sacha Distel.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno. Bancos de niebla en la parte sur de la ciudad.

TEMPERATURA DE AYER: máxima: 26.5 grados C. a las 15 hrs; mínima: 9.9 grados C a las 7.20 hrs.

APRECIACION GENERAL: Se esperan precipitaciones con vientos de moderada intensidad del norte, donde Puerto Montt al sur. Mas al norte —hasta Concepción—, estará nuboso, al igual que la costa central.



PICASSO: El lunes, en la Libre Ríria Francesa, serán presentadas al público chileno, por primera vez, 117 cerámicas del mundialmente conocido artista español. En ellas podrá ser conocida una nueva faceta de este gran artista (Pág. 2)

POLICIA: Se encuentran prácticamente cercados los pistoleros que robaron en una sucursal del Banco del Trabajo y en un negocio de tabacos (Pág. 6)

EXODO: Mujeres y niños y todos los norteamericanos civiles que están bajo la tutela de civiles deberán abandonar Cuba, según una recomendación del Departamento de Estado, debido a la manifiesta hostilidad demostrada por el Gobierno de Fidel Castro (Pág. 11)

TRATADO: Ecuador considera nulo el Tratado firmado en Rio de Janeiro con el Perú, mediante el cual pusieron fin a sus pleitos limítrofes. Tal declaración fue hecha ante la NU por el Canciller ecuatoriano José Chiriboga, diciendo que dicho tratado fue impuesto por la fuerza (Pág. 10)

Dos sismos causaron alarma en Santiago y en Valparaíso

Dos temblores, cuyos epicentros fueron Dofubue y La Ligua, respectivamente, alarmaron a la población de Santiago y Valparaíso, ayer en la tarde. El primero, registrado a las 17.41 horas, tuvo una magnitud de 4.5 grados en la escala internacional de Richter, y el segundo, a las 18.12 horas, alcanzó grado 5 ó 5 y medio, en la misma escala.

Los datos fueron proporcionados por el Instituto Sismológico de la Universidad de Chile, el que indicó que el epicentro del sismo de las 17.41, estuvo a 90 kilómetros al noroeste de Santiago, probablemente, la zona de Dofubue en la provincia de O'Higgins. El segundo temblor tuvo su epicentro a 120 kilómetros al noroeste, en la zona de La Ligua, provincia de Aconcagua.

No se registraron daños ni desgracias personales, aunque, según la Radio de Carabineros, el sismo de las 18.17 se sintió "muy fuerte" en la región de Las Melosas en el Cajón del Maipo.

ESCANDALO EN LAS NACIONES UNIDAS:

DESORBITADA REACCION DE NIKITA DURANTE DISCURSO DE MACMILLAN

● El líder soviético interrumpió repetidas veces al orador, golpeando la mesa con su puño y discutiendo a gritos con él.— ● El Presidente de la Asamblea debió llamarle la atención en innumerables oportunidades.— ● Conducta sin precedentes en las Naciones Unidas.

NACIONES UNIDAS, 29. (UPI).— Por Jack V. Fox.— Nikita Krushchov perdió hoy el tradicional decoro y compostura de la Asamblea General de las Naciones Unidas, interrumpiendo con gritos e imprecaciones varias veces, un discurso del Primer Ministro británico, Harold Macmillan.

Macmillan, como una figura impecable de estadista y diplomático, de blancos cabelllos y bien cortado traje azul, mantuvo en general la calma. Sin embargo, Krushchov desde su asiento en el centro de la sala, golpeaba la mesa con los puños, le apuntaba con el dedo y le expresaba a gritos su desacuerdo.

Frederick Boland, el Embajador de Irlanda en discutir con un orador en un mitin callejero.

Macmillan, como una figura impecable de estadista y diplomático, de blancos cabelllos y bien cortado traje azul, mantuvo en general la calma.

Krushchov, sin embargo, golpeaba la mesa con los puños, le apuntaba con el dedo y le expresaba a gritos su desacuerdo.

Las palabras de Macmillan arrancaron aplausos, pero Krushchov, sorprendiéndole,

comenzó a golpear su mesa con el puño, como un loco.

El Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, le secundó de inmediato, y lo mismo hizo la única mujer sentada en los sillones de la delegación soviética, Zoya Morinova.

La calma, sin embargo, no duró mucho. Cuando Macmillan comenzó a hablar de la Conferencia de París y a dar su versión de lo ocurrido allí, Krushchov se apoyó sobre su mesa, apuntó al orador con el dedo y comenzó a gritar en ruso:

"Está bien, hablemos de París. ¡No envíen ustedes sus aviones espías a nuestro país! ¡No nos envíen aviones U-2!"

Mientras los delegados volvían otra vez la mirada hacia el líder soviético, sin entender lo que estaba diciendo, Macmillan se desentendió de los gritos y siguió hablando.

Los puñetazos de Krushchov, repitiéndose de nuevo cuando Macmillan dijo que el Congo no debía ser convertido en otro campo de batalla entre las grandes potencias y elogió la labor realizada allí por las Naciones Unidas.

Krushchov se puso a gritar algo ininteligible, mientras Macmillan seguía hablando sarcásticamente de los dos millones y medio de personas que han huido del "país comunista" de Alemania oriental para refugiarse en el "inferno capitalista" de Alemania occidental.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.— Nikita Krushchov muestra aquí dos gestos

que habló en varias oportunidades dentro del salón de la Asamblea General, mientras

que habló el Primer Ministro británico Harold Macmillan, el 29 de septiembre. El

líder soviético se levantó de su asiento, frecuentemente, para interrumpir al estadista británico, lanzar imprecisiones y señalario con el dedo cuando se refería

a temas como el "desarme". Los dos se entrevistaron privadamente más tarde. (Radio UPL.)



EXIJA HOY EL SUPLEMENTO HIPICO



Es la hora de salida en la Escuela "Arturo Toro Amor", levantada con el legado del recordado filántropo. Las niñas avanzan corriendo por la calle (ahí no hay aceras). Es un establecimiento que cumple sus funciones docentes enteramente gratuitas, en un edificio modelo, dotado de modernas instalaciones y salas. Pero afuera, fija la preocupación municipal.

Escuela que educa a medio millar de niñas reclama atención edilicia

● Está ubicada en una calle sin aceras que se inunda en invierno y se transforma en una polvareda en verano. ● Y tampoco tiene alumbrado.

En el corazón de la comuna de Renca hay un establecimiento educacional que cumple una amplia e importante labor docente, absolutamente gratuita, y que, sin embargo, se ve obstruida por diversos problemas, cuya solución está en manos de las autoridades.

Se trata de la Escuela "Arturo Toro Amor" ubicada en la calle Caja de la Hacienda, de la Población "Juan Antonio Ríos", con una matrícula de 543 alumnas, siete cursos y ocho profesoras.

En este sector no hay alumbrado público, desde la Diagonal Universitaria hasta Do. Mingo Santa María. No existen aceras, y en invierno los anegamientos causan enormes molestias a las alumnas, las que en julio de este año debieron ser rescatadas por los bomberos, para que pudieran dirigirse a sus hogares, debido a que quedaron aisladas por

la inundación. En esta época de calores las azotas el tierra.

La directora de la Escuela, Rosa Corvalán Cáceres, dijo a LA NACION que había ofrecido a la Municipalidad, dándole a conocer los problemas. La autoridad comunal expresa que la Corporación de la Vivienda, "sólo no le ha hecho entrega de la población".

Pero la Municipalidad les regaló 100 árboles en flor, que adornan el patio del plantel. La directora destaca esta atención, y su deseo, como lo es también de todo el profesorado, es "que tan nobles propósitos hagan extensivos a la solución de las necesidades que tiene el moderno establecimiento, que sostiene en Renca la Sociedad de Instrucción Primaria".

El 8 de octubre, a las 11.30 horas, homenaje en el Teatro Municipal; 16.30 horas, romería al Cementerio Católico. 9 de octubre, Misa, a las 12.15 horas, y almuerzo de los ex alumnos. Adhesiones para este último acto se reciben hasta el viernes 7.

El 8 de octubre, a las 11.30 horas, homenaje en el Teatro Municipal; 16.30 horas, romería al Cementerio Católico. 9 de octubre, Misa, a las 12.15 horas, y almuerzo de los ex alumnos. Adhesiones para este último acto se reciben hasta el viernes 7.

Ayer Hoy y Mañana

● Despiden a jefes de Carabineros.

Los generales y coronelos recientemente acogidos a retiro serán despedidos con una soberbia ceremonia a las 11 horas de hoy en el Estadio de la Escuela de Carabineros.

Este acto será presidido por el Director General, Arturo Queirolo Fernández.

● Nuevos Refenes y Prefecturas.

Con fondos, por un valor de 500.000 escudos, asignados por el Ministerio del Interior, se construirán 46 Refenes de Carabineros y 11 Prefecturas, destruidos en la zona sur a raíz de los últimos sismos. Estarán ubicados entre las provincias de Talca y Chiloé.

● Banco aumenta de capital.

En el Ministerio de Hacienda se cursó ayer un decreto por el cual se aumenta el capital social del Banco Israelita, de 800 millones a tres mil millones de pesos.

● Intercambio Chileno-Australiano.

La Misión Económica australiana que visita nuestro país, se reunió ayer con representantes de la Cámara Central de Comercio, apoyándose establecer relaciones permanentes entre las instituciones similares de ambos países, con el fin de incrementar el intercambio comercial.

● Curso de Psiquiatría Forense.

Mariana culminará el curso sobre Psiquiatría Forense, dictado en el Instituto de Ciencias Penales a jueces, abogados y estudiantes, con una charla del Dr. Armando Roa Rebollo, sobre "Normalidad y Anormalidad Psíquica", en la sala de actos del Instituto, Ahumada 341, oficina 204, a las 19 horas.

● Colección del Ejército de Salvación.

Mariana sábado se efectuará en todo el país, la colecta pública anual del Ejército de Salvación, otorgada por decreto del Supremo Gobierno. La institución mantiene campañas permanentes contra el vicio, la ignorancia y la miseria.

● Donación peruana para la UTE.

La suma de 141.82 dólares recibió ayer la Universidad Técnica del Estado enviada por el personal de Fundiciones Centrales S. A. de Lima, Perú —producto de un día de sueldo— para las Escuelas universitarias de la Corporación chilena, a raíz de los sismos del mes de mayo pasado. El Rector, señor Horacio Aravena, envió una correspondencia nota de agradecimiento presidente de la entidad peruana, por el generoso envío.

● Agradecimientos aéreos argentinos.

El Comandante en Jefe de la FACH, Diego Barros Ortiz, recibió un cable del Jefe de la Fuerza Aérea argentina en que le expresa sus agradecimientos por la preocupación de Barros Ortiz por los aviadores argentinos accidentados en Peñal, poco después de producirse el despegue del Ristihue. Dichos pilotos regresaron en sus helicópteros a Argentina al producirse el accidente que les causó serias lesiones.

Los cincuenta millones de la compraventa cayeron en una farmacia de San Miguel

En el sorteo extraordinario realizado por Impuestos Internos de boletas de compraventa, emitidas en el mes de agosto, resultó favorecido con 50 millones de pesos el número 18813, correspondiente a una boleta emitida el primero de dicho mes por la farmacia Ravel, ubicada en Avenida Villa Sur, Núm. 335, comuna de San Miguel.

El sorteo se efectuó en el local de la Polla Chilena de Beneficencia, en la mañana de ayer, ante la presencia del Notario Público, señor Luis Azocar Alvarez.

Además, se sortearon DIEZ PREMIOS de \$ 10.000; CINCUENTA PREMIOS de \$ 5.000; CINEN PREMIOS de \$ 1.000, y SESENTA Y SIETE PREMIOS de \$ 100, cada uno, que han favorecido a tenedores de boletas emitidas en diversas otras comunas.

El grupo de Boletas de la Campaña de Precios Bajos, resultó premiado con los gastos de CINCO MIL ESCUDOS, cada una, las boletas siguientes:

No 64037, emitida el día 11 de agosto, por la firma Ferretería "El Diamante", ubicada en Banderas N° 404, de Santiago; N° 46290, emitida el día 11 de agosto, por la firma Pellerano Hnos., ubicada en Condell N° 1528, de Valparaíso.

Además, de este grupo, resultaron premiadas VEINTE Boletas más con \$ 500, cada una.

Por otra parte, cabe advertir que serán premiadas con \$ 100 las boletas emitidas en cualquier fecha del mes, por todos los negocios del país, cuyo número coincida con el de la boleta que obtenga el Premio Mayor. En esta oportunidad, se sortearán cuarenta lotes de pesos de agosto, y de cualquier firma comercial industrial o agrícola, que tenga el número 18813, ésta premiada con \$ 500.

Los resultados generales serán dados a conocer por publicaciones en diarios de esta capital y de las ciudades cabeceras de provincia, y mediante carteles que serán colocados en las oficinas de Impuestos Internos, correos y otras reparticiones fiscales y municipales.

Educación

DIA DE LA ODONTOLOGIA — En diversas escuelas primarias de la capital se desarrollarán actos en conmemoración del "Día de la Odontología Latinoamericana", los que se realizarán el lunes próximo, a las 9 horas.

Como número principal, en el área norte del SNS se llevará a cabo una fiesta que se ha titulado "Fiesta de la manzana". Consistirá en una charla sobre los beneficios de la higiene dental, que se complementará con proyección de películas. Además, se efectuará reportaje periodístico y se exhibirán diapositivas a los alumnos de las escuelas N° 20 de mujeres y N° 18 de hombres.

LITERATURA CHILENA — Con Bünster fue designado el primer Director del Instituto de Literatura Chilena, recientemente creado. Bünster es catedrático en Literatura General en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile. Es, además, abogado, profesor de Castellano, fue Subsecretario de Educación y es autor de numerosos textos oficiales de estudio.

SOCIEDAD DE SOCIOLOGIA — Una sesión ordinaria de trabajo interno celebró hoy, a las 19 horas, la Sociedad Chilena de Sociología, en la Sala Septiembre, Huérfanos 1117, tercer piso. El profesor Luis Fuentelba y la Comisión Asesora presentarán una exposición sobre el "Diccionario de Sociología" en preparación.

CITACIONES — Se citó a reunión general de directores del 4.º de la Escuela para tratar asuntos profesionales y gremiales, en la sede de profesores, Catedral y Bulnes, hoy a las 17 horas.

LICEO ALEMÁN — La Comisión encargada de los festejos del cincuentenario del Colegio pone en conocimiento de los ex alumnos el programa siguiente: 7 de octubre, 18.30 horas, Jura de la Bandera por el alumnado; 19.30 horas, Misa y procesión con el Santísimo, y a las 19 horas.

El 8 de octubre, a las 11.30 horas, homenaje en el Teatro Municipal; 16.30 horas, romería al Cementerio Católico. 9 de octubre, Misa, a las 12.15 horas, y almuerzo de los ex alumnos. Adhesiones para este último acto se reciben hasta el viernes 7.

El 8 de octubre, a las 11.30 horas, homenaje en el Teatro Municipal; 16.30 horas, romería al Cementerio Católico. 9 de octubre, Misa, a las 12.15 horas, y almuerzo de los ex alumnos. Adhesiones para este último acto se reciben hasta el viernes 7.



A MEXICO — Los catedráticos Wolfgang Prieur, profesor de Derecho Público Comparado, y Fernando Gamboa Soraz, profesor de Derecho Internacional Público, viajaron ayer a México. En la Universidad de la capital atezca asistirán a un ciclo de conferencias al que fueron especialmente invitados. En el grabado, en el momento que suben al avión Canadian Pacific que los trasladó a México.

● Colección del Ejército de Salvación.

Mariana sábado se efectuará en todo el país, la colecta pública anual del Ejército de Salvación, otorgada por decreto del Supremo Gobierno. La institución mantiene campañas permanentes contra el vicio, la ignorancia y la miseria.

● Donación peruana para la UTE.

La suma de 141.82 dólares recibió ayer la Universidad Técnica del Estado enviada por el personal de Fundiciones Centrales S. A. de Lima, Perú —producto de un día de sueldo— para las Escuelas universitarias de la Corporación chilena, a raíz de los sismos del mes de mayo pasado. El Rector, señor Horacio Aravena, envió una correspondencia nota de agradecimiento presidente de la entidad peruana, por el generoso envío.

● Banco aumenta de capital.

En el Ministerio de Hacienda se cursó ayer un decreto por el cual se aumenta el capital social del Banco Israelita, de 800 millones a tres mil millones de pesos.

● Intercambio Chileno-Australiano.

La Misión Económica australiana que visita nuestro país, se reunió ayer con representantes de la Cámara Central de Comercio, apoyándose establecer relaciones permanentes entre las instituciones similares de ambos países, con el fin de incrementar el intercambio comercial.

● Curso de Psiquiatría Forense.

Mariana culminará el curso sobre Psiquiatría Forense, dictado en el Instituto de Ciencias Penales a jueces, abogados y estudiantes, con una charla del Dr. Armando Roa Rebollo, sobre "Normalidad y Anormalidad Psíquica", en la sala de actos del Instituto, Ahumada 341, oficina 204, a las 19 horas.

● Colección del Ejército de Salvación.

Mariana sábado se efectuará en todo el país, la colecta pública anual del Ejército de Salvación, otorgada por decreto del Supremo Gobierno. La institución mantiene campañas permanentes contra el vicio, la ignorancia y la miseria.

● Donación peruana para la UTE.

La suma de 141.82 dólares recibió ayer la Universidad Técnica del Estado enviada por el personal de Fundiciones Centrales S. A. de Lima, Perú —producto de un día de sueldo— para las Escuelas universitarias de la Corporación chilena, a raíz de los sismos del mes de mayo pasado. El Rector, señor Horacio Aravena, envió una correspondencia nota de agradecimiento presidente de la entidad peruana, por el generoso envío.

● Banco aumenta de capital.

En el Ministerio de Hacienda se cursó ayer un decreto por el cual se aumenta el capital social del Banco Israelita, de 800 millones a tres mil millones de pesos.

● Intercambio Chileno-Australiano.

La Misión Económica australiana que visita nuestro país, se reunió ayer con representantes de la Cámara Central de Comercio, apoyándose establecer relaciones permanentes entre las instituciones similares de ambos países, con el fin de incrementar el intercambio comercial.

● Curso de Psiquiatría Forense.

Mariana culminará el curso sobre Psiquiatría Forense, dictado en el Instituto de Ciencias Penales a jueces, abogados y estudiantes, con una charla del Dr. Armando Roa Rebollo, sobre "Normalidad y Anormalidad Psíquica", en la sala de actos del Instituto, Ahumada 341, oficina 204, a las 19 horas.

● Colección del Ejército de Salvación.

Mariana sábado se efectuará en todo el país, la colecta pública anual del Ejército de Salvación, otorgada por decreto del Supremo Gobierno. La institución mantiene campañas permanentes contra el vicio, la ignorancia y la miseria.

● Donación peruana para la UTE.

La suma de 141.82 dólares recibió ayer la Universidad Técnica del Estado enviada por el personal de Fundiciones Centrales S. A. de Lima, Perú —producto de un día de sueldo— para las Escuelas universitarias de la Corporación chilena, a raíz de los sismos del mes de mayo pasado. El Rector, señor Horacio Aravena, envió una correspondencia nota de agradecimiento presidente de la entidad peruana, por el generoso envío.

● Banco aumenta de capital.

En el Ministerio de Hacienda se cursó ayer un decreto por el cual se aumenta el capital social del Banco Israelita, de 800 millones a tres mil millones de pesos.

● Intercambio Chileno-Australiano.

La Misión Económica australiana que visita nuestro país, se reunió ayer con representantes de la Cámara Central de Comercio, apoyándose establecer relaciones permanentes entre las instituciones similares de ambos países, con el fin de incrementar el intercambio comercial.

● Curso de Psiquiatría Forense.

Mariana culminará el curso sobre Psiquiatría Forense, dictado en el Instituto de Ciencias Penales a jueces, abogados y estudiantes, con una charla del Dr. Armando Roa Rebollo, sobre "Normalidad y Anormalidad Psíquica", en la sala de actos del Instituto, Ahumada 341, oficina 204, a las 19 horas.

● Colección del Ejército de Salvación.

Mariana sábado se efectuará en todo el país, la colecta pública anual del Ejército de Salvación, otorgada por decreto del Supremo Gobierno. La institución mantiene campañas permanentes contra el vicio, la ignorancia y la miseria.

● Donación peruana para la UTE.

La suma de 141.82 dólares recibió ayer la Universidad Técnica del Estado enviada por el personal de Fundiciones Centrales S. A. de Lima, Perú —producto de un día de sueldo— para las Escuelas universitarias de la Corporación chilena, a raíz de los sismos del mes de mayo pasado. El Rector, señor Horacio Aravena, envió una correspondencia nota de agradecimiento presidente de la entidad peruana, por el generoso envío.

● Banco aumenta de capital.

En el Ministerio de Hacienda se cursó ayer un decreto por el cual se aumenta el capital social del Banco Israelita, de 800 millones a tres mil millones de pesos.

● Intercambio Chileno-Australiano.

La Misión Económica australiana que visita nuestro país, se reunió ayer con representantes de la Cámara Central de Comercio, apoyándose establecer relaciones permanentes entre las instituciones similares de ambos países, con el fin de incrementar el intercambio comercial.

● Curso de Psiquiatría Forense.

Mariana culminará el curso sobre Psiquiatría Forense, dictado en el Instituto de Ciencias Penales a jueces, abogados y estudiantes, con una charla del Dr. Armando Roa Rebollo, sobre "Normalidad y Anormalidad Psíquica", en la sala de actos del Instituto, Ahumada 341, oficina 204, a las 19 horas.

AÑO XLV

Nº 15.855

Empres Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1887.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.

DIRECTOR: Marcos Chamudis.

SUBDIRECTOR: Mario Gómez Pacheco.

Jefe de INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.

Santiago de Chile, viernes 30 de septiembre de 1960

Justas observaciones

Inspirado en razones de alto interés público y de estricta conveniencia nacional, el Presidente de la República ha estimado oportuno hacer uso de la facultad privativa que le concede el Art. 53 de la Constitución Política del Estado, para subsanar por la vía del voto, diversos errores y vacíos que se advierten en el Proyecto de Reconstrucción, despachado por el Congreso Nacional.

Ha sido sólo después de una detenida y exhaustiva revisión del articulado de esa iniciativa legal, que el Jefe del Estado ha formulado las observaciones pertinentes, movido por el exclusivo propósito de convertir a la nueva ley en una herramienta adecuada para promover rápidamente las tareas de la rehabilitación de la zona damnificada e impulsar, simultáneamente, un vasto plan de desarrollo económico, a través de la acción orientadora e inversora del Estado.

La primera consideración que cabe hacer al respecto es la de que gran parte de las observaciones hechas al proyecto tienen, como objetivo fundamental, hacer que sus disposiciones tributarias produzcan un volumen mínimo de ingresos a la Caja Fiscal, sin el cual no sería factible iniciar programas alguno de reconstrucción.

Es sabido que en el proyecto primitivo, de iniciativa gubernamental, se consultaban mayores ingresos tributarios, en un período de cinco años, del orden de los 276 millones de escudos, y que el proyecto despachado en definitiva por las Cámaras redujo esa cantidad a poco más de 90 millones, produciendo, de ese modo, desde antes del nacimiento de la ley, un desfinanciamiento global del orden de los 186 millones de escudos, cifra que dista mucho de las exigencias mínimas del programa de rehabilitación.

Ante lo inexcusable, esto es, los imperativos de encontrar esos mayores recursos y hacer que el sacrificio nacional en favor de la zona devastada sea realmente compartido por todos los sectores de la población que no recibieron el impacto de los sismos de mayo, el Ejecutivo ha debido insistir en su propósito de hacer que aquellos sectores que fueron liberados de toda contribución en el proyecto despachado por el Congreso, quedarán gravados en proporción a sus disponibilidades y a su capacidad de pagos.

Bajo este prisma debe ser considerado, en consecuencia, el restablecimiento de la imposición adicional de un 1% sobre las remuneraciones imponibles de empleados y obreros, que en el fondo no es una contribución, sino un ahorro forzoso con fines de promoción habitacional, que debe producir al año 3.500.000 escudos, y en el lapso de los tres años de su vigencia, 28.500.000.

No se trata, por consiguiente, como sostienen algunos, de insistir en la aprobación de medidas que atentan contra los intereses populares, sino que, por el contrario, de sanas disposiciones que los favorecen en alto grado, mediante las construcciones de viviendas para los sectores de menores ingresos.

Todas las disposiciones tributarias observadas por el Gobierno tienen esta proyección y este sentido de equidad.

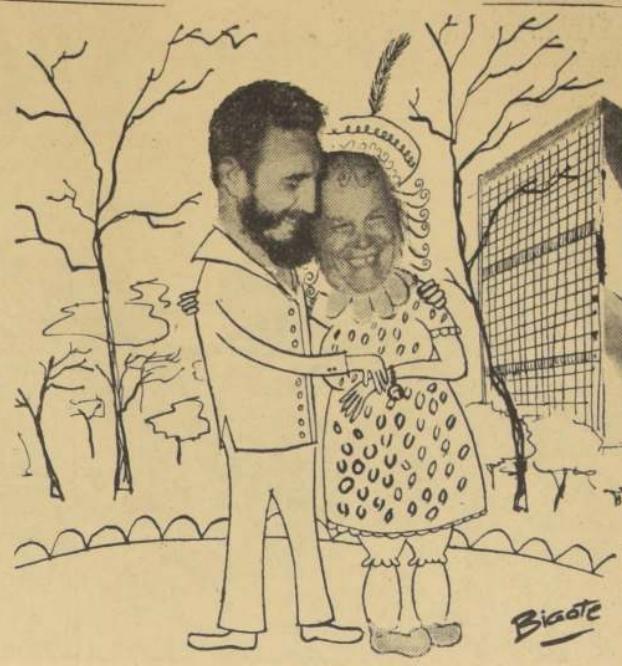
Un segundo objetivo se advierte, también, a través de las observaciones gubernamentales. La de terminar con la corrupción que significa adscribir los recursos públicos a determinados proyectos específicos. En el proyecto vetado se observa con frecuencia esa tendencia a la parcelación de los caudales fiscales, lo que de hecho atenta contra las más elementales normas de una sana política presupuestaria, al impedir la acumulación de recursos para impulsar el desarrollo de obras que sean consideradas como de alta prioridad.

La reconstrucción del Sur no tiene por objeto que las cosas vuelvan al estado en que se encontraban antes de los sismos, sino mejoras; pero para eso, las tareas de rehabilitación deben sujetarse a planes concretos, a proyectos previamente elaborados, dentro de los cuales una decidida jerarquización de inversiones resulta ser absolutamente necesaria e insustituible.

Puede darse, también, el caso de que para promover la reconstrucción sea necesario realizar inversiones en otros sectores del territorio nacional. Sin embargo, el proyecto despachado coloca para ello serios obstáculos, al impedir la necesaria flexibilidad en el manejo de los mayores recursos que debe proporcionar la ley.

Hay otras claras normas de buena administración que se notan a través de las observaciones presidenciales al proyecto, pero creemos que las señaladas son las más notorias y las que primero se advierten en un estudio de conjunto.

La película de la semana



LOS AMANTES

El precio de la gloria

Se dice que hay muchos caminos para la salvación.

Lo mismo podría decirse de la gloria. Hay una frase que repite la historia, según la cual el destino del mundo pudo ser otro de tener unos centímetros más la nariz de Cleopatra.

Esto indica que la nomenclatura de la célebre Ptolomeo provino de la perfección de su apéndice, que, por su antro, era seguramente una clásica nariz helénica.

Cuando de fama y de mu-

jeres se trata, es preciso

aceptar como inevitable

el hecho de que la primera ca-

sí siempre —por no decir

siempre— aparece aureolada

por la luz de Afrodita y en-

vuelta en su envergadura per-

fecta. Contra una Madrid

que tiene mil Aspasias. Lo

que llamamos "el eterno fe-

mencino" abarca en realidad

una gama inmensa que va

desde el toque inmaterial de

la santidad, a lo Sor Juana

Intel de la Cruz, hasta la

gracia resplandiente y

senusal de una Brigitte Bardot,

y ya de ella queremos

hablar. Y no se piense equi-

vocadamente. Hasta el cielo

puede confundirse con la

tierra mediante la interven-

ción femenina.

Decíamos que la gloria tie-

nemos muchos caminos. Y en

nuestra época de gusto

masivos, en que millones de

seres encubiertos en una cristalización de sus

almas aspiraciones en una saña en sombras y sentados en una cómoda butaca, ninguno es más popular ni grata que más fuerza

que el cinematógrafo y sus protagonistas.

Por consiguiente, son los artistas del sepi-

mo arte los héroes predilectos, aquellos cuya

vida apasiona y constituye atracción mágica

para las multitudes. Recientemente se han

dado algunas cifras: 11.500 millones de perso-

nas asisten anualmente al cine. ¿Qué otro

espectáculo podría despertar tal locura?

De ahí que no sea extraño que en la historia

no haya existido nada parecido a los especi-

mientos humanos que discurran por el hielo

plateado. Ninguna mujer de otros tiempos

por mucha fuerza ni sucedió o su in-

fluencia sobre el resto de la humanidad por

mucho que quisiera descubrir un Nuevo

Mundo, como Isabel la Católica, pudo haber

sido tan conocida ni estar en tantos lazos

—especialmente masculinos— como esa ga-

ta italiana, y un tanto taimada que el mun-

do llame Brigitte Bardot, o más familiar-

mente BB, y que parece encarnar en su frá-

gil y deseable humanidad todas las gracias, el

"spirit" y la alegría de vivir de la civiliza-

ción francesa. BB es, además, historia fran-

cesa pura, porque está en una tradición inin-

terumpida: Inés Sorel, Diana de Poitiers,

Gabriela D'Estes, Nínón de Lenclos y mu-

chosas otras. Fulgurantes belidas que brilla-

nos con sus gracias corporales exhibi-

das generosamente glosa hacia la Améri-

ca. El personaje se escapa de su autor. Te-

ñido vida propia. Otra vez la fábula eterna

de Piligrim, aunque esta sea una fior

del eterno sofisma femenino? Ni siquiera

importa que naciéra a la vida cinematográfica

por la avidez mercantilista de su primer

marido, que con sus gracias corporales exhibi-

das generosamente glosa hacia la Améri-

ca. El personaje se escapa de su autor. Te-

ñido vida propia. Otra vez la fábula eterna

de Piligrim, aunque esta sea una fior

del eterno sofisma femenino? Ni siquiera

importa que naciéra a la vida cinematográfica

por la avidez mercantilista de su primer

marido, que con sus gracias corporales exhibi-

das generosamente glosa hacia la Améri-

ca. El personaje se escapa de su autor. Te-

ñido vida propia. Otra vez la fábula eterna

de Piligrim, aunque esta sea una fior

del eterno sofisma femenino? Ni siquiera

importa que naciéra a la vida cinematográfica

por la avidez mercantilista de su primer

marido, que con sus gracias corporales exhibi-

das generosamente glosa hacia la Améri-

ca. El personaje se escapa de su autor. Te-

ñido vida propia. Otra vez la fábula eterna

de Piligrim, aunque esta sea una fior

del eterno sofisma femenino? Ni siquiera

importa que naciéra a la vida cinematográfica

por la avidez mercantilista de su primer

marido, que con sus gracias corporales exhibi-

das generosamente glosa hacia la Améri-

ca. El personaje se escapa de su autor. Te-

ñido vida propia. Otra vez la fábula eterna

de Piligrim, aunque esta sea una fior

del eterno sofisma femenino? Ni siquiera

importa que naciéra a la vida cinematográfica

por la avidez mercantilista de su primer

marido, que con sus gracias corporales exhibi-

das generosamente glosa hacia la Améri-

ca. El personaje se escapa de su autor. Te-

ñido vida propia. Otra vez la fábula eterna

de Piligrim, aunque esta sea una fior

del eterno sofisma femenino? Ni siquiera

importa que naciéra a la vida cinematográfica

por la avidez mercantilista de su primer

marido, que con sus gracias corporales exhibi-

das generosamente glosa hacia la Améri-

ca. El personaje se escapa de su autor. Te-

ñido vida propia. Otra vez la fábula eterna

de Piligrim, aunque esta sea una fior

del eterno sofisma femenino? Ni siquiera

importa que naciéra a la vida cinematográfica

por la avidez mercantilista de su primer

marido, que con sus gracias corporales exhibi-

das generosamente glosa hacia la Améri-

ca. El personaje se escapa de su autor. Te-

ñido vida propia. Otra vez la fábula eterna

de Piligrim, aunque esta sea una fior

MONTO DE EROGACIONES RECIBIDAS HASTA AHORA LLEGA A E\$ 5.713.774,88

Nómina remitida por el Ministerio del Interior.

Las erogaciones para ir en ayuda de los damnificados de las provincias del sur, registradas en la Oficina Coordinadora que

La nómina de los erogantes, cuyos aportes se recibieron en los últimos días, es la siguiente:

Entregado por don Alberto Ibarra, correspondiente a un diez de salario de los inquilinos y obreros del Fondo Bono José, de Peñuelas, consumo de Plácido Escriván Martínez, con el siguiente detalle:

Alberto Ibarra, un escudo; Juan Soto, 0.30; Oscar Bustos, 0.30; Guillermo Celia, 0.30; Manuel Domínguez, 0.30; Víctor Gallegos, 0.30; Clodomiro Machuca, 0.30; Juan Rosales, 0.30; Alfredo Vargas, 0.30; Mameiro Vargas, 0.30; Ramón Vargas, 0.30; Francisco Arenas, 0.30; Segundo Bustos, 0.20; Héctor Barbera, 0.50; José Calquin, 0.50; Juan Calquin, 0.50; Arnaldo Castro, 0.50; Luis Esteban, 0.50; Alberto Fuenzalida, 0.50; Manuel Galaz, 0.50; Luis Gómez, 0.50; Pedro Herrera, 0.50; Oscar Jorquera, 0.50; Ernesto Paredes, 0.50; Rosalino de Rassales, 0.50; Hernán Rejas, 0.50; Manuel Tondro, 0.40; Leonidas Arenas, 0.50; Rafael Vargas, 0.50; Pedro Vargas, 0.50; Osvaldo Soto, 0.50; Alejandro Muñoz, 0.50; Francisco Moraga, 0.15; Miguel Soto, 0.30; Fernando Rosales, 0.30; Julio González, 0.50; Domingo Vásquez, 0.50; José Correa, 0.50; Luis Muñoz, 0.50; René Sandoval, 0.50; Sergio Soto, 0.50; José Ortiz, 0.50; Manuel Zavalía, 0.50; Manuel Cerda, 0.50; Agustín Jorquera, 0.50; Remigio Moraga, 0.50; José Díaz, 0.50; Bernardo O'Higgins, Argentina (U\$S 120.62) 126.77; Empleados y Obreros de la Central "El Abanico" (ENDESA), 223.07; Embajador de Colombia, señor Alberto Sepulveda, nuevas erogaciones recibidas en esa misión (U\$S 18.836.00) 18.472.62; Personal de la IBM de Colombia (U\$S 325.77) 352.80; Personal de la IBM de Guatemala (U\$S 53.74) 61.73; Entregado por el señor Luis E. Brain, de parte de S. S. Koppe & Co. Inc., representantes de El Mercurio, en Estados Unidos (U\$S 100) 105.10; Sra. Florencio Barrios Tirado, Directora del "Liceo Manuel del Solar", erogación del alumbrado de este plantel 700.00; Suma remitida por el Consulado de Chile en Curuzú, su correspondiente a los fondos entregados por el Comité de Curuzú por el Ministro de Chile (U\$S 14.125.28) 14.846.29; Sra. Raúl Salterini Ricci, correspondiente a donación del personal de la Subsecretaría de Transportes y Deportes dependientes 371.21;

Don Gonzalo Concha Lete, E\$ 50.00; don Jorge Andrade Muñoz, 20.00; don Ernesto Schmitz, 24.00; Entregado por Servicio Ejecutivo de la Asociación Nacional de Educación de los Estados Unidos, señor William Carr, a nuestro Embajador en ese país, USA 2.500, 2.627.50; Alumnos y personal docente administrativo del Colegio Nacional de la "Independencia Americana", de Arequipa, 26.82 dólares, 28.18 escudos; y 11.91 dólares, 12.51 escudos; Asociación Provincial de Maestros Primarios de Arequipa, Soles 7.500, 7.500; Emolumientos del mes de agosto del H. Senador don Salvador Allende G., como Director del Banco Central 57.53; Suma recibida de parte del Embajador de Chile en México (U\$S 44.000.00) 46.244.00; al Dr. Domingo Tavela, calle 27 No 10, La Plata, Prov. Buenos Aires, Argentina, M\$N 60 efectivo, 67.75; don Claudio del Valle 70.00; Instituto de Investigaciones y Estudios de Materiales (I.D.E.M.), Centro de Empleados, 68.60; Compañía Salitrera Anglo-Latino; Donación operarios panificadores de Of. María Elena y José Fco. Vergara, 34.00; Recibido del Comité Ejecutivo Central "Erogación Nacional O'Higgins", como producto de la colecta efectuada en 20-8-60, provincias Tarapacá a Linares y Aisén y Magallanes, según el siguiente detalle: 4.0 Sector Escolar Santiago, 74.49; 2. Sector Escolar Santiago, 13.34; Liceo de Niñas No 7, Santiago, 7.25; Municipalidad La Cisterna, 15.53; Gobernación de Pasto, 20.00; Gobernación de Bocas, 10.00; Gobernación Bocas Sud, 10.00; Gobernación Bocas Sud, 10.00; Gobernación Coya, 3.00; Gobernación Quillota, 40.19; Gobernación Quillota, 23.60; Comité de Quinto, 62.50; Gobernación Los Andes, 51.51; Municipalidad Graneros, 21.11; Municipalidad Quilpué, 66.05; Del mismo Comité anterior, según detalle: Central Abastecimiento Armada, 3.00; Dirección Servicios Armada, 1.00; Regimiento D.C. " Lynch", 2.00; Comité de Peñuelas, 27.49; Liceo G. Mijat, 2.07; Gobernación Puerto Montt, 147.97; Intendencia de Atacama, 151.35; Gobernación Freirina, 21.24; Dirección Abastecimiento Central, 22.22; Comité Casanayeca, 4.20; Gobernación Petorca, 76.86; Gobernación Ejido, 1.00; Gobernación Talcahuano, 51.02; Municipalidad Puchuncaví, 2.00; Gobernación Cachapoal, 2.51; Intendencia Aconcagua, 117.27; Gobernación Melipilla, 176.64; Gobernación Curepto, 9.11; Dirección Fiscal Millahue, 2.00; Gobernación Aconcagua, 3.27; Gobernación de Tocopilla, 152.30; Gobernación de San Vicente de Tagua-Taguia, 44.20; Municipalidad de Talca, 4.43; Gobernación de Ilapel, 69.58; Inspección Defensa Costa, 4.12; Personal Transporte "Pinto", 1.13; Intendencia Magallanes, 478.17; Gobernación Petorca, 3.18; Municipalidad Viña del Mar, 55.20; Gobernación Puna, 4.10, 141.96; Municipalidad Dofíñue, 2.20; Gobernación de Buin, 58.75; Intendencia de Atacama, 108.20; Gobernación de Chafarinas, 76.24; Gobernación de Combarbalá, 8.18; Intendencia de Aconcagua, 3.27; Gobernación de Tocopilla, 152.30; Gobernación de San Vicente de Tagua-Taguia, 44.20; Municipalidad de Talca, 4.43; Gobernación de Ilapel, 69.58; Inspección Defensa Costa, 4.12; Escuela Especialidades FACH 7.50; Gobernación de Chancay, 7.21; Departamento Art. Armas, 1.55; Intendencia de Coquimbo, 187.73; Señor Antonio Santiago, corresponsal de la revista "Escrín", en España, envió una donación por intermedio de Empresa Zig-Zag, 21.06; Studio Creazioni D'Ami, de Milán, Italia. Envía donación por intermedio Empresa Zig-Zag, 37.91; Director del Hogar Español de Barquimeto, Venezuela. Envía donación por intermedio de la Embajada de Venezuela en Santiago, US\$ 250, 262.75; Asociación del

funciona en el Ministerio del Interior, alcanzan hasta ahora a la suma de 5 millones 713 mil 774 escudos y 88 céntimos.

Personal de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, 1.870.34; Señorita Lolita Gimena Díaz (Argentina), M\$N 500, 635; Hermanas Católicas de América, USA, USS 100, 105.10; Asociación de Profesionales, Ministerio de Agricultura, Unidad de sueldo, 497.43, y Encyclopedie Britannica de Chile Limitada, 350.

Correspondiente a Colecta Nacional O'Higgins, E\$ 1.000.

Recibido del Ministerio de Relaciones Exteriores, las siguientes erogaciones:

Jewish Welfare Federation, de San Francisco, EE., UU., US\$ 20.000, E\$ 21.02; producto colecta pública realizada en Potosí, Bolivia, US\$ 5122, E\$ 53.82; Embajada de Chile en San José de Costa Rica, US\$ 5.291.00, E\$ 5.560.84; Consulado de Puerto Rico, US\$ 6.000.00, E\$ 6.306.00; Consulado de Chile en San Juan de Puerto Rico, US\$ 1.113.15, E\$ 1.169.92; Embajada de Chile en Méjico, US\$ 8.400.00, E\$ 8.726.40; Consulado de Chile en Puerto Rico, US\$ 247.14, E\$ 259.74; Consulado de Chile en Mendoza, M\$N 33.820.00, E\$ 429.51; Embajada de Chile en Brasil, E\$ 41.44; Embajada de Chile en Haití, US\$ 216.40, E\$ 227.43; Gerencia y empleados del Hotel Continental de Uruguay, US\$ 78.05, E\$ 82.03; Embajada de Chile en los Estados Unidos, US\$ 1.071.46, E\$ 1.125.05; Consulado de Chile en Neuquén, Argentina, M\$N 267.468.95, E\$ 296.82; mismo Consulado, E\$ 2.57; Consulado de Chile en Bariloche, M\$N 540, E\$ 5.57; Consulado General de Chile en São Paulo (Cruzeiros) CRS 24.900.00, E\$ 136.02; Consulado General de Chile en Brasil, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado en São Paulo, CRS 8.500.00, E\$ 47.60; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; mismo Consulado, CRS 4.500.00, E\$ 25.20; mismo Consulado, CRS 9.000.00, E\$ 50.40; mismo Consulado, CRS 20.000, E\$ 112.00; Consulado CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado de Chile en Brasil, CRS 1.500, E\$ 14.00; Consulado de Chile en Bariloche, M\$N 540, E\$ 5.57; Consulado General de Chile en São Paulo (Cruzeiros) CRS 24.900.00, E\$ 136.02; Consulado General de Chile en Brasil, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado en São Paulo, CRS 8.500.00, E\$ 47.60; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; mismo Consulado, CRS 4.500.00, E\$ 25.20; mismo Consulado, CRS 9.000.00, E\$ 50.40; mismo Consulado, CRS 20.000, E\$ 112.00; Consulado CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado de Chile en Brasil, CRS 1.500, E\$ 14.00; Consulado de Chile en Bariloche, M\$N 540, E\$ 5.57; Consulado General de Chile en São Paulo (Cruzeiros) CRS 24.900.00, E\$ 136.02; Consulado General de Chile en Brasil, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado en São Paulo, CRS 8.500.00, E\$ 47.60; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; mismo Consulado, CRS 4.500.00, E\$ 25.20; mismo Consulado, CRS 9.000.00, E\$ 50.40; mismo Consulado, CRS 20.000, E\$ 112.00; Consulado CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado de Chile en Bariloche, M\$N 540, E\$ 5.57; Consulado General de Chile en São Paulo (Cruzeiros) CRS 24.900.00, E\$ 136.02; Consulado General de Chile en Brasil, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado en São Paulo, CRS 8.500.00, E\$ 47.60; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; mismo Consulado, CRS 4.500.00, E\$ 25.20; mismo Consulado, CRS 9.000.00, E\$ 50.40; mismo Consulado, CRS 20.000, E\$ 112.00; Consulado CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado de Chile en Bariloche, M\$N 540, E\$ 5.57; Consulado General de Chile en São Paulo (Cruzeiros) CRS 24.900.00, E\$ 136.02; Consulado General de Chile en Brasil, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado en São Paulo, CRS 8.500.00, E\$ 47.60; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; mismo Consulado, CRS 4.500.00, E\$ 25.20; mismo Consulado, CRS 9.000.00, E\$ 50.40; mismo Consulado, CRS 20.000, E\$ 112.00; Consulado CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado de Chile en Bariloche, M\$N 540, E\$ 5.57; Consulado General de Chile en São Paulo (Cruzeiros) CRS 24.900.00, E\$ 136.02; Consulado General de Chile en Brasil, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado en São Paulo, CRS 8.500.00, E\$ 47.60; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; mismo Consulado, CRS 4.500.00, E\$ 25.20; mismo Consulado, CRS 9.000.00, E\$ 50.40; mismo Consulado, CRS 20.000, E\$ 112.00; Consulado CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado de Chile en Bariloche, M\$N 540, E\$ 5.57; Consulado General de Chile en São Paulo (Cruzeiros) CRS 24.900.00, E\$ 136.02; Consulado General de Chile en Brasil, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado en São Paulo, CRS 8.500.00, E\$ 47.60; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; mismo Consulado, CRS 4.500.00, E\$ 25.20; mismo Consulado, CRS 9.000.00, E\$ 50.40; mismo Consulado, CRS 20.000, E\$ 112.00; Consulado CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado de Chile en Bariloche, M\$N 540, E\$ 5.57; Consulado General de Chile en São Paulo (Cruzeiros) CRS 24.900.00, E\$ 136.02; Consulado General de Chile en Brasil, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado en São Paulo, CRS 8.500.00, E\$ 47.60; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; mismo Consulado, CRS 4.500.00, E\$ 25.20; mismo Consulado, CRS 9.000.00, E\$ 50.40; mismo Consulado, CRS 20.000, E\$ 112.00; Consulado CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado de Chile en Bariloche, M\$N 540, E\$ 5.57; Consulado General de Chile en São Paulo (Cruzeiros) CRS 24.900.00, E\$ 136.02; Consulado General de Chile en Brasil, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado en São Paulo, CRS 8.500.00, E\$ 47.60; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; mismo Consulado, CRS 4.500.00, E\$ 25.20; mismo Consulado, CRS 9.000.00, E\$ 50.40; mismo Consulado, CRS 20.000, E\$ 112.00; Consulado CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado de Chile en Bariloche, M\$N 540, E\$ 5.57; Consulado General de Chile en São Paulo (Cruzeiros) CRS 24.900.00, E\$ 136.02; Consulado General de Chile en Brasil, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado en São Paulo, CRS 8.500.00, E\$ 47.60; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; mismo Consulado, CRS 4.500.00, E\$ 25.20; mismo Consulado, CRS 9.000.00, E\$ 50.40; mismo Consulado, CRS 20.000, E\$ 112.00; Consulado CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado de Chile en Bariloche, M\$N 540, E\$ 5.57; Consulado General de Chile en São Paulo (Cruzeiros) CRS 24.900.00, E\$ 136.02; Consulado General de Chile en Brasil, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado en São Paulo, CRS 8.500.00, E\$ 47.60; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; mismo Consulado, CRS 4.500.00, E\$ 25.20; mismo Consulado, CRS 9.000.00, E\$ 50.40; mismo Consulado, CRS 20.000, E\$ 112.00; Consulado CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado de Chile en Bariloche, M\$N 540, E\$ 5.57; Consulado General de Chile en São Paulo (Cruzeiros) CRS 24.900.00, E\$ 136.02; Consulado General de Chile en Brasil, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado en São Paulo, CRS 8.500.00, E\$ 47.60; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; mismo Consulado, CRS 4.500.00, E\$ 25.20; mismo Consulado, CRS 9.000.00, E\$ 50.40; mismo Consulado, CRS 20.000, E\$ 112.00; Consulado CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado de Chile en Bariloche, M\$N 540, E\$ 5.57; Consulado General de Chile en São Paulo (Cruzeiros) CRS 24.900.00, E\$ 136.02; Consulado General de Chile en Brasil, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado en São Paulo, CRS 8.500.00, E\$ 47.60; mismo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; mesmo Consulado, CRS 4.500.00, E\$ 25.20; mesmo Consulado, CRS 9.000.00, E\$ 50.40; mesmo Consulado, CRS 20.000, E\$ 112.00; Consulado CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado de Chile en Bariloche, M\$N 540, E\$ 5.57; Consulado General de Chile en São Paulo (Cruzeiros) CRS 24.900.00, E\$ 136.02; Consulado General de Chile en Brasil, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mesmo Consulado, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mesmo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado en São Paulo, CRS 8.500.00, E\$ 47.60; mesmo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; mesmo Consulado, CRS 4.500.00, E\$ 25.20; mesmo Consulado, CRS 9.000.00, E\$ 50.40; mesmo Consulado, CRS 20.000, E\$ 112.00; Consulado CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado de Chile en Bariloche, M\$N 540, E\$ 5.57; Consulado General de Chile en São Paulo (Cruzeiros) CRS 24.900.00, E\$ 136.02; Consulado General de Chile en Brasil, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mesmo Consulado, CRS 5.000.00, E\$ 28.00; mesmo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; Consulado en São Paulo, CRS 8.500.00, E\$ 47.60; mesmo Consulado, CRS 2.500.00, E\$ 14.00; mesmo Consulado, CRS 4.500.00, E\$ 25.20; mesmo Consulado, CRS 9.000.00, E\$ 50.40; mesmo Consulado, CRS 20.000, E\$ 112.00; Consulado CRS 2.500.00, E\$ 14.

Ministro de Educación presentará reformas a programas de enseñanza

Si lo anunció ayer en el Consejo de Gabinete.— S. E. estima que los estudios tienden en la actualidad a confundir al alumno con detalles innecesarios.— Versión oficial de las materias abordadas por el Gabinete.

La Secretaría General de Gobierno entregó anche la siguiente versión oficial de la reunión del Consejo de Gabinete celebrada ayer al mediodía:

Con asistencia de S. E. el Presidente de la República y de todos los Ministros de Estado, salvo el de Agricultura, se reunió en la mañana de hoy el Consejo de Gabinete.

El Presidente de la República se refirió, en primer término, a la importancia primordial que atribuye a las observaciones que el Ejecutivo había enviado al Congreso Nacional en relación con diversos proyectos de leyes aprobados por éste durante la legislatura ordinaria pasada. Además de aquellas que inciden en el proyecto de reconstrucción, cuya importancia era innecesario señalar, por ser demasiado conocida, hizo especial hincapié en las que se refieren a otras materias, principalmente en lo concerniente a previsión social, aspecto en el cual se ha incurrido en riesgo para la economía nacional y grave perjuicio para la inmensa mayoría de los propios impuestos de las instituciones de seguridad social.

Algunas de las iniciativas aprobadas, que el Ejecutivo ve obediendo a la tendencia a querer darle al conceder beneficios sin considerar al mismo tiempo los recursos destinados a financiar el gasto que ellos representan. Otras, consultan aumento de beneficios propuestos por el Gobierno, no conforme a las posibilidades reales del país, imponiendo un alto de las cotizaciones previsionales en términos que se considera el elevado nivel a que han llegado las impuestos, como las del Servicio de Seguro Social, por ejemplo, que ascienden ya a un 44,75 por ciento de los salarios.

Representó S. E. la imperiosa necesidad que existía de plantear con crudeza ante el Parlamento y ante la opinión pública esta situación, con el objeto de que no se siga incurriendo en engaños sobre esta materia y, además, para que todos aquellos a los que aparentemente se pretende favorecer con estos supuestos beneficios, no se den sorprendido en el futuro.

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Germán Vergara, dio cuenta de que la próxima semana proseguiría en la Comisión de Protocolos con la República Argentina, discutiendo que los debates en el seno de ella tendrían la mayor amplitud, en el sentido de que se escucharía la opinión de todas aquellas personas autorizadas para intervenir en esta materia. Agregó que el Gobierno se haría cargo de las observaciones que se hicieran una vez expuestas y suministraría los antecedentes y argumentaciones que justificaran la aprobación de estos instrumentos internacionales.

También el Ministro de Relaciones Exteriores dio a conocer las perspectivas favorables que se presentaban para la postulación de nuestro país a ocupar un cargo en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, para lo cual se contaba con la adhesión de un número de países que permitía esperar un resultado satisfactorio.

El Ministro de Educación, señor Eduardo Moore, manifestó que conjuntamente con el Ministro de Hacienda, había estudiado un financiamiento para el mayor gasto que representa para el Fisco el proyecto que aumenta las remuneraciones del magisterio, y que en la tarde de hoy concuerda a las Comisiones Unidas de Educación y de Hacienda del Senado para darlo a conocer y obtener el pronto despacho de esa iniciativa del Ejecutivo. Expresó el señor Moore que él había hecho presente en esa Comisión la absoluta inconveniencia de legislar en este proyecto de ley, que tiene por objeto mejorar la situación económica del personal dependiente del Ministerio de Educación Pública, sobre otras materias que no digan relación estricta con ese aspecto del problema educativo.

El Presidente de la República expuso su total conformidad con la posición planteada por el Ministro, la cual responde, por otra parte, a la política sostenida permanentemente por el Gobierno, en orden a impedir que los proyectos que abordan materiales específicos se intercalen otros asuntos ajenos a la idea central del proyecto primitivo. No considera en absoluto conveniente, por ejemplo, incluir en el proyecto del magisterio disposiciones que digan relación con el otorgamiento de derechos y prerrogativas a algunas universidades, o perjuicio de que esta materia pueda ser objeto de un proyecto de ley independiente que legisla sobre el particular, previo un estudio concienzudo de sus disposiciones y del alcance de ellas.

Foro sobre Ecuador en la Escuela de Ciencias Políticas

ESTUDIARAN COMPLEMENTACION FABRIL CHILENO-ARGENTINA

Un grupo de industriales, de la vecina República, llegarán con este objeto el lunes próximo.

Un grupo de industriales argentinos representantes de las más importantes empresas argentinas llegarán el próximo lunes a Santiago, con el fin de tomar contacto y cambiar ideas con los industriales chilenos sobre la complementación fabril entre ambas naciones.

Los industriales visitantes entrarán en contacto con la Sociedad de Fomento Fabril, entidad que con la Embajada Argentina, está preparando un programa de actividades que incluye una visita a Valparaíso y Viña del Mar.

Los visitantes son encabezados por José A. Blanco, presidente de la Unión de Industriales Argentinos. El señor Carlos S. Vallati, consejero económico de la Embajada

Charla científica del Dr. Casabellas

Hoy, a las 15.40 horas, hablará por Radio Minería el doctor Fernando Casabellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, sobre el tema: "Vida sin Microbios en la Tierra y otros Planetas" y varias noticias de actualidad del mundo de las ciencias.

Preparan recepción a autoridad mundial en Medicina Psicosomática

El martes, a las 19 horas, en el Auditorio del Colegio Médico de Chile, será recibido por la Sociedad Chilena de Medicina Psicosomática el Director de la Federación Mundial de Salud Mental, Dr. John R. Rees.

La sociedad otorgará al visitante un diploma de miembro honorario. A continuación, el Dr. Rees, dictará una conferencia sobre "Salud Mental. Significado y proyecciones".

El próximo lunes será celebrado en todo el país el "Día del Hospital". Esta celebración se hará este año en forma austera y proporcionando toda clase de facilidades a las instituciones y personas que deseen visitar los distintos establecimientos del Servicio Nacional de Salud.

El próximo lunes será celebrado en todo el país el "Día del Hospital". Esta celebración se hará este año en forma austera y proporcionando toda clase de facilidades a las instituciones y personas que deseen visitar los distintos establecimientos del Servicio Nacional de Salud.

A las 12 horas, actuarán los coros de las Escuelas Normales N° 1 de Niñas y José Abelardo Núñez de Hombres en un programa destinado a los enfermos que se recuperan. Los coros de las escuelas prima-

do en la Quinta Normal.

FINANCISTA BRITANICO EN CHILE. Ayer llegó a Santiago Lord Luke, destacado hombre de negocios de Gran Bretaña, en su habitual viaje a los países sudamericanos, relacionado con sus altas funciones. Ian St. John Lawton Johnston, segundo barón Luke, es director del Banco de Londres y América del Sud y director de la Sociedad Británica y Extranjera. Viaja en compañía de su esposa e hijos. En el grabado: aparece en Los Cerrillos, momentos después de su llegada, acompañado de su familia, y ro-

deado por representantes de la Embajada Británica en Santiago.

"DIA DEL HOSPITAL" SERA CELEBRADO EL PROXIMO LUNES EN TODO EL PAIS

Programa a realizarse en diversos establecimientos hospitalarios de Santiago.

En Santiago, el Director General de Salud, Dr. Gustavo Fricke; el Jefe del Departamento Técnico, Dr. Alfredo Leonardo Bravo; el Jefe de la V Zona de Salud, Dr. Víctor Ayub y otros altos jefes del S. N. S. visitarán todos los planteles de su dependencia.

Por su parte los clubes deportivos, integrados por profesionales, auxiliares y de servicios, efectuarán competencias internas o con otros establecimientos hospitalarios de acuerdo con la Jefatura de las respectivas instituciones.

HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS. En este establecimiento se desarrollará el siguiente programa:

A las 10 horas: Izamiento de la Bandera y Canción Nacional cantada por el Coro del Hospital. A las 9 horas: insu-

IMPULSO A LA VIVIENDA



La Cámara de la Construcción recibió ayer en sesión especial al presidente de la Caja Central de Ahorros y Préstamos para construcciones, señor Eduardo Gómez, quien expuso ante el directorio de esa entidad las medidas inmediatas que se tomarán para que entre en vigencia este nuevo organismo en octubre próximo, que fomentará la construcción de viviendas en el país. De izquierda a derecha, Mario Figueroa, director de la Cámara; Eduardo Gómez; Rafael Donoso, presidente de la Cámara, y Diego Vergara, Director de la misma entidad.

Prohibida venta de carne no faenada en Matadero de Santiago

Serán fiscalizadas las carnicerías a fin de impedir que vendan carnes faenadas fuera del recinto del Matadero Municipal de Santiago.

Así lo ordenó el Alcalde en oficio dirigido al Departamento de Salubridad e Inspección, haciéndole presente que las infracciones a la disposición alcaldicia que prohíbe la existencia de carnes frescas que no han sido faenadas en el Matadero local, será de 20 pesos.

PERFUMES JOYERIAS RESTAURANTS SUPER MERCADOS

CASH

SASTRERIAS TIENDAS MENAJE RADIOS MUEBLES

VIAJES MODAS CALZADO

EL LIBRO Y EL PROBLEMA EDITORIAL EN CHILE

El directorio de la Cámara Chilena del Libro ha expuesto en forma reiterada los problemas que afectan a la industria y al comercio del libro, que han frenado su desarrollo directamente ligado a la importancia de su mercado interno y a los valores intelectuales con que cuenta. A la inversa de lo que acontece en otros países, que han sabido captar el verdadero alcance de estas actividades, en Chile no ha existido la preocupación gubernamental suficiente como para implantar las medidas de fomento que ellas requieren.

Con motivo del estudio que el Gobierno está realizando sobre modificación del Arancel Aduanero, que ha sometido a la consideración de las entidades representativas de la actividad editorial, esta Cámara señala la situación por que atraviesa la industria editora y el comercio del libro en el país.

La industria editorial nacional, cuyo significado e importancia está de más señalar, no ha sido objeto, jamás, de ningún tratamiento adecuado a sus específicas condiciones de desenvolvimiento, que la diferencian de otras actividades económicas por el carácter eminentemente cultural que involucra.

Así, por ejemplo, carece de créditos apropiados; fuertes y prohibitivos derechos gravan las importaciones de papel, maquinarias y demás elementos para la fabricación de libros; está afectado por el impuesto de cifra de negocios, que eleva sus costos de producción; falta una ley de propiedad intelectual que resguarde los derechos de los autores y editores, etc. En síntesis, nuestro país, contrariando la tendencia mundial sobre la materia, no ha brindado a la industria editora la protección que su particular fisonomía reclama.

A la inversa, las leyes respectivas de Colombia, México, Argentina, España, entre otras naciones que han hecho posible o están en vías de obtener el establecimiento de poderosas industrias editoriales, contemplan medidas de fomento, tales como: exención de impuestos de importación al papel, maquinarias y demás implementos utilizados por dicha industria; liberación temporal del impuesto a la renta; exención de gravámenes de importación y exportación a los libros, y sistema preferencial de reintegro de las divisas producidas por las citadas ventas al exterior; exención de pago de patente a las librerías, etc.

La iniciativa del Poder Ejecutivo sobre modificación del Arancel Aduanero, propone gravámenes a la internación de libros —que varían entre el diez y el ciento cincuenta por ciento— que alteran el criterio sustentado en la Partida 1737 del Arancel Aduanero, como, asimismo, lo dispuesto en diversos convenios internacionales suscritos y ratificados por Chile, tanto con Argentina, Ecuador y Uruguay, como el Acuerdo General de Ginebra, cuyo Protocolo se ordenó cumplir, en todas sus partes, como ley de la República, por decreto del Ministerio de Relaciones Exteriores N° 229, de 23 de marzo de 1949, y el de la UNESCO, de 1946.

Basta considerar el significado especialísimo que tiene el libro para comprender la razón que ha movi-

do a la gran mayoría de los países a liberar su intercambio de todo gravamen y estimular su circulación.

En Chile se considera a la actividad librera como un comercio cualquiera. Es así como los establecimientos respectivos deben cerrar sus puertas a la hora señalada para el comercio en general. En el extranjero, en cambio, dichos establecimientos tienen horarios de atención ilimitados.

La Cámara Chilena del Libro, al proponer se concede a las librerías un trato preferencial, considera, al mismo tiempo, la necesidad de que se desgocen, en cuanto a reglamentación de patentes, las actividades propiamente libreras de aquellas que tienen por objeto o que simultáneamente realizan la venta de otros artículos ajenos al libro.

En atención a lo expuesto, la Cámara Chilena del Libro estima oportuno consignar las siguientes medidas de fomento para la industria editora y el comercio del libro:

18— Exención de toda clase de derechos e impuesto a la importación de maquinarias de impresión y demás elementos destinados a la industria editora nacional;

20— Crear un sistema de ayuda financiera a largo plazo, que permita la adquisición de maquinarias para instalar nuevas empresas editoras, o la renovación parcial o total de las existentes;

37— Otorgamiento de facilidades para la internación de papel destinado a la impresión de libros, sin gravámenes de ninguna especie;

49— Que los fabricantes de papel nacional ofrezcan a los editores una mayor variedad y calidad, en igualdad de precios con el importado, a fin de que éstos no se vean en la necesidad de ordenar fabricaciones especiales;

50— Derogar el impuesto de cifra de negocios (o presentación de servicios), que se aplica a las empresas nacionales del ramo sobre las impresiones hechas por cuenta de terceros;

67— Derogación de toda clase de trabas para la importación de libros, y, en especial, eliminar los depósitos previos actualmente vigentes del cinco y cuatrocientos por ciento, así como también suprimir en el proyecto de Arancel Aduanero los gravámenes propuestos;

78— Aplicación de una tarifa postal reducida para la circulación de los libros en el país, sin discriminación alguna, sean éstos nacionales o extranjeros, y para el envío de los libros nacionales al exterior, y

85— Conceder libertad de horario para las librerías que se dediquen exclusivamente a la venta de libros.

Santiago, 29 de septiembre de 1960.

CAMARA CHILENA DEL LIBRO

Conflictos en la ópera tratará hoy la Municipalidad

Postergado estreno de
"Traviata"



LOS FUNERALES DE JUAN DE LUIGI SE EFFECTUARON AYER

Despidieron sus restos nu-
merosos amigos

Un almuerzo en honor de la delegación de parlamentarios ecuatorianos que visita Santiago ofreció, al mediodía de ayer, el Presidente del Senado, Hernán Videla Lira. Al ofrecer la manifestación, Videla Lira subrayó la complacencia del Congreso chileno, además, los vínculos que unen a ambos países. Agradeció, José Martínez Coello, Vicepresidente del Senado del país hermano. Al término de sus palabras dio lectura a un Mensaje de saludo enviado a los congresales chilenos por el Presidente del Congreso ecuatoriano. En el grabado, un aspecto de la mesa de honor. De izquierda a derecha: diputado Miguel Morán Lucio, Raúl Jüliet, Presidente de la Cámara de Diputados; senador José Martínez Cobo, Hernán Videla Lira, Presidente del Senado; senador Otto Arosemena y senador Alfredo Cerdá.

20 AÑOS DE VIDA CELEBRA LA ASAMBLEA RADICAL DE VII COMUNA

Despidieron sus restos nu-
merosos amigos

En el Cementerio General se efectuaron cerca de las cinco de la tarde de ayer los funerales del periodista, escritor y crítico literario, Juan de Luigi, que falleció el miércoles a consecuencia de un des-
trame cerebral.

El sepelio reunió en el

Campamento a políticos, in-

electuables, periodistas y

numerosos amigos per-

sonales del extinto

quién gozaba de ge-

nial estimación y simpa-

cia en los círculos per-

iodísticos y literarios, a pe-

sar de estar alejado de

sus por la ceguera que le

afecta hace unos años.

Entre los presentes

se encontraban el senador

Eduardo Frei, el diputado

Alfredo Lorca, dirigentes

democratocrisianos, los es-

critores Alejandro Magnet,

Sicardo Boizard, Gonzalo

Zenón, Mario Ferrero,

Teófilo Cid, y numerosos

periodistas, entre los cuan-

tos estaban Juan Emilio

Facull, presidente del Co-

legio y Circulo de Perio-

distas, Ramón Cortés, Jo-

sé Dolores Vázquez, y

otros.

Antes de proceder a la

inhumación de los restos

de De Luigi, usaron de la

pala, a nombre de los

periodistas, Juan Emilio

Facull; por los poetas, Pa-

blo de Rokha; por los es-

critores, Carlos Drogueyt;

por los intelectuales jóve-

nes, Carlos Cruz, y Manuel

Muñoz, por los amigos

personales del extinto.

Fernando Silva fue elegido Presidente de "ACHAP"

Designado para el cargo por la Junta Gene-
ral de la institución, pondrá en práctica vasto
programa de acción publicitaria.

Con numerosa concurrencia, actividades societarias de los

que llevó a cabo la Junta Ge-
neral Extraordinaria de la Asociación Chilena de Agen-

cia de Publicidad (ACHAP),

que tuvo lugar en la sa-

lón de Club de la Unidad

El directorio, presidido a la
consideración de los asociados al proyecto de nuevo Es-

tado y Reglamento, por los

cuales habrán de regirse las

NUEVO PRESIDENTE DE LA ACHAP

De acuerdo con las disposi-

ciones del nuevo Estatuto,

aprobado por la Junta General

Extraordinaria, el directorio

procedió, a su vez, a designar

el nuevo presidente de la ins-

titución, nombramiento que

recaió en el señor Fernando

Silva, antiguo miembro de

ACHAP y uno de los más

prestigiosos hombres de publi-

cidad que actúan en Chile.

Medio inmediatamente ha-
cercase cargo de sus funciones,

el señor Silva expresó que era

su deseo llevar a cabo una

serie de gestiones tendientes a

impulsar la publicidad en

Chile, para lo cual se pediría

el concurso de todas las

personas y entidades relacionadas

con la propaganda.



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPYESTAS PUBLICAS

Provisión de pueras y ventanas con sus marcos
correspondientes para la Población "Clara Estrella". Autoconstrucción, Santiago

Se solicitan propuestas públicas para la pro-
visión de puertas, ventanas y marcos des-
tindos a la Población "Clara Estrella", Au-
toconstrucción, Santiago.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones, calle Arturo Prat N° 48, 4.º piso, Santiago, de lunes a viernes inclusive, de 18 a 17 horas. Estas propuestas se abrirán el día 7 de octubre próximo, a las 15 horas en la Sección ya citada.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EL ALTO

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA - CHILE
COMUNA DE ÑUÑOA
FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

EN CONFORMIDAD A LAS DISPOSICIONES CONTENIDAS EN EL ARTICULO 23, DE LA LEY GENERAL DE PAVIMENTACION N.^o 8.946, DE OCTUBRE DE 1949, SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS PROPIETARIOS UBICADOS EN DIVERSAS CALLES,

DE LA COMUNA DE NUNOA, QUE LOS
FRENTES DE SUS PROPIEDADES, AFEC-
TOS A PAGOS DE PAVIMENTACION DE
CALZADAS Y ACERAS SON LOS
SIGUIENTES:

Del Predio	Rel	Nombre del Propietario	Frente en M.
5090 p. Pucará		CALLE BREMEN Entre Pucará y Emilia Téllez COSTADO PONIENTE	
1124		Roxa	10.70
1126		José Gómez	10.80
1128		Nelson Castillo	10.80
1150		Humberto Jiménez	10.50
		M. vida de Avila	10.30
		Entre Natalio Stein y León	
		Weinstein	
		N. N.	42.00
4906 p. N. Stein		Entre León Weinstein y Rosemblit	
		Octavio Viscal	21.60
1240		José Miranda	10.20
1246		Hugo Clark	10.00
1268		Entre Rosemblit y Emilia Téllez	
		Primitivo Reyes	10.50
1294		Armando Ruiz	17.20
1318		COSTADO ORIENTE	
		Entre Pucará y Natalio Stein	
5110 p. Pucará		Marcelo Yáñez	7.00
1111		Pedro Robledo	10.40
1121		Ernesto	10.50
1145		Santiago Sarmiento	10.40
1175		Miguel Fernández	20.70
		Entre Natalio Stein y León Weinstein	
		Luisa Carvallo	21.00
1205 p. N. Stein		Maria Madariaga	11.30
1218		Juan Lecaro	10.40
1225		Entre León Weinstein y Rosemblit	
		N. N.	20.20
1243		Luis Pinto	10.60
1269		Zacarías Otárola	10.30
1279		Entre Rosemblit y Emilia Téllez	
		Eduardo Montecino	11.00
1295		Eugenio Durán	15.00
1311		Alberto Gómez	23.30
8001 p. E. Téllez		CALLE COVENTRY	
		Entre Natalio Stein y Rosemblit	
		Natalio Stein y León Weinstein	
		Roberto Palomera	21.00
1191		Alicia Prieto	10.70
1215		Peregrina Carreasa	10.70
1225		Entre León Weinstein y Rosemblit	
		N. N.	10.40
1257		José Wolff	10.40
1253		Irene Kalaf	10.00
1271		N. N.	11.30
1281		CALLE HAMBURGO	
		Entre Pucará y Natalio Stein	
		COSTADO PONIENTE	
1120/1150		Costado Oriente	
1158		Natalio Stein y León Weinstein	
8181 p. N. Stein		Roberto Palomera	21.00
		Aida Echeverría	10.00
1105		Tulio Landeta	10.00
1129		Ernesto Pereira	21.20
1135/41		Entre Natalio Stein y León Weinstein	
		Manuel Moreno	21.00
1191/95		Caja de Previsión de Chile	21.40
1201		Entre León Weinstein y Emilia Téllez	
		Ramón Pinto	20.80
1225		Oscar Urbina	27.00
1231		CALLE NATALIO STEIN	
		COSTADO NORTE	
		Entre Coventry y Bremen	
1197		Roberto Palomera	58.00
4862		Hector Secci	9.00
4865		Margarita v. de Rueda	8.60
4853		René Faure	8.60
4863		Rosa Toledo	8.30
4870		Elcira Mell	5.20
4856		Luisa Gamba	5.10
4890		Sonia de Vicencio	5.20
4900		Maria Hernández	15.60
4908		Emilio Bartolo	67.00
		Entre Bremen y Hamburg	
1205 p. Bremen		Luisa Carvallo	17.00
5010		Maria Haro	15.90
5030		Juan Diaz	8.70
5050		Julia Alfaro	8.00
5054		José Olave	8.20
5069		Manuel Navarrete	8.50
5090		Miguel Sepulveda	9.00
5040		Gladys Quiroz	17.00
5178		Igor Kulik	33.00
		Entre Hamburg y Murillo	
1191		Manuel Moreno	16.00
5228		Alberto Esquivel	16.00
5220		José Olivares	5.00
5256		Aurelio Toro	11.00
5260		Manuel Tapia	11.00
5268		José Diaz	11.00
5280		Luis Marchant	5.20
5286		José A. Tapia	11.00
S.N.		Mercedes Ballart C.	12.80
1150 p. Bremen		Mercedes Ballart C.	14.10
		COSTADO SUR	
		Entre Coventry y Bremen	
4825		Manuel Muñoz	34.00
4841		Rosa Mansilla	8.00
4847		Laura Gutiérrez	8.40
4853		Mauricio Elberge	8.30
4861		Luis Olivares	16.60
4869		Agustín Varas	16.70
4897		Manuel Orellana	8.80
4906		Bonifacio Rivas	9.00
4913		Juan Hurtado	6.40
4918		Juana Moreno	8.40
4917		Figuera Canto	8.40
4923		Inés Pardo	8.40
4947		Manuel Soto	8.40
4902		Adriana Ibarra	12.80
S.N.		Mercedes Ballart C.	12.80
1150 p. Bremen		Mercedes Ballart C.	14.10
		COSTADO NORTE	
		Entre Bremen y Hamburg	
1175 p. Bremen		Costado Oriente	
		Entre propiedad N° 5291.	
		José Castelli	33.00
5252		José Castelli	8.00
5261		Elias Salinas	8.00
6371		Mario Gómez	8.00
S.N.		Fernando Santa Cruz	23.00
5289		Enrique Valdenegro	7.00
6201		Jesús López	5.00
		CALLE DIEGO ROJAS	
		Entre propiedad N° 483 y Francisco Villagra.	
		COSTADO-ORIENTE	
4784/86		Jovino Hefel F.	18.00
4784/87		Victor Rojas	16.00
4784/88		Serafin Zúñiga	11.00
4784/89		Orlando Farías	11.00
		Pablo Villalobos	11.00
4784/90		Hippasie	11.00
4784/91		Maria Rickasse	11.00
4784/92		Juan Cáceres	11.00
4784/93		Artemio López	11.00
		COSTADO-PIONIERO.	
4784/27		Alejandro Villamar	15.00
4717		Carlos Garay	18.00
4784/28		Alvaro Oyarzun	11.00
4784/29		Fernando Larraín	15.00
4784/30		Horacio Cepeda	15.00
4784/31		Héctor Cepeda	15.00
		Manuel Pradenas	15.00
		Guillermo Valenzuela	25.00
		CALLE ELEODORA ASTORQUIZAS	
		Entre propiedad N° 382 y Francisco Villagra.	
		COSTADO-ORIENTE.	
382		Segundo Vicencio	16.00
6/n.		4784/79 Enrique Richard	10.00
480		4784/80 Enrique Richard	12.00
s/n.		4784/81 Roberto González,	11.00
477		4784/82 Otilia Llanillas v. de G.	11.00
476		4784/83 Mariana A. de Muñoz	11.00
486		4784/84 Antonio Soza	11.00
s/n.		4784/85 Guillermo Contreras	11.00
506		4784/86 Rosalba Urría	21.00
		COSTADO-PIONIERO.	
		Entre propiedad N° 382 y Francisco Villagra.	
381		4784/19 Otilia Montalvo	10.00
417		4784/20 Benito Saavedra	16.00
457		4784/21 Enrique Richard	21.00
s/n.		4784/22 Enrique Richard	10.00
455		4784/23 Enrique Richard	10.00
s/n.		4784/24 Amaro Segovia	10.00
491		4784/25 Ana Whittle	10.00
s/n.		4784/26 Carlos Ricks	10.00
		COSTADO-PIONIERO.	
		Entre propiedad N° 382 y Francisco Villagra.	
381		4784/19 Otilia Montalvo	10.00
409		4784/20 Benito Saavedra	16.00
s/n.		4784/21 Enrique Richard	21.00
457		4784/22 Enrique Richard	10.00
463		4784/23 Amaro Segovia	10.00
s/n.		4784/24 Ana Whittle	10.00
485		4784/25 Carlos Ricks	10.00

NORMAS CONTENIDAS EN EL ARTICULO 23 DE LA LEY GENERAL DE PAVIMENTACION N.º 8.946, DE OCTUBRE DE 1949, SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS PROPIETARIOS UBICADOS EN DIVERSAS CALLES				
Del Predio	Rol	Nombre del Propietario	Frente en M.	Altura en M.
485		Evaristo Canales	10.20	
s/n.		Amelia Quiros	31.00	
CALLE PASAJE SAN ANTONES.				
Entre Ortúzar y Gorostiza.				
		COSTADO NORTE.		
399 p.	Ortúzar	5567 / 7	Juan Torres	37.50
4344		558 / 8	Gentina Rojas	14.80
4364		Sicq. Ortúzar	22.80	
4380		558 / 9	José López	6.20
382 p.	Gorostiza	558 / 10	Eleuterio Vélez Soto	17.70
CALLE PASAJE LAUTARO.				
Entre Oriental y Alonso de Berrios.				
		COSTADO PONIENTE.		
1251		Ignacio Maluenda	80.50	
1268		Carlos Sicre C.	30.00	
CALLE FRANCISCO VILLAGRA.				
Entre Los Aldeas y Egaña.				
		COSTADO NORTE.		
s/n.		6181 / 1	Ilustre Municipalidad	34.00
5686		4771 / 15	Abrahan Abate	17.40
5296			Graciela Gavilán de M.	
4708			Hector Garrido	13.80
475 p.	Egaña		Amelia Quiros	10.00
COSTADO SUR.				
Entre Los Aldeas y Egaña.				
5683		5269 / 18	Suc. Ugarte	18.60
5687		5269 / 19-20	Santiago Herrera	29.50
5691		5269 / 21	Arturo Cabezas	33.00
CALLE LEÓN WEINSTEIN.				
COSTADO NORTE.				
1251 p.	Coventry	1762 / 1	Miguel Montes	17.00
s/n.		1762 / 2	José Wolf	8.20
4832		1762 / 20	Casiano Carrasco	8.30
4533		1762 / 21	Luis Retamales	8.50
4842		1762 / 22	Antonio Torres	8.60
4850		1762 / 23	Carlos Pérez	8.30
4852		1762 / 24	Matilde Alvear	8.30
4864		1762 / 25	Juan Cuadra	17.00
4876		1762 / 26	Enrique Olave	8.40
4896		1762 / 27	José Ulloa S.	8.40
4908		1762 / 28	Domingo Rodríguez	12.30
4914		1762 / 29	Manuel Sílez	8.30
4922		1762 / 30	Joséfa Romero	12.00
4934		1762 / 31	Delia Castillana	8.00
4936		1762 / 32	Armando Ibáñez	8.00
4953		1762 / 33	Julia Pincheira	8.50
4940		1762 / 34	Carlos Ahumada	10.70
4970		1762 / 35	Conrado Antecell	16.70
1240 p.	Bremen	1762 / 36	Ostavio Viscay	16.70
Entre Bremen y Hamburg.				
5035			Manuel	34.00
5040		1764 / 23	Luis Lavín	8.50
5042		1764 / 24	Camilo Piñero	8.00
5053		1764 / 25	Fernando Reyes C.	8.30
5080		1764 / 26	Alberto Gómez	9.00
5118		1764 / 27	Fidelvira C. V. d. Carrizo	8.20
Entre Hamburg y el río.				
1223 p.	Hamburg	1765 / 24	Fin de pavimento.	
5250		1568 / 23	Teresa de Quirolo	33.00
5244		1568 / 24	Luis Leiva	8.20
5266		1568 / 25	José Espinosa	8.30
		1568 / 26	Edmundo Alercia	10.00
CALLE LEÓN WEINSTEIN.				
COSTADO SUR.				
Entre Coventry y Bremen.				
4439		1862 / 3	Pedrojim Tansga	33.00
4541-B.		1862 / 4	César Rau	8.50
4841		1862 / 5	Felipe Chacón	8.50
4953		1862 / 6	Andrés Riveros	8.70
4959		1862 / 7	Alamiro Acevedo	8.20
4963		1862 / 8	Orlando Berrios	8.50
4977		1862 / 9	Luis Jiménez	8.20
4987		1862 / 10	Julio Baeza	8.40
4989		1862 / 11	Luis Chávez	8.40
4901		1862 / 12	Bruno Fahrenbrog	8.20
4903		1862 / 13	Armando Reyes	8.30
5013		1862 / 14	Justo Oliva	8.50
s/n.		1864 / 2	Mario V. d. M. ¹⁹⁴⁹	69.00
CALLE SALVADOR DOREMAN.				
COSTADO NORTE.				
Entre Coventry y la empalizada N.º 4929.				
4439		1862 / 3	Manuel Sánchez	33.00
s/n.		1862 / 22	Luisa de Languier	8.00
4848		1862 / 23	Rosa Guzmán	8.00
4852		1862 / 24	Mauricio Elberg	16.80
4864		1862 / 25	Avelina Huerta	3.50
4876		1862 / 26	Juan Dupuy	8.20
4878		1862 / 27	Manuel Jerez	8.20
4894		1862 / 28	Cristina Cr. Orones	8.50
4903		1862 / 29	Custodio Bossay	8.50
4929		1862 / 30	Matilde Bossay	9.50
4901		1862 / 31	Ernesto Enciarte	8.50
4903		1862 / 32	Teresa Zúñiga de E.	8.00
s/n.		1862 / 33	Juan Guzmán	5.00
CALLE AVENIDA GRECIA.				
COSTADO ORIENTE.				
Entre J. M. Infante y Eduardo Donoso.				
Entre J. M. Infante y Los Jazmines.				
1320		6012 / 13	Fernando Gurashchi	19.00
1334		6012 / 4	Pedro Maino S.	18.00
895 p.	Los Jazmines	6012 / 7	Manuel Ortiz	20.00
Entre Coventry y la propiedad N.º 4929.				
1297 p.	Coventry	1862 / 2	Luis Torres	11.70
4813			Juan Serrano	16.00
4831			Octavio Muñoz	11.00
4839			Cristina Rojas de Jara	16.30
4851		1862 / 7	Benjamín Cáceres	8.50
4853		1862 / 8	Oscar Valenzuela	8.50
4857		1862 / 9	Pedro Ortúzar	8.50
4859		1862 / 10	Pedro Elberg	8.50
4861		1862 / 11	Maria Elberg	8.50
4865		1862 / 12	Manuel Jerez	8.20
4869		1862 / 13	Cristina Cr. Orones	8.50
4883		1862 / 14	Custodio Bossay	8.50
4889		1862 / 15	Matilde Bossay	9.50
4901		1862 / 16	Humberto Araya D.	18.00
4929		1862 / 17	Domingo Gómez	20.00
Entre M. S. y Los Jazmines.				
1320		6012 / 13	Juan Zamora	19.00
1334		6012 / 14	Hernán Romero	14.00
4841		6012 / 15	Eliana Fierros	14.00
4854		6012 / 16	Raúl Bravo	14.00
4860		6012 / 17	Maria Blofeld	14.00
4874		6012 / 18	Humberto Araya D.	18.00
4880		6012 / 19	Domingo Gómez	20.00
4890		6012 / 20	Entre M. S. y Los Jazmines.	
4900		6012 / 21	Luis Oyarzún	17.00
4920		6012 / 22	Elda de Sepulveda	10.00
4920		6012 / 23	Max Bonshain	10.00
4920		6012 / 24	Juan Ibarra	13.00
4920		6012 / 25	Juan Mayer	16.00
CALLE FRANCISCO VILLAGRA.				
VILLAGRA.				
COSTADO NORTE.				
Entre F. Mondaca y la Transversal.				
6220		4279 / 99	Max Ríos	67.00
s/n.		4279 / 100	Miguel Inahue	67.00
6392		4279 / 101	Coronel San Patricio	71.00
s/n.		4279 / 102	Bernardino Vilas	72.00
COSTADO SUR.				
Entre P. Jaraquemada y J. Carrera.				
6003		5175 / 1	Osvaldo Galdames	30.00
6029		5175 / 2	Juan Heilshorn	26.00
6045		5175 / 3	Desiderio Rodríguez	12.00
6061		5175 / 4	Rafael Asenjo	12.00
6069		5175 / 5	Ana Castro	12.00
6083		5175 / 6	Alfonso Tagle	12.00
6105		5175 / 7	Genaro Benavente	15.00
614 p.	J. Carrera	5175 / 8	Augusto Chulz	37.00
Entre J. Carrera y C. Nueva.				
6176		Caleta Previsión	Banco del Estado	66.00
6180		Calle Previsión	Banco del Estado	38.00
Entre C. Nueva y la Transversal.				
6176		Caleta Previsión	Banco del Estado	66.00
6180		Entre C. Nueva y la Transversal.	Banco del Estado	38.00
6176		Eusebio Kunz L.	Banco del Estado	31.00
6180		Juan Peteri	Banco del Estado	32.00
6176		Eleonora Thurston	Banco del Estado	20.00
6180		Armando Flecha	Banco del Estado	20.00
6176		Hugo Pérez	Banco del Estado	20.00
6180		Eleonora Thurston	Banco del Estado	13.00

**DE LA COMUNA DE NUNOA, QUE LOS
FRENTES DE SUS PROPIEDADES, AFEC-
TOS A PAGOS DE PAVIMENTACION DE
CALZADAS Y ACERAS SON LOS
SIGUIENTES:**

Del Predio	Rel	Nombre del Propietario	Frente en ML.	
6425	5179/10	Eleonora Thurston	14.00	
6439	5179	Eleonora Thurston	14.00	
s.n.		Sr. Dueñas y Pons	28.00	
		CALLE		
		P. JARAQUEMADA		
		COSTADO PONIENTE		
5061 p. Avda.	Larrain	Entre Avda. Larrain y Blest Gana		
54	3975/18	Chucre Meruane	36.50	
102	3975/19	Manuel Hasbun	37.00	
125	3975/20	Manuel Fernández	20.80	
154	3975/21	Salma Haddad	20.00	
190	3975/22	Olga Nahum	19.50	
204	3975/23	Salvador González	14.50	
224	3975/24	Sebastián Lagos	19.50	
		Abraham Salah	24.00	
		CALLE P. J. QUEMADA		
		COSTADO PONIENTE		
		entre Blest Gana y Francisco		
240	4275/15	Rolando Barra	16.00	
260	4275/16	Jorge Cerdá	15.00	
280	4275/16	Jorge Cerdá	15.00	
290	4275/16	Franco Roldeme	15.00	
330	4275/20	Suc. Garretón	92.40	
346	4275/20	Eduardo Kunin	98.60	
316	4275/22	Gustavo Alarcón	12.80	
538	4275/22	Rogelio Benavente	12.00	
544	4275/22	Delfín Carvallo	14.50	
		COSTADO ORIENTE		
		entre Avda. Larrain y Blest		
		Gana		
5941 p. Av. Larrain	4172/12	Ramón Osorio	12.00	
29	4172/12	Ramón Osorio	21.50	
69	4172/12	Osvaldo Baeza	18.00	
79	4172/12	Augusto Salvo	7.00	
89	4172/24	Suc. Zamudio	30.80	
115	4172/24	Bruno Lafaucide	31.00	
151	4172/24	Manuel Pita y Lillo P.	20.00	
189	4172/27	Suc. Gross	41.40	
223	4172/28	Victor Larenas	16.40	
225	4172/29	Isidora Ascarraga	20.00	
		entre Blest Gana y Arrieta		
		Cañas		
5933 p. B. Gana	4272/9	Ramón Bascuñán	20.00	
265		Jaime Herrera	10.00	
281		Gustavo de Diego	10.00	
255		Luis Waita	22.50	
297	4272/20	Cecilio Castillo	14.00	
333	4272/21	Juan Aguila	12.00	
337	4272/21	Juan Asuila	9.00	
s.n.	4272/21	Juan Asuila	9.00	
351	4272/22	Luisa Kruizer	45.00	
455	4272/23	Caja Prey EE. Partic.	3.50	
		CALLE P. H. LING		
		COSTADO PONIENTE		
		entre Doctor Johow y P. H.		
		Ling		
3308	5743/35	Germán Zuber	33.80	
3528	4743/36	Pormenio Yáñez	23.00	
3350	5743/20	Carlos Bagner	8.80	
799	5743/20	Carlos Bagner	11.40	
		COSTADO ORIENTE		
s.n.	5843/1	Edimundo Romeo	60.50	
3559	5843/2	Exequiel Contreras	11.00	
3553	5843/3	Juan Soto	11.00	
		CALLE P. H. LING		
		COSTADO PONIENTE		
		entre Galicia y N.o 835		
745	5743/13	Amantina Baeza	9.00	
753	5743/14	Carmen Cerón	8.80	
761	5843/15	Graciela de Whitting	8.80	
769	5343/16	Fernando Pérez	8.70	
777	5343/16	Marta v. de Grinwald	8.70	
783	5343/18	Ernesto Haase	8.70	
792	5743/18	Oiga Vorgor de M.	14.50	
799	5743/19	Carlos Bagner	13.50	
3563	5843/3	Juan Berd	15.80	
827	5343/4	Carlos Vilches	8.80	
835	5843/5	Eduardo Ahues	12.50	
		COSTADO ORIENTE		
		entre Galicia y N.o 836		
746	5745/36	Gonzalo Piquerúa	1.40	
752	5745/37	Carlos Lucas	11.50	
164	5745/39	Luis Baso	11.50	
772	5745/40	Suc. Priebick	11.80	
783	5745/41	Adriana Bravo	11.30	
792	5745/42	Oscar Gibson	11.30	
799	5745/43	Ulrich Goering	11.50	
802	5745/43	Gunter Walker	11.50	
812	5745/44	Monica García	11.80	
820	5745/45	Maria de los Reyes	8.80	
828	5745/46	Edith de Gerstner	8.80	
835	5745/47	Santiago Orríal	13.50	
		CALLE D. TORO HERRERA		
		COSTADO NORTE		
		entre Elias de la Cruz y Capitán Fuentes		
9 p. E. de la Cruz	5115/1	Flora Llanza v. de Acci-		
		tudo		
1432	5115/10	Antides Gaillard	19.50	
1452	5115/11	Luis Arias	10.00	
1472	5115/12	José Tapia	10.00	
1482	5115/13	Jorge Saizar	10.00	
		COSTADO SUR		
1241/51		Eugenio Fernández de M.	20.00	
1361		Francisco Donoso	10.00	
1311		Cesar Santelices	10.00	
1381		Maria Capurro v. de A.	10.00	
1411		Berta Areña	10.00	
1451		Jorge Salazar	15.00	
1471		Roberto Butrón	15.00	
1491		Raul Zamora	13.60	
		COSTADO NORTE		
		entre Elias de la Cruz y Dibbi Almeida		
17	p. E. de la Cruz	Julio Moncada	28.50	
19	p. E. de la Cruz	Sady Rossel	10.00	
70	482	Humberto Soto	10.80	
00	233	Julio Forto	10.10	
		COSTADO SUR		
00	15 p. E. de la Cruz	Amenia Guzman de C.	18.70	
1431	5115/5	Maria C. Urrutia	10.00	
1461	5115/6	Alberto Galán	10.00	
80	1471	Corina Rodriguez	10.00	
80	1481	Feleixa Peretta	10.00	
		CALLE DIEGO SOTOMAYOR		
		COSTADO PONIENTE		
		Entre Elias de la Cruz y Dibbi Almeida		
16	p. E. de la Cruz	Luisa V. de Martinez	17.50	
2601		Luis Vivanco	10.00	
1391		Alfredo Sánchez J.	20.00	
		COSTADO ORIENTE		
12 p. E. de la Cruz	5114/3	Emelina Brandon de S.		
90	1411	Martin		
	5114/4	Fortunato Castro	19.00	
50				
50		CALLE JUAN N. TARA		
		COSTADO PONIENTE		
		Entre Elias de la Cruz y Dibbi Almeida		
00	1331	5112/4	Oswaldo Greve K.	18.70
00	2605	5112/5	Sua. Venezuela	10.00
00	2615	5112/3	Dante Silva	10.00
00	3831	5112/7	Sara Hernández	10.00
00	3845	5112/8	Isaias Campos	10.00
00	2657	5112/9	Orlando Ortiz	10.00
00	2350	5112/10	Hidalgo Ceballos B.	10.00
00	2602	5113/6	Alfredo Rios A.	20.00
00	2606	5113/7	Nicolas Florence	10.00
00	5113/8	Rafael Moya	10.00	
10	p. E. de la Cruz	5113/9	Marta Lillo	10.00
		CALLE ROSEBLIT		
		COSTADO NORTE		
		Entre Coventry y Bremen		
00	4008	Suc. Grez	16.00	
00	4824	1862/28	Eduardo Tapia	17.00
00	4876	1862/29	José Diaz	8.00
00	4852	1862/30	Eduardo Moraga	8.00
00	4860	1862/31	Gino Herrera	12.00
00	4878	1862/32	Eugenio Miranda	15.00
00	4890	1862/33	Manuel Cespedes	8.00
00	4894	1862/34	Modesto Olivares	8.00
00	4896	1862/35	Juan Casasco	8.00
00	4898	1862/36	Enrique Orellana	8.00
00	4906	1862/37	Luis Cornejo	16.00
00	4928	1862/38	Martíniano Cárcamo	16.00
00	4958	1862/39	Leonor Rios	14.00
00	4970	1863/40	Primitivo Reyes	33.00
		COSTADO SUR		
00	4819	1764/5	Haido Arellano M.	24.00
00	4829		Eduardo Diaz	10.00
00	5030		Custodio Morales	7.00
00	5032		Adriana Flores	8.00
00	5062		Juan Dupois	39.00
		COSTADO SUR		
00	4831	1762/5	Cansiano Carrasco	25.00
00	4832	1762/6	Manuel Villar	8.00
00	4833	1762/6	Manuel Villar	8.00
00	4841	1762/7	Carlos Gonzales	8.00
00	4847	1762/8	José Castillo	8.00
00	4853	1762/9	Ema Vega	8.00

Del Predio	Rel	Nombre del Propietario	Frente en M.
4859		1762/10 Enrique Arancibia	8.10
4865		1762/12 Domingo Diaz	8.10
4881		1762/13 Juan Cantillans	16.00
4883		1762/14 Maria Figueras	8.10
4899		1762/15 Maria Regines	9.00
4901		1762/16 Juan Chacon	14.00
4923		1762/17 Pedro Gómez	14.00
4934		1762/18 Heriberto Oyarzun	14.00
4939		1762/19 Raúl Munizaga	8.50
4971		1762/20 Marco Muñoz	22.00
1268 p. Bremen		Hugo Claro	16.00
	Entre Bremen y N.º 5062		17.00
5025		Zacarias Otárola	22.00
5031		Rosario y. de Acevedo	4.50
5037		Rosario y. de Acevedo	4.50
s/n.		1764/15 Alberto Gómez	19.00
5061		1764/16 Segundo Pérez	8.00
5071		1764/17 Carlos Peña	8.50
	CALLE ELIECER PARADA		
	COSTADO PONIENTE		
	Entre Pucará y Hernando de Aguirre		
1368		Alberto Flores	12.00
1378		Juan Astete	12.00
1392		Eduardo Bosco	12.00
1400		Eugenio Mateo	8.00
1428		Alonso Gajardo	10.00
1428		Ojia Carvajal	10.00
1446		Ojia Carvajal	10.00
1448		Jose Jiménez	11.00
1466		Jose Jiménez	11.00
1468		Victor Facio	11.00
	CALLE AV. LOS CLARINES		
	COSTADO NORTE		
	Entre E. Fernández y J. P. Alessandri		
3020		7635/10 Enrique Sánchez	22.00
3028/30		7635/11 Adriana Mac-Clure	22.00
3056		7635/12 Nilda Meléndez	10.00
3072		7635/13 Elba Guzman	10.00
3078		7635/14 José M. Almarza	20.00
3120		7635/15 Jorge Henestrosa	20.00
3136		7635/16 Ana Astorga	20.00
3158		7635/17 Elisa Adriasi	24.00
3183		Carlos Lira Armijo	41.00
	COSTADO SUR		
	Entre E. Fernández y J. P. Alessandri		
3029		7735/ 1 Rolando Sanhueza	22.00
3039		7735/ 2 Suc. Benado	19.00
3051		7735/ 3 Horacio Bocardo	15.00
3061		7735/ 4 Jaime Robertson	25.00
3093		7735/ 5 Amparo Flores	15.00
3115		7735/ 6 Carlos Iribarren	15.00
3133		7735/ 7 Julio Hormazábal	11.00
3139		7735/ 8 José Correa	11.00
3145		7735/ 9 Alberto Hann	11.00
3157		7735/10 Olga Climent	10.00
3169		7735/11 Ricardo Ramírez	10.00
3225		7735/12 Antonio Martino	10.00
	CALLE MAGNOLIA		
	COSTADO NORTE		
	Entre E. Fernández y J. P. Alessandri		
3131		Kline Moduna	65.00
3030 3156		Ana Artiga vía Capile	34.00
3355 p. J. P. Alessandri.		Alfonso Oviedo	34.00
	COSTADO SUR		
	Entre E. Fernández y J. P. Alessandri		
3101 p. E. Fernández		Manuel Ugarte	18.00
3109		Manuel Ugarte	18.00
3115		Berta v. de Silva	18.00
3117		Suc. Nicolás Janini Hnos.	32.00
3125		Juan H. Rodríguez	18.00
3131		Jorge Hugo Radiooff	15.00
3145		Antonio Martí Vidal	36.00
3135/37		Olga Garay de Donoso	15.00
3155		Tomas Soza	21.00
	CALLE MADRESELVA		
	COSTADO NORTE		
	Entre E. Fernández y J. P. Alessandri		
3131		Kline Moduna	65.00
3030 3156		Ana Artiga vía Capile	34.00
3355 p. J. P. Alessandri.		Alfonso Oviedo	34.00
	COSTADO SUR		
	Entre E. Fernández y J. P. Alessandri		
3101 p. E. Fernández		Orosimbo Ruiz	26.00
3109		Raul Calpe	21.00
3115		Nicanor Romero	15.00
3117		Arnilda Tamayo	20.00
3125		Elisia Keller	15.00
3131		Elisia Keller	15.00
3134		Julio López	15.00
3132		Juan Cabello	21.00
3140 58		Juan Jerez	21.00
3151 p. J. P. Alessandri.		Silvana Martín Sianca Hn.	44.00
	COSTADO SUR		
	Entre E. Fernández y J. P. Alessandri		
3020		Orosimbo Ruiz	26.00
3022		Raul Calpe	21.00
3040		Nicanor Romero	15.00
3056 60		Arnilda Tamayo	20.00
3080		Elisia Keller	15.00
3102		Elisia Keller	15.00
3134		Julio López	15.00
3132		Juan Cabello	21.00
3140 58		Juan Jerez	21.00
3151 p. J. P. Alessandri.		Silvana Martín Sianca Hn.	44.00
	CALLE MAGNOLIA		
	COSTADO NORTE		
	Entre Los Tres Antonio y E. Fernández		
3220 p. Tres Antonio		José Jerez	22.00
2630		N. N.	12.00
2746		Julio Cherry	10.00
2756		Alfonso Rios	10.00
2762		N. N.	10.00
3297		Oscar Rojas	23.00
2820 3060		S. N. Elias Rudick	61.00
2928		N. N.	30.00
3240		Eduardo Murillo	12.00
3369 p. E. Fernández		Oscar Peña	15.00
	CALLE MAGNOLIA		
	COSTADO SUR		
	Entre Los Tres Antonio y E. Fernández		
3220 p. Tres Antonio		José Jerez	22.00
2630		N. N.	12.00
2746		Julio Cherry	10.00
2756		Alfonso Rios	10.00
2762		N. N.	10.00
3297		Oscar Rojas	23.00
2820 3060		S. N. Elias Rudick	61.00
2928		N. N.	30.00
3240		Eduardo Murillo	12.00
3369 p. E. Fernández		Oscar Peña	15.00
	CALLE MAGNOLIA		
	COSTADO NORTE		
	Entre Los Tres Antonio y E. Fernández		
3220 p. Tres Antonio		José Jerez	22.00
2630		N. N.	12.00
2746		Julio Cherry	10.00
2756		Alfonso Rios	10.00
2762		N. N.	10.00
3297		Oscar Rojas	23.00
2820 3060		S. N. Elias Rudick	61.00
2928		N. N.	30.00
3240		Eduardo Murillo	12.00
3369 p. E. Fernández		Oscar Peña	15.00
	CALLE TORALABA		
	COSTADO-PONIENTE		
	Entre Eliecer Parada y Los Eucaliptus.		
339		N. N.	11.00
329		Suc. Godoy	23.00
465 p. Los Eucaliptus		Rene Guzmán	23.00
	CALLE DINAMARCA		
	COSTADO-ORIENTE		
	Entre Jorge Matte y Republica de Cuba.		
3772 p. Jorge Matte		Angel Sanhueza	22.00
1900		Jaimie Boeve	22.00
	COSTADO-SUR		
	Entre Jorge Matte y Republica de Cuba.		
3826 p. Jorge Matte		Sergio Ruiz	16.00
	CALLE EMILIA VIAL		
	COSTADO-NORTE		
	Entre Jorge Matte y Muralla.		
1833		Enrique Moreno	12.00
1861		Tedéfia A. Kolker	23.00
	COSTADO-SUR.		
	Entre Jorge Matte y Muralla.		
3896 p. Jorge Matte		Abraham Holtman	12.00
1848		Abraham Holtman	12.00
	CALLE J. P. ALESSANDRI		
	COSTADO-PONIENTE		
	Entre Agricola y Nueva Una.		
s/n.		Fernando Comos	22.00
3944		N. N.	12.00
s/n.		N. N.	12.00
3881		N. N.	12.00
3879		Juan Astudillo	12.00
3871		Nicolás Aquencio	12.00
3857		N. N.	12.00
s/n.		N. N.	22.00
	CALLE NUEVA DE SUROA.		
	Entre J. D. Cañas y Eduardo Castillo.		
	COSTADO-ORIENTE		
1351-A		Benjamín Schouman	12.00
1340		Benjamín Schouman	12.00
1334		Suc. Emilio Mater	25.00
1338		Benjamín Schouman	12.00
1362		N. N.	12.00
1400		Boris Rudnick	20.00
	COSTADO-PONIENTE		
1301		Francisco Mineo	20.00
1343		Eduardo Rodillo	21.00
2802		Saul Sosa	21.00
1866		Jorge Stroley	21.00
	CALLE M. BACH		
	COSTADO-NORTE		
	Entre Montenegro y Oriente		
117 p. Montenegro	156/ 1	Juana Garachachi	9.00
4250	156/ 2	Clorinda Arancibia	9.00
S/N.	156/ 9	Hugo Arancibia	15.00
S/N.	156/10	Rodolfo Dietze H.	12.00
4308	156/11	Guido Navarro	18.00
S/N.	156/12	Pedro Gutiérrez	18.00
	Entre Oriente y Gorostiza		
101 p. Ortúzar	158/ 1	Edgardo Orellana	18.00
4382	158/12	José Ascárcena	17.00
102 p. Gorostiza	158/13	Luis Gómez	18.00

DEBUTANTES



señoritas que harán su estreno en sociedad en la presente temporada de bailes y comidas. Aparecen en el grabado, de izquierda a derecha: María Isabel Almarza Costa, Bernardita Schmidt Valdivia, Paulina del Río Murua, Teresa Elizalde Prado, Michelle de Goyeneche Margoz y María Eugenia Torretti Costa.

Enfermos.-

Muchísimo mejor se encuentra, en Villa del Mar, la señora Reina Claro de Covarrubias.

Delicada de salud, la señorita María Laura Figueroa

Residencia.-

Don Andrés Balmaceda y Balmaceda y señora Verónica Hurtado de Balmaceda y hijas, han fijado su residencia en la calle Huálatas 2746, Viñacura.

Coctel.-

Don Domingo Rivera Parga y señora Elvira Muñoz de Rivera ofrecieron un coctel a un numeroso grupo de sus relaciones, en su residencia de Avenida Bulnes.



ANDRE MAUROIS
dice...

UNA VEJEZ NOBLE

"Los consejos de los ancianos son como el sol de invierno: dan luz, pero no calor." Hay mucho de verdad en esta frase. La ancianidad es apta para dar buenos consejos: tiene experiencia y sabiduría. Pero es la sabiduría de hombres cuyas pasiones no son ya lo que usaban ser. Es bien fácil abstenerte cuando ya no tienes ganas para exhortar a un joven acorde a la filosofía de la vejez. Su sangre está caliente y está pleno de esperanzas. ¿Por qué va a contenerse con la resignación?

También podría contestar, como lo hizo un famoso moralista: "La ancianidad da buenos consejos, pero no se va capaz de darlos por ejemplo". Es bien cierto que muchos ancianos abusan el tiempo en que eran capaces de amar, de sentir grandes ambiciones, de tener grandes expectaciones. Entonces, ¿por qué censurar en otros lo que ellos sienten no poder hacer ya? Un hombre anciano debe comprender modestamente que la mayoría de los consejos son ineffectivos, y que cada ser humano tiene derecho a vivir su propia vida. Cada generación debe adquirir su propia experiencia. Tal es la ley de la naturaleza.

Empero, sería lamentable que toda la sabiduría, lentamente acumulada por la raza humana, fuera del todo ignorada. En realidad, casi todas las civilizaciones han reconocido su necesidad. Los estadistas veteranos han desempeñado un importante papel en la vida política reciente, como lo hicieron antaño. Néstor era escuchado con respeto por los guerreros griegos. Pero las altas posiciones son ofrecidas a los ancianos, con mayor gusto, cuando se tiene la idea de que ellos no

las desean, y las aceptan sólo por su devoción al deber. Los ancianos discretos se ingenian para ofrecerse a la siguiente generación como un apoyo, no como un obstáculo. Ellos asumen la carga del Estado sólo si ven que nadie más puede hacerlo. Están listos para abandonarla tan pronto como sea posible.

Desafortunadamente, no todos los ancianos son discretos. Hemos conocido padres avorazados que retienen en sus manos temblorosas los medios que darían acceso a goces que ya ellos no pueden compartir; hemos conocido a políticos que, aun cerca de la muerte, envenenan sus días con celos y lamentaciones. Un sabio, tras dar sus mejores aportes a los asuntos de estado, o los suyos propios, deseaba dedicar el resto de su vida al gozo de la cultura y la naturaleza.

"La vida espiritual —ha dicho Montaigne— debe florecer en la ancianidad como el muerdago en los viejos robles."

Hay un tiempo para el amor, y otro para la amistad; otro para el retiro y la serenidad. A la edad de cincuenta años, el hombre cruza una línea de sombra, siente que, aunque todavía está fuerte, ya no es lo que ha sido. El primer reconocimiento de esto es penoso. Veinte años más tarde, si es discreto, cruza, por el contrario, una línea de luz. Ha sufrido al ver a una nueva generación asumir deberes que fueron suyos. Pero ahora es feliz al ver, como espectador, tiempos que ya no son de él. Su rostro afable y descansado, la sonrisa de sus labios y miradas, revelan su equanimidad. Hay una vejez noble para quienes son merecedores de ella.

ahora
**LA
CAPRICE**

en
3 gabinetes
diferentes....

madera natural
café y
negro guinda

Circuito imbricado
4 tubos, más un rectificador
de silencio
CAMBIO DE ONDA
MEDIANTE TECLADO
Control de tono

ENCHUFE PARA PICK-UP
Antena interior
PARLANTE OVALADO
COMUTABLE DE 110 V. 220 V.
Corriente alterna - Salida: 3 Watts
1 ONDA LARGA 1 ONDA CORTA

TELEFUNKEN

PETROWITSCH ERRAZURIZ & CIA. S.A.C.

OBRA Y REMIENDOS
EN GENERAL

TALLERES GRAFICOS
"LA NACION"
AGUSTINAS 1269

GRAN MUNDO

POB E.B.V.

Matrimonio Errázuriz Vergara-Salinas Acuña.

En la Embajada del Portugal.

El Encargado de Negocios de Portugal, la señora de León, ofrecieron ayer una comida, a la que asistieron: Embajador de España, don Tomás Suárez y Ferrer; Director Político del Ministerio de Relaciones Exteriores y señora de Orrego Vicuña, Encargado de Negocios de Sudáfrica y señora de Gert Nel, Encargado de Negocios de Francia y señora, marquesa D'Aurelle de Paladines; señora Olga Lyon Roura, don Carlos C. N. Sepúlveda (del Ceremonial y Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores) y señora.

Bailes y comidas.-

En la próxima temporada de bailes y comidas, que empezarán a efectuarse desde el próximo mes, anotamos las que ofrecerán, entre otras, las siguientes señoritas: Karen Becker Onazo, María Teresa Valdés Covarrubias, María Eugenia Torretti Costa, María Tercia González, Blanca Val-

dóz, Donoso, Michelle de Goyeneche Margoz, y otras.

Comidas.-

Mafiana ofrecerán comidas las señoritas Laura Zegers Prado y María Teresa Valdés Covarrubias.

Matrimonio Bambach Laso - Salvatore Pascal.-

Circular las siguientes invitaciones:

Maria Pascal de Salvatore participa a Ud. el matrimonio de su hija María Victoria con el señor Juan José Bambach Laso y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón el domingo 9 de octubre, a las 18 horas.

Juan José Bambach Laso participa a Ud. su matrimonio con la señora Victoria Salvatore Pascal y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón el domingo 9 de octubre, a las 18 horas."



Señor Joaquín Errázuriz Vergara y señorita Patricia Salinas Acuña, cuyo matrimonio fue bendecido ayer, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, ante numerosas y elegantes familias de nuestra sociedad.

En honor de dos personalidades ecuatorianas.-

El presidente de la Asociación de Abogados, don Jorge Távez, ofrecerá un coctel hoy viernes, en su residencia de Antonio Bellet 280, en honor del señor Vicepresidente del Senado del Ecuador don José Martínez Cobo y del señor senador don Otto Arosemena Gómez.

En N. York.

Se encuentra en Nueva York el ex Embajador de Chile en los Estados Unidos, don Mariano Puga Vega, acompañado de su esposa, señora Elena Concha de Puga, y de su hijo, el Rvd. Padre Mariano Puga Concha.

NACIMIENTO.— En la Clínica Central ha nacido un hijo del señor Eduardo Jiménez Escobar y de la señora Gabriela Pardo de Jiménez.

el señor Ramiro Andrade Páez resaltó los méritos del festejado y puso de relieve sus condiciones de compañerismo, que le granjearon siempre la adhesión y simpatía de todos.

Notas chilenas de Nueva York.-

Después de prestar sus servicios como cirujano en el Japón por un período, ha regresado a los Estados Unidos, donde presta sus servicios profesionales en The Valley Hospital, Ridgewood, New Jersey, el doctor Roberto Bravo Foucaud.

Pasa un tiempo en Londres, en ruta a Nueva York y Washington, el miembro del Comité Interamericano de Defensa de los Derechos Humanos, Excelentísimo Embajador señor Manuel Bianchi Gundán. En esa calidad, el asistirá a sesiones que empezarán el 3 de octubre de 1960.



K
UN TOQUE DE
ARTE
EN UN BELLO ROSTRO

SE CONSIGUE HACIENDO MAS EXPRESIVAS ESAS JOYAS NATURALES
QUE SON SUS OJOS... CON

* **Karú-crayon**

EL SUAVE LAPIZ MAQUILLADOR AUTOMATICO QUE DEPARA
A TODA MUJER QUE LO USA, ESE MAGICO ENCANTO DE MAYOR SEDUCCION.

* **Karú-crayon**

NO PINTA... ILUMINA CON SU SUAVE TOQUE
DE SOMBRA, EN NEGRO, GRIS, SIENA, AZUL, VERDE ETC.

ES IRROMPIBLE ETERNO ESMALTAO AL FUEGO EN DIVERSOS TONOS

UNICO POR SU COMODIDAD TIENE REPUESTOS EN DISTINTOS COLORES

ES COMPARTIDO TIENE DEL BOUDOIR Y TOCADOR

ES UN PRODUCTO

ELM

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
disprival
AGUSTINAS 853 OF. 807 FONO 393027

EN BUENOS AIRES:

PROSIGUE EL MISTERIO EN EL "CASO BORMANN"

La policía espera establecer, en 48 horas, la identidad del alemán detenido, acusado de ser Martin Bormann, el lugarteniente de Adolfo Hitler.

BUENOS AIRES, 29.-(UPI).—Las autoridades de la policía federal esperan resolver dentro de 48 horas el enigma de si Walter Flegel, alemán de 48 años y obrero de hormigón armado, es en realidad Martin Bormann, el notorio nazista de 59 años.

Flegel mismo permanece señado tranquillamente en la habitación que la sección en orden público de la central de policía, en la calle Moreno, donde se lo mantiene encarcelado. Su esposa dio la información y afirma que Flegel tiene confianza en que pronto se comprenderá el error y pueda regresar a su hogar en Zárate, provincia de Buenos Aires. No está incomunicado, de modo que su esposa puede visitarlo. Lo hizo el martes y de nuevo ayer por la tarde, al bien tuvo que aguardar varias horas en la segunda visita.

Haydee Collinet, de 30 años y nacida en la provincia de Corrientes, pero de padres germanos, dice que conoció al que ahora

es su esposo en la localidad correntina de Paso de los Libres. De allí sale el puente internacional que une esa zona con el barrio de Urundayana. Debido al intenso tráfico entre las dos localidades, el puente es lugar favorito para los inmigrantes clandestinos, así como para los que quieren irse de Argentina sin llamar la atención.

Haydes Collinet admite que su esposo entró ilegalmente en Argentina y que a causa de ello tuvo dificultades para inscribirse en el registro civil a la primera de sus tres hijas, a poco de nacida. Las hijas del matrimonio tienen respectivamente doce, ocho y cinco años de edad.

Añade que están casados desde hace 13 años y que si bien Flegel jamás le habló de su pasado, ella habría sido imposible que durante tanto prolongado tiempo no se le hubiera escuchado a él, así fuera fugazmente, alguna indicación de que en realidad es Martin Bormann.

EL ENSABANADO QUE TELEFONEO A FIDEL

NUEVA YORK, 29.-(UPI).—Cuando los atormentados policías que protegían a Fidel Castro, esperaban ayer que las autoridades francesas lo abandonaran al hotel Theresa, en Harlem, para dirigirse al aeropuerto, vieron con asombro que un taxi se detuvo en la puerta del hotel, y que de él salió un curioso individuo, un negro, envuelto en una sabana.

Los policías le cerraron de inmediato el paso, preguntándole adonde iba.

"Voy a ver a Fidel", contestó el ensabado.

Se le preguntó entonces si tenía credenciales.

No tenia ninguno, pero es importante que vea a Fidel", contestó.

"Imposible", contestaron los policías.

El ensabado, muy tranquilo, volvió a su taxi, sacó un teléfono sin cuerda y, parado en la acera, se puso el auricular en el oído marcó un número y dijo:

"Fidel, no me dejan subir a verte".

No tuvo tiempo de hablar más, porque los policías lo metieron en el taxi, y se lo llevaron.

Un policía dijo: "Este es el más loco de todos los tipos que hemos visto hasta ahora."

Otro policía comentó: "A lo mejor no. Tal vez Fidel esperaba realmente en el otro extremo, preguntándose: ¿y por qué no te dejan subir?"

Divergencias entre

Khrushchev y Nkrumah

NUEVA YORK, 29.-(UPI).—El Primer Ministro Soviético Nikita Khrushchev, conferenció hoy con su mejor amigo y defensor en África, el Presidente de Ghana, Kwame Nkrumah, pero este manifestó luego que lo habían logrado llegar a un acuerdo sobre los problemas básicos africanos.

En un discurso pronunciado en la Asamblea General de las Naciones Unidas, la semana pasada, Nkrumah siguió muy de cerca los prin-

cipios de Khrushchev, pidiendo el reconocimiento del depuesto Primer Ministro del Congo, Patrice Lumumba, y la limitación de las actividades de las NNU.

Pero hoy declaró que, después de una discusión de "los mismos viejos problemas", el Congo, el colonialismo y el desarme, entre otros temas, "tan difíciles que no hemos llegado aún a una conclusión", pero no se extendió en más explicaciones.

Puerto Rico desmiente a Khrushchev y Castro

NACIONES UNIDAS, 29.-(UPI).—El Gobernador de Puerto Rico, Luis Muñoz Marín, envió hoy un mensaje a las Naciones Unidas rechazando la imputación de Puerto Rico en la Asamblea General, de que Puerto Rico es una "colonia" explotada por Estados Unidos.

El mensaje dice que, Puerto Rico "ha escogido con toda libertad su actual relación con los Estados Unidos", siendo, en consecuencia, "un pueblo autónomo, libremente asociado con los Estados Unidos de

América, sobre la base del consentimiento mutuo y del respeto".

"Las normas que guían el desarrollo cultural y económico de Puerto Rico están en manos del pueblo de Puerto Rico, para que éste las determine de conformidad con su mejor criterio", añade el Mensaje del Gobernador, dirigido por inter-

medio de la delegación de Estados Unidos al Presidente de la Asamblea General y a todos los miembros de la organización mundial.

Dirección de Pavimentación...

(DE LA PAGINA 8)

Del Predio	Ref	Nombre del Propietario	Fronte en ML
S/N		COSTADO SUR Entre Montenegro y Ortíz	
4250 p. Yarrázaval	56/2	Padre José y otros 57-40	
4350	58/1	Joaquín García 74-00 Entre Ortíz y Gorostiza	
8097	7832/8	Monasterio Carmelita de Cristo Rey CALLE MAGNOLIA COSTADO SUR Entre E. Fernández y P. de Valdivia José Verdugo	110.00 1028 Nataniel 1028

Las reclamaciones a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta DIRECCIÓN DE PAVIMENTACIÓN URBANA, calle Moneda N° 723, o personalmente en la Sección Cuentas de Vecinos, segundo piso, oficina N° 211, de lunes a sábado, de 10:30 a 12:30 horas, dentro del plazo de 15 días, a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exáctas las cifras relativas a la longitud de los frentes. Todas transferencia o subdivisión de predios, deberán ser puestas en conocimiento de esta Dirección, por los propios interesados inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades legales correspondientes, acompañando los antecedentes respectivos.

Santiago 28 de septiembre de 1960.

GUILLERMO GEISSE VARAS
Director

S. C. T.
Servicio de Cooperación
Técnica (CORFO)

**PROGRAMA
PARA EL
COMERCIO
MINORISTA**

ICARE
Instituto Chileno de Adminis-
tración Racional de Empresas

- I - Cómo vender más
- II - Cómo bajar los gastos
- III - Legislación Tributaria y Social.

El 5 de octubre se iniciará el segundo programa de acuerdo con el plan de trabajo de la Comisión Racionalizadora del Abastecimiento de Comestibles. Las inscripciones se reciben en la Secretaría de ICARE, Huérfanos 1117, Oficina 805. Fono 64541.



NUEVA YORK.—El Secretario de Estado, Christian Herter, da la mano al jefe de la delegación de Somalia a las NNU, Hagi Farah (derecha), antes de iniciarle un almuerzo ofrecido por el funcionario norteamericano. En medio de ambos, aparece el Presidente de la República de Togo, Sylvanus Olympio.—(Foto UPI).

Kasavubu exige retiro de tropas de Ghana y Guinea

- El Presidente del Congo respalda por completo al nuevo "hombre fuerte", el coronel Joseph Mobutu.
- También insiste en la expulsión de las representaciones diplomáticas de Checoslovaquia y la Unión Soviética.

LEOPOLDVILLE, 29. (UPI).—El Presidente del Congo, Joseph Kasavubu, segundo jefe del ejército, coronel Joseph Mobutu, ha hecho públicas sus demandas de que abandonen el país las tropas de Ghana y Guinea de las fuerzas de las Naciones Unidas.

El consejo divulgó anoche una serie de comprometedores documentos como prueba de que Lumumba obraba en contra del interés de las fuerzas de las Naciones Unidas.

El mismo tiempo, el Presidente dio su patrón a la alta comisión de Gobierno. Patrice Lumumba, estuvieron en los asuntos internos del Congo. Después de esto, Kasavubu, anuncio su apoyo al consejo.

El Presidente aprobó también la decisión de Mobutu de expulsar del país a las representaciones diplomáticas rusas y checas cuando se puso al frente de los destinos del Congo.

"Nos hemos librado de la esclavitud belga" —dijo Kasavubu—, pero el Gobierno de Lumumba trató de introducir el comunismo que era otra forma de esclavitud.

El Presidente manifestó que "dentro de pocos días" se iniciará en Leopoldville una conferencia de jefes congoleños rivales encaminada a establecer el Gobierno del Congo.

Hablando alternativamente en francés y en dialecto congo, declaró, refiriéndose a la conferencia:

"Kasavubu exhortó también a sus oyentes a "tratar con confianza" con el consejo de altos comisionados, integrados por los congresistas intelectuales.

El Dr. Jose Chiriboga Villagómez, Ministro de Relaciones Exteriores de Ecuador, dijo que su Gobierno consideraba nulo el protocolo firmado el 10 de octubre entre las Naciones Unidas y el presidente de la república.

El Dr. Jose Chiriboga Villagómez, Ministro de Relaciones Exteriores de Ecuador, dijo que su Gobierno consideraba nulo el protocolo firmado el 10 de octubre entre las Naciones Unidas y el presidente de la república.

Chiriboga comenzó su discurso hablando de distintos problemas, entre otros del desarrollo económico y del desarrollo social de su país.

"El panamericanismo —dijo Chiriboga— rechaza la conquista por la fuerza, busca la solución pacífica en todas las diferencias y conflictos. Fuimos víctimas de la agresión, fuimos derrotados militarmente, porque somos pacíficos, porque no estamos preparados."

Chiriboga comentó su discurso hablando de distintos problemas, entre otros del desarrollo económico y del desarrollo social de su país.

"En 1938 —dijo— la América se reunió en Lima para proponer su adhesión a la Alianza Atlántica, pronunciándose a favor del derecho a la independencia de los países de la región, así como de la independencia de las Naciones Unidas.

"Ahoras les hablará de un problema que compromete el futuro de un pueblo, que es la independencia de Perú, que heriría la susceptibilidad jurídica del mundo".

"Con el mismo derecho de otros —señaló— vengo a contar nuestro dolor, el dolor de mi pueblo, pero no lloro, no imploro de rodillas. Vengo a informar a la conciencia pública mundial por conducto de este Asamblea."

"Por consiguiente —afirmó Chiriboga ante la Asamblea— hoy Ecuador proclama ante el mundo que no puede resistir un protocolo que ha declarado nulo, producto de la fuerza y de la codicia."

NACIONES UNIDAS, 29. (UPI).—Alberto Moore.— Ecuador proclama esta tarde la declaración hecha en la Asamblea General de las Naciones Unidas que considera nulo e inválido el protocolo de amistad, paz y límites de Río de Janeiro, firmado en 1942 entre esas dos repúblicas sudamericanas.

El Dr. Jose Chiriboga Villagómez, Ministro de Relaciones Exteriores de Ecuador, dijo que su Gobierno consideraba nulo el protocolo firmado el 10 de octubre entre las Naciones Unidas y el presidente de la república.

Chiriboga comentó su discurso hablando de distintos problemas, entre otros del desarrollo económico y del desarrollo social de su país.

"En 1938 —dijo— la América se reunió en Lima para proponer su adhesión a la Alianza Atlántica, pronunciándose a favor del derecho a la independencia de los países de la región, así como de la independencia de las Naciones Unidas.

"Ahoras les hablará de un problema que compromete el futuro de un pueblo, que es la independencia de Perú, que heriría la susceptibilidad jurídica del mundo".

"Con el mismo derecho de otros —señaló— vengo a contar nuestro dolor, el dolor de mi pueblo, pero no lloro, no imploro de rodillas. Vengo a informar a la conciencia pública mundial por conducto de este Asamblea."

"Por consiguiente —afirmó Chiriboga ante la Asamblea— hoy Ecuador proclama ante el mundo que no puede resistir un protocolo que ha declarado nulo, producto de la fuerza y de la codicia."

NACIONES UNIDAS, 29. (UPI).—El jefe de la delegación peruana, doctor Victor Andres Belaunde, calificó hoy de "totalmente inexacta" la declaración hecha en la Asamblea de las Naciones Unidas que considera nulo e inválido el protocolo de amistad, paz y límites de Río de Janeiro, firmado en 1942, manifestó. "Prueba de ello es que solo después de 15 días de firmado el protocolo las fuerzas peruanas se retiraron de nuestro territorio con la victoria de la revolución chino y la victoria de la revolución cubana —expresó el mensajero de Chou— han echado abajo las barreras artificiales erigidas hace mucho tiempo

REPUDIAN SANCIONES CONTRA PRO ARGELINOS EN FRANCIA

PARÍS, 29. (UPI).—La famosa novelista Francine Sagán, calificó hoy de "ridículas", las energicas medidas adoptadas por los intelectuales y artistas franceses, firmantes de un recién manifiesto que apoyó el derecho de los soldados franceses a negarse a combatir en Argelia. Mediante un decreto del Gobierno aprobado por el gabinete, más de 140 escritores, actores, profesores, y otros intelectuales y artistas prominentes de Francia quedaron excluidos de todo derecho a actuar en la radio, la televisión o el teatro, del Estado, por haber firmado el manifiesto.

Parte de Francoise Sagán, autora de "Bonjour, Tristesse", la medida afecta a la actriz de cine y teatro Simone Signoret, ganadora del Oscar de 1960; al escritor Jean-Paul Sartre; a la escritora Simone de Beauvoir; la conocida actriz cinematográfica y teatral, Danielle Delorme; los actores Roger Blin y Alain Cuny; y el director de cine, Alain Resnais, el que dirigió la famosa película "Hiroshima, Mon Amour".

Simon Signoret, se negó a hacer comentarios.

Con anterioridad al decreto, el Gobierno había clausurado revistas y diarios contrarios a su política Argelia.

MEJORA EL MARQUES DE CUEVAS

CANNES, 29. (UPI).—El Marqués de Cuevas, empleado del más famoso cuerpo de ballet de Francia, que se encuentra enfermo dejó corsario, ha experimentado algunas mejorías.

El Sindicato de Actores Franceses declaró que el decreto era una violación del derecho de los actores a trabajar en el país.

El marqués, de 75 años, edad establecida en coma, se dice que si ha salido de su estado. El vocero ha limitado a decir que ha habido algunas mejorías, aunque el paciente sigue en una condición crítica.

Asisten al marqués tres médicos, dos de ellos cardiólogos.

TOKIO, 29. (UPI).—El Primer Ministro de China comunista, Chou En-lai, prometió a su colega de Cuba, Fidel Castro, que "en caso de necesidad" China "comunista" dará todo su apoyo posible" a Cuba.

La promesa de Chou fue hecha en un mensaje de felicitación enviado a La Habana señalando el establecimiento de las relaciones diplomáticas formales entre los dos países.

El Primer Ministro chino dice en su mensaje que China y Cuba se hallan ligadas por "su lucha común contra el imperialismo norTEAMERICANO".

"La victoria de la revolución china y la de la revolución cubana —expresa el mensajero de Chou— han echado abajo las barreras artificiales erigidas hace mucho tiempo

por el imperialismo entre China y Cuba, entre China y otros países latinoamericanos.

El mensajero enviado por Chou a La Habana fue publicado hoy por la agencia de noticias Nueva China.

"Declara solemnemente a Su Excelencia y al fraterno pueblo cubano —continúa el cablegrama de Chou a Castro— que, en caso

Conferencia apolítica de desarme propuso Macmillan

NACIONES UNIDAS, 29 (UPI). — El Primer Ministro británico, Harold Macmillan, habló ante la Asamblea General de las Naciones Unidas. Durante su discurso, el líder soviético Nikita Khrushchev, ante el mismo cuerpo, y propuso la convocatoria de una conferencia apolítica para superar el estancamiento registrado en el problema del desarme.

Macmillan, primer jefe de Gobierno de una potencia occidental que hablaba ante la Asamblea desde el discurso de Khrushchev, el viernes último, pronunció su discurso con tono tranquilo y moderado, como lo hiciera

en el curso de su experiencia.

Expresó confianza en la "energía, ingenio y sobre todo, integridad" del Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, afirmando que el plan de Khrushchev de reemplazarlo por un triunvirato extendería las facultades soviéticas de veto y "congelaría" la división entre Oriente y Occidente en el organismo internacional.

Riotte, la declaración hecha en París por las potencias occidentales en mayo último, afirmando que están dispuestas a reunir las conversaciones con Rusia "en cualquier momento adecuado del futuro", pero advirtió que "toda nueva conferencia en la cumbre deberá tratar temas económicos, además de políticos".

Aplaudió el programa de cinco puntos presentado por el Presidente Eisenhower para asegurar la paz en África, el desarrollo de las naciones africanas, y observó las sugerencias del Primer Mandatario norteamericano sobre que las Naciones Unidas están destinadas "a aumentar y no reducir el poder de la organización para enfrentar las crisis que pudieron producirse".

— Apoyó la política de las Naciones Unidas en el Congo, afirmando que el conflicto constitucional entre el demócrata Primer Ministro, Patrice Lumumba, y el Presidente,

Macmillan, acudió a la conferencia —una acción comparable a la de mostrar la otra mejilla después de haber sido abofeteado en el rostro—, a pesar de que Khrushchev le interrumpió repetidamente durante el discurso que pronunció hoy en las Naciones Unidas.

parecía que la reunión habría de ser breve cuando comenzó, pero no terminó sin más de dos horas después, a las 8:30.

Macmillan salió del edificio sin expresión en el rostro. No quiso hacer comentarios, Khrushchev no le acompañó a su automóvil como había hecho con otros que fueron a visitarla a la Embajada.

Poco tiempo después, Khrushchev salió a la calle, cuando todavía estaba lloviendo, para despedir a Antonin Novotny, Presidente de Checoslovaquia, que había ido a visitar.

Los periodistas le preguntaron si había sido el resultado de su conferencia con Macmillan. Khrushchev contestó:

"No puedo responder en su ausencia porque ustedes, probablemente, le han preguntado al mismo (a Macmillan). Si responde puedo decir algo diferente y no quiero tener diferencias con él."

Pocos minutos después de la salida de Macmillan, el Primer Ministro dio a la publicidad una nota en el Hotel Waldorf Astoria, que no se halla lejos de la Embajada italiana ante las Naciones Unidas, que decía lo siguiente:

"El señor Macmillan y el señor Khrushchev acabaron de poner fin a una reunión de dos horas."

— Esta es la primera reunión que han tenido desde que el señor Khrushchev fue a despedir al señor Macmillan después del fracaso de la Conferencia en la Cumbre de este año.

Entre los problemas discutidos hoy se encontraban los del desarme, Berlín y la estructura de las Naciones Unidas.

Estuvieron de acuerdo en meditar sobre ellos, a fin de discutirlos de nuevo más tarde.

La atmósfera fue tranquila y razonable. Cada parte manifestó sus puntos de vista y los sostuvo.

Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores británico manifestó que la última frase era la que en realidad expresaba el resultado de la Conferencia. Agregó que ninguna de las dos partes cedió ni un centímetro de terreno a la otra.

El portavoz dijo también

que Khrushchev devolverá, probablemente, la visita a Macmillan la semana próxima. El Primer Ministro británico tenía el propósito de regresar el sábado a Londres, pero, al parecer, decidió prolongar su permanencia aquí.

El Secretario de Prensa, James C. Hagerty informó que la hija de la desaparecida, la señora Mamie Eisenhower, viajara hoy por vía aérea a Denver. El Presidente, que la acompañó hasta Chicago, donde debió pronunciar un discurso, así, posteriormente al funeral.

La recomendación no se aplica a los 3.271 norteamericanos militares y civiles a cargo de la gran base naval norteamericana de Guantánamo. La Marina ha dicho que no tiene la intención de evacuarlos.

Tully señaló que hay de 3.500 a 4.000 civiles norteamericanos en Cuba, aparte de los residentes en Guantánamo, pero que no sabe cuántos de ellos son personas a cargo.

Anteriormente el Departamento había dicho que su recomienda-

nación se aplicaba a los civiles norteamericanos y perso-

nas a cargo de ellos; pero Tully corrigió la declaración, pues,

dijo, la recomendación se aplica sólo a las personas a cargo

de los civiles norteamericanos.

El Departamento de Estado había informado asimismo

que sumaban alrededor de 4.500 los civiles norteamericanos

que estaban en Cuba.

El portavoz dijo también

que el avión pudiera ser embargado por segunda vez.

El avión que trajo al Jefe

del Gobierno cubano a Nueva York para asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas había sido retenido aquí por accionistas de la compañía cubana de aviación, a pesar de las protestas de la comunidad hechas por los cubanos.

El Departamento de Estado intervino ante el Tribunal Supremo del Estado de Nueva York, en Brooklyn, para lograr que se levantara el embargo.

El avión al amparo de la inmunidad diplomática, pero el abogado de los accionistas di-

jo que apelará contra el fallo

si ahora prepara los docu-

mentos necesarios antes de la partida del avión.

— NUEVA YORK, 29 (UPI). — Un avión de la compañía cubana de aviación despegó hoy en vuelo a La Habana con 31 miembros de la comitiva que vino a Nueva York con el Primer Ministro cubano, Fidel Castro.

El abogado Harold L. Fi-

sher, que había obtenido el

embargo del avión a nombre

de los accionistas de la compañía cubana de aviación, dijo que

no pudo preparar a tiempo

los documentos para apelar

contra el fallo que libró al

avión del embargo original,

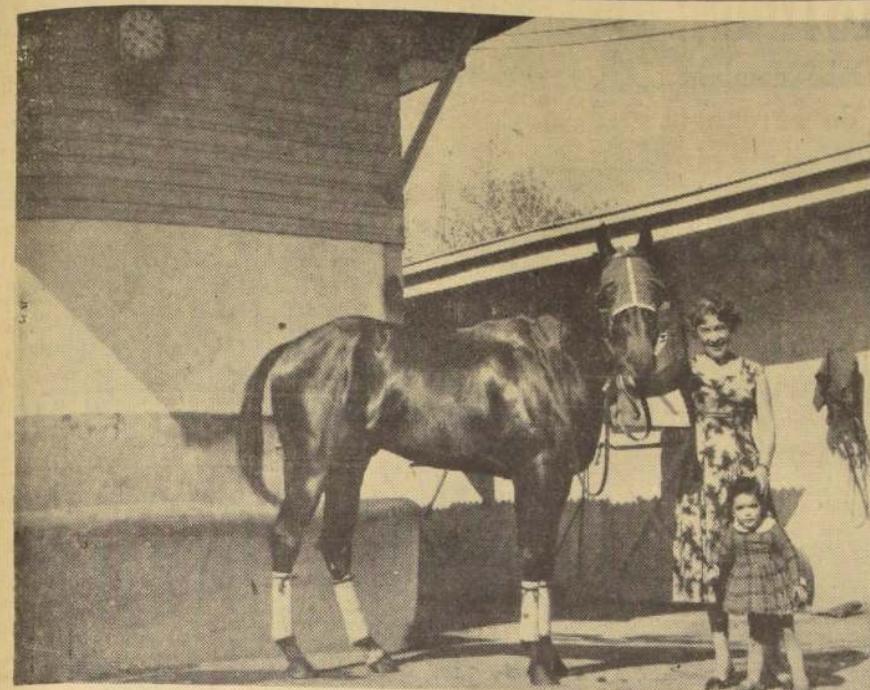
por intervención del Departamento de Estado.

— EXACTO COMO LOS ASTROS

E\$3 de pie Saldo diez meses

Precio justo Hora exacta

RELOJERIA GABOR ESTADO 91 - 50 PISO



SALARDON es un noble y tranquilo potrillo. En el corral de Juan Suárez se le acercan hasta los niños. La señora del eficiente preparador, doña Humilde Villarroel lo tiene por su "regalón" y accedió a posar en su compañía de una abijada. Hasta el momento es el hijo de Roi D'Atout el que mejor se ha visto.

Eduardo Molina triunfa en México

Su próxima meta: Estados Unidos

EDUARDO MOLINA partió el 15 de noviembre del año pasado a México y ahora viene de paseo como un auténtico triunfador. Jineteo formado en La Palma, en aquella escuela de jockey

salir adelante, pero no tardó en ganar. La pista es de tierra, se cubre a la mano. Venció por primera vez con un caballo preparado por el trainer chileno José Bravo, en la distancia de una milla.

—Otros jinetes chilenos?

—Sí. El hermano de José Bravo, que se llama Alejandro.

—Es difícil obtener la licencia para correr?

—Sí. Pero más difícil es conseguir el contrato del Hipódromo para que uno pueda lograr la residencia. Los premios son buenos?

—El premio más bajo es inferior al de Chile, pero compensa, porque hay cuatro reuniones a la semana: martes, jueves, sábado y domingo. Empiezan los programas a las 14 horas y terminan a las 18.30. Hay totalizador automático y en cada carrera corre más o menos 7 a 9, con un máximo de 12.

—Dónde es más difícil correr?

—Es difícil la comparación. Son estilos diferentes. El jinete americano, de correr con el estribo de afuera mucho más corio que el de adentro, es el más empleado. Yo conservo mi estilo de monta y no me puedo quitar. En la temporada, que terminó el 25 de este mes, gané 46 carreras y hay muchos que dicen que yo ganaré la estadística de la próxima temporada. Todo es cuestión de "agente", como llaman acá a los secretarios.

—Se juega mucho en el Hipódromo de las Américas?

—Bastante, sobre todo en "quinicias" y "selecciones". —Cuántos metros tiene la recta?

—200 metros solamente, de tal manera que en la curva final hay que venir colocado si se pretende ganar la prueba. De meta a meta, toda la pista tiene solamente 1.300 metros.

—Caballo de sangre?

—Muy desacreditados.

Han llevado caballos malos, y los han vendido en 4.000 y 5.000 dólares cada uno. Ya no quieren saber nada con nuestros animales.

—Algunas otras perspectivas?

—Si. El gerente del Hipódromo de las Américas me ha dicho que si me va bien en la próxima temporada me recomendará para que me vaya a Estados Unidos. Manuel Yanez, muy famoso en Norteamérica, emigró también en México.

—Tienen buena previsión?

—Sí, y las montas son bien pagadas. Más o menos a razón de 7.000 pesos chilenos cada una.

—Mejoró de su vista?

—Totalmente. Para darme la licencia me examinaron muchas veces y ahora estoy perfectamente bien.

—Cuándo regresa?

—El 8 de octubre, ya que la temporada empieza el Día de la Raza.

—Algo más?

—Saludos a todos los amigos que no he alcanzado a saludar.



EDUARDO MOLINA, ha sabido imponerse en el Hipódromo de las Américas, en México. Si le vuelve a ir bien, lo recomendarán para correr en los Estados Unidos, que es su máxima aspiración.



RENATO MONTOYA, rodó en la duodécima carrera del domingo en la pista del Club Hípico. Su caída pudo tener serias consecuencias ya que cayó cuando corría entre los punteros. Felizmente nada grave sucedió y ya el martes abandonó el Instituto Traumatológico, donde siempre contó con la atención de su canosa, que despus de una noche de muchas preocupaciones rie feliz al día siguiente. El teléfono debió atenderse seguidamente, ya que sus hinchas se preocuparon mucho por su salud.

GALARDON, EL MEJOR HASTA EL MOMENTO

ESPEREMOS "EL ENSAYO" PARA CONSAGRAR DEFINITIVAMENTE AL PUPILLO DE SUAREZ

El triunfo de Galardón en el "Nacional Ricardo Lyon", cuyos écos aún no se acallan, ha abierto muchos motivos para el comentario. La victoria del hijo de Roi D'Atout bien pudo consagrarse definitivamente a ese valor, pero ha sucedido que hay algunas dudas acerca de si es él, realmente el mejor, hasta ahora de su generación. Para nosotros negarlo sería como negar la luz misma del día. No se habrá hasta ahora un elemento superior al pupilo de Juan Suárez. Pero...

He aquí, el gran "pero". Galardón ha corrido dos carreras muy afortunadas. En la Polla su superioridad fue evidente y el tiempo record para la distancia habló claro de sus merecimientos. Viene el "Nacional" y entonces el pronóstico obligado fue Galardón. Hasta su preparador tenía dudas. Y el noble animal respondió ampliamente a la confianza. Sus escoltadores no fueron capaces, pero tuvieron el 2.º y el 3.º —Antillano y Palmerín— serias dificultades. Carreras, al fin y al cabo, son carreras, y nadie podrá negar que Galardón resultó el mejor, ratificando, de paso, una superioridad que ya había sido evidente. En la in-

ceridumbre del turf —la gloriosa incertidumbre— siempre el ojo engaña. Para nosotros la acción final de Galardón no fue todo lo lleno de vitalidad o de "stamina" (como diría un inglés), como la de Palmerín, por ejemplo. Hay explicaciones para ello: Fernando Toro se vio obligado a forzarlo en los 400 metros y a iniciar así una larga y poderosa atropellada. Es decir, exigió largo trecho a su caballo, en circunstancias que si lo hubiera hecho más cerca de la meta, a lo mejor su triunfo podría ser más amplio. Explicaciones, también, son ex-

plicaciones... De todas maneras, en lo que queremos insistir es que no hay todavía en la generación de 3 años una figura inmensamente superior al resto. Hay un potrillo que hasta ahora ha demostrado ser el mejor y ese es Galardón. Su consagración puede obtenerla en "El Ensayo", nuestra prueba máxima y a ella y a sus 400 metros más, están hoy dirigidos todos los comentarios. Valdrá la pena tener, entonces, un poco de paciencia y esperar esa nueva confrontación para arriesgarse en una opinión definitiva sobre cuál es el gran rey y señor de la generación. Esperemos al rey.

E. Araya está resentido

Enrique Araya aparece con montas para correr el domingo. Después de su rodada última, ni el lunes ni ayer jueves lo vimos en los apróprios, por tal razón tratamos de ubicarlo y comprobar cuál es el verdadero estado del líder. Dice a nuestras preguntas:

—Ni el lunes ni el martes me dolió el hombro como hoy (ayer). Puedo mover el brazo, pero con cierta dificultad...

—Enrique, ¿cree usted que podrá correr el domingo?

—Son mis esperanzas, pero de continuar así creo que ello me será imposible, pese a mis buenos deseos...

—Tratamientos especiales?

—Lo de siempre en estos casos. Compresas y hoy me haré aplicaciones de luz. Espero con ello aliviarlo y poder correr...

Personalmente, al mostrarnos el hombro afectado, el izquierdo, pudimos comprobar que el líder tiene toda aquella región hinchada y de un color azul violáceo.

Luis A. García: tranquilidad y eficiencia

El preparador de Ursulina es un hombre que no cambia: sus éxitos

TODAS LAS mañanas llegan a la cancha silenciosamente, y se retira en igual forma. No hace "comentarios" y prefiere observar. ¿Qué ha sacado con esto? Sencillamente que sea estima, y que jamás nadie haya comentado algo adverso sobre él.

Soy traído. Esta "calidad" para mí, la tengo desde muy joven y prefiiero observar y aprender, antes que hablar a buenos y eternos amigos...

Quien así habla es **LUIS ALBERTO GARCIA**, un adiestrador que calladamente, desde hace mucho tiempo, casi todos los domingos, está presente en el marcador. García, en la hípica, no es hombre nuevo. Por el contrario. Su vida, en sus 60 años de existencia, gira en torno al turf desde el año 1928, época que no siendo más que un muchacho de 17 años cruzó la puerta del corral de Daniel Sandoval...

Desde Melipilla, donde nació, pasó a Vida del Mar. Allí, desempeñó variadas labores. Los días dominicos jugaba al fútbol y así conoció a Luis González, ese jinete que ahora está en Brasil. Nos hicimos amigos. Un día me encontré cesante, me insultó que entrara a esto de los caballos. Era joven y me gustó. Once años, estuve al lado de don Daniel Sandoval. En 1939 era ya capitán de Carlos Muñoz Guzmán. Una dificultad producida en 1941 nos hizo separarnos y allí, gracias a don Gustavo Rivero Baeza, que fué quien ayudó a Sandoval siempre ha resultado un gran punto de apoyo para mí, pude ser entrenador, ya que él me entrenó sus caballos. Silfo, Fallal, Buena Clíca, Talamí, un pupilo del stud "La Suerte", estuvieron entre mis primeros puros...

Luis Alberto García recuerda sus primeros pasos con perfecta nitidez. Por tal motivo no olvida fácilmente a quienes en su oportunidad le tendió la mano. Y es el turfman señor Gustavo Rivero, quien siempre aparece dándole la ayuda necesaria. No lo oídas. Hecho importante en nuestro mundo de hoy, ya que nadie menciona y donde se practica mucho aquello de... "si te he visto, no me acuerdo". García es diferente. Recuerda pa-

cordado Aberrí, son también valores que nunca podré olvidar...

—Por qué ese recuerdo...?

—Porque lo hice correr en Fiestas Patrias, y en 15 días me ganó cuatro carreras. Era un gran valor. Pero si el me dejó recuerdos, también los tiene de Ursulina, con quien gané la "Polla de Potrancas"; Corrario que se impuso en el "Paddock Stakes"; y Mongol, a quien me lo devró Broma, en el "Alberto Vial", y que posteriormente, fue tercero en "El Ensayo". Amargura, Piñaster, especialista en pistas blandas; Peñaflorina, y mi re-



SILENCIOSAMENTE, como es su costumbre, Luis Alberto García, en estas últimas reuniones se ha lucido con sus pupilos. Hombre trabajador y de muchas condiciones, en el presente año está llamado a figurar entre los grandes. García, es importante señalar, ha hecho una buena campaña, sin tener un conjunto caro ni de grandes antecedentes.

cordado Aberrí, son también valores que nunca podré olvidar...

Buenos jinetes se han formado al lado de Luis Alberto García. Entre ellos, Ramón Cornejo, quien llegó muy pequeño a su corral. Juan Luis Silva y Eulogio Sainz. Hablando de estos dos últimos, expresa:

—Son los grandes muchachos, y me agrada que la suerte fuera más benévola con ellos...

Ser silencioso, Luis Alberto García lo considera de mucho

provecho para su oficio. Como ejemplo, pone a Augusto Breque, de quien dice:

—Un gran profesional. Un auténtico amigo. Siempre lo he admirado. Lo encuentro una verdadera figura de nuestro ambiente. Tal como él, será Álvarez, muchacho que lleva su mismo camino...

Le interrumpimos y le preguntamos si le agrada que su pequeño "Albertito" a quien ya hemos visto por la cancha,

él es el gusto mucho, pero preferiría que fuera otra cosa. Lo quiero en otra parte...

Es lógico. Un padre siempre quiere lo mejor para sus hijos. Y García está en ese punto. La diferencia es que él por ella lucha en estos instantes por un mejor bienestar para los suyos. Trabaja siempre igual. Silenciosamente, pero en forma efectiva. Observando y aprendiendo. Es el mismo que conocimos hace muchos años, sólo que ahora las canas florecen en su cabellera, como símbolo de los años vividos.

HIPODROMO Chile

DOMINGO 2 DE OCTUBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA — 1.500 metros — 7a. serie — A las 7.45 horas.	
R. Castillo, J.	1 Caballero
J. Adams	2 Limones
G. Jorge	3 Hinespeva
I. Sandalio	4 Mapuchi
A. Farías	5 Tala
H. Arancibia	6 Tala Esq.
J. Barrios	7 Almendrala
M. Lazzia	8 Baredra
V. Barra	9 Thorpe
J. Díaz Aravena	10 Apentas
M. Castillo	11 Roldán
N. Vilches	12 Distinguido
M. Aravena G.	13 Liliac
P. Pizarro	14 Miser
M. Campes	15 Mis Amores
Hugo Pilar	16 Gasche Rojo
J. Martínez	17 Madrid
S. Moneses	18 Negra Verde
V. Barra	19 Negra Verde
J. García	20 Drachmanis
SEGUNDA CARRERA — 1.400 metros — Para 4 años y más, no ganadoras — A las 8.15 horas.	
J. Sandoval	1 Magalí
R. Medial	2 Portugal
C. Ojeda	3 Alba
F. Torre	4 Ashley
O. Muñoz	5 Belafonte
E. Miranda	6 Billito
M. Castillo	7 Trebush
N. Vilches	8 Trebush
R. Urrutia	9 Gran Vista
J. Neira	10 Natura
Z. Prista	11 Palmichar
Hugo Pilar	12 Querencia
J. Arancibia	13 Tamanaco
J. Martínez	14 Temifire
V. Romero	15 Zafiro
M. Lazzia	16 Zafiro
J. Díaz Aravena	17 Distader
J. García	18 Rosina
S. Moneses	19 Negra Verde
TERCERA CARRERA — 1.400 metros — Condicional — Serie A — A las 8.45 horas.	
R. Castillo	1 Bonifacio
M. Piller	2 Corral
J. Vega	3 Challay
A. Torres	4 Desata
J. Adams	5 Estrella
J. Díaz Aravena	6 Estrella
F. Toro	7 Gregory Peck
J. Sandoval	8 Guadalupe
K. Salas	9 Iglesias
N. Vilches	10 J. Hernández
M. Lazzia	11 Llanquihue
M. Aquilino	12 Leocadio
O. Olivares	13 Marullo
C. Ojeda	14 Miltown
R. Urrutia	15 Montecatini
E. Soto	16 Noctámbulo
J. Martínez	17 Partido
V. Romero	18 Principio Año
M. Campes	19 Señorita
O. Moneses	20 Tapete Verde
CUARTA CARRERA — 1.400 metros — Condicional — Serie B — A las 9.00 horas.	
R. Castillo	1 Alarcón
E. Araya	2 Cambachales
J. Martínez	3 Chacra
M. Castillo	4 Chalca
H. Pilar	5 Chambes
M. Lazzia	6 Evidente
O. Olivares	7 Fornari
M. Moneses	8 Gómez
D. Horcas	9 Liberto
L. E. Toledo	10 Noctámbulo
J. Sandoval	11 Oliva
K. Salas	12 Pelíz
N. Vilches	13 Peñalosa
M. Lazzia	14 Peñalosa
R. Urrutia	15 Peñalosa
E. Soto	16 Peñalosa
J. Martínez	17 Peñalosa
V. Romero	18 Peñalosa
M. Campes	19 Peñalosa
C. Ojeda	20 Peñalosa
R. Urrutia	21 Peñalosa
E. Soto	22 Peñalosa
J. Martínez	23 Peñalosa
V. Romero	24 Peñalosa
M. Campes	25 Peñalosa
C. Ojeda	26 Peñalosa
R. Urrutia	27 Peñalosa
E. Soto	28 Peñalosa
J. Martínez	29 Peñalosa
V. Romero	30 Peñalosa
M. Campes	31 Peñalosa
C. Ojeda	32 Peñalosa
R. Urrutia	33 Peñalosa
E. Soto	34 Peñalosa
J. Martínez	35 Peñalosa
V. Romero	36 Peñalosa
M. Campes	37 Peñalosa
C. Ojeda	38 Peñalosa
R. Urrutia	39 Peñalosa
E. Soto	40 Peñalosa
J. Martínez	41 Peñalosa
V. Romero	42 Peñalosa
M. Campes	43 Peñalosa
C. Ojeda	44 Peñalosa
R. Urrutia	45 Peñalosa
E. Soto	46 Peñalosa
J. Martínez	47 Peñalosa
V. Romero	48 Peñalosa
M. Campes	49 Peñalosa
C. Ojeda	50 Peñalosa
R. Urrutia	51 Peñalosa
E. Soto	52 Peñalosa
J. Martínez	53 Peñalosa
V. Romero	54 Peñalosa
M. Campes	55 Peñalosa
C. Ojeda	56 Peñalosa
R. Urrutia	57 Peñalosa
E. Soto	58 Peñalosa
J. Martínez	59 Peñalosa
V. Romero	60 Peñalosa
M. Campes	61 Peñalosa
C. Ojeda	62 Peñalosa
R. Urrutia	63 Peñalosa
E. Soto	64 Peñalosa
J. Martínez	65 Peñalosa
V. Romero	66 Peñalosa
M. Campes	67 Peñalosa
C. Ojeda	68 Peñalosa
R. Urrutia	69 Peñalosa
E. Soto	70 Peñalosa
J. Martínez	71 Peñalosa
V. Romero	72 Peñalosa
M. Campes	73 Peñalosa
C. Ojeda	74 Peñalosa
R. Urrutia	75 Peñalosa
E. Soto	76 Peñalosa
J. Martínez	77 Peñalosa
V. Romero	78 Peñalosa
M. Campes	79 Peñalosa
C. Ojeda	80 Peñalosa
R. Urrutia	81 Peñalosa
E. Soto	82 Peñalosa
J. Martínez	83 Peñalosa
V. Romero	84 Peñalosa
M. Campes	85 Peñalosa
C. Ojeda	86 Peñalosa
R. Urrutia	87 Peñalosa
E. Soto	88 Peñalosa
J. Martínez	89 Peñalosa
V. Romero	90 Peñalosa
M. Campes	91 Peñalosa
C. Ojeda	92 Peñalosa
R. Urrutia	93 Peñalosa
E. Soto	94 Peñalosa
J. Martínez	95 Peñalosa
V. Romero	96 Peñalosa
M. Campes	97 Peñalosa
C. Ojeda	98 Peñalosa
R. Urrutia	99 Peñalosa
E. Soto	100 Peñalosa
J. Martínez	101 Peñalosa
V. Romero	102 Peñalosa
M. Campes	103 Peñalosa
C. Ojeda	104 Peñalosa
R. Urrutia	105 Peñalosa
E. Soto	106 Peñalosa
J. Martínez	107 Peñalosa
V. Romero	108 Peñalosa
M. Campes	109 Peñalosa
C. Ojeda	110 Peñalosa
R. Urrutia	111 Peñalosa
E. Soto	112 Peñalosa
J. Martínez	113 Peñalosa
V. Romero	114 Peñalosa
M. Campes	115 Peñalosa
C. Ojeda	116 Peñalosa
R. Urrutia	117 Peñalosa
E. Soto	118 Peñalosa
J. Martínez	119 Peñalosa
V. Romero	120 Peñalosa
M. Campes	121 Peñalosa
C. Ojeda	122 Peñalosa
R. Urrutia	123 Peñalosa
E. Soto	124 Peñalosa
J. Martínez	125 Peñalosa
V. Romero	126 Peñalosa
M. Campes	127 Peñalosa
C. Ojeda	128 Peñalosa
R. Urrutia	129 Peñalosa
E. Soto	130 Peñalosa
J. Martínez	131 Peñalosa
V. Romero	132 Peñalosa
M. Campes	133 Peñalosa
C. Ojeda	134 Peñalosa
R. Urrutia	135 Peñalosa
E. Soto	136 Peñalosa
J. Martínez	137 Peñalosa
V. Romero	138 Peñalosa
M. Campes	139 Peñalosa
C. Ojeda	140 Peñalosa
R. Urrutia	141 Peñalosa
E. Soto	142 Peñalosa
J. Martínez	143 Peñalosa
V. Romero	144 Peñalosa
M. Campes	145 Peñalosa
C. Ojeda	146 Peñalosa
R. Urrutia	147 Peñalosa
E. Soto	148 Peñalosa
J. Martínez	149 Peñalosa
V. Romero	150 Peñalosa
M. Campes	151 Peñalosa
C. Ojeda	152 Peñalosa
R. Urrutia	153 Peñalosa
E. Soto	154 Peñalosa
J. Martínez	155 Peñalosa
V. Romero	156 Peñalosa
M. Campes	157 Peñalosa
C. Ojeda	158 Peñalosa
R. Urrutia	159 Peñalosa
E. Soto	160 Peñalosa
J. Martínez	161 Peñalosa
V. Romero	162 Peñalosa
M. Campes	163 Peñalosa
C. Ojeda	164 Peñalosa
R. Urrutia	165 Peñalosa
E. Soto	166 Peñalosa
J. Martínez	167 Peñalosa
V. Romero	168 Peñalosa
M. Campes	169 Peñalosa
C. Ojeda	170 Peñalosa
R. Urrutia	171 Peñalosa
E. Soto	172 Peñalosa
J. Martínez	173 Peñalosa
V. Romero	174 Peñalosa
M. Campes	175 Peñalosa
C. Ojeda	176 Peñalosa
R. Urrutia	177 Peñalosa
E. Soto	178 Peñalosa
J. Martínez	179 Peñalosa
V. Romero	180 Peñalosa
M. Campes	181 Peñalosa
C. Ojeda	182 Peñalosa
R. Urrutia	183 Peñalosa
E. Soto	184 Peñalosa
J. Martínez	185 Peñalosa
V. Romero	186 Peñalosa
M. Campes	187 Peñalosa
C. Ojeda	188 Peñalosa
R. Urrutia	189 Peñalosa
E. Soto	190 Peñalosa
J. Martínez	191 Peñalosa
V. Romero	192 Peñalosa
M. Campes	193 Peñalosa
C. Ojeda	194 Peñalosa
R. Urrutia	195 Peñalosa
E. Soto	196 Peñalosa
J. Martínez	197 Peñalosa
V. Romero	198 Peñalosa
M. Campes	199 Peñalosa
C. Ojeda	200 Peñalosa
R. Urrutia	201 Peñalosa
E. Soto	202 Peñalosa
J. Martínez	203 Peñalosa
V. Romero	204 Peñalosa
M. Campes	205 Peñalosa
C. Ojeda	206 Peñalosa
R. Urrutia	207 Peñalosa
E. Soto	208 Peñalosa
J. Martínez	209 Peñalosa
V. Romero	210 Peñalosa
M. Campes	211 Peñalosa
C. Ojeda	212 Peñalosa
R. Urrutia	213 Peñalosa
E. Soto	214 Peñalosa
J. Martínez	215 Peñalosa
V. Romero	216 Peñalosa
M. Campes	217 Peñalosa
C. Ojeda	218 Peñalosa
R. Urrutia	219 Peñalosa
E. Soto	220 Peñalosa
J. Martínez	221 Peñalosa
V. Romero	222 Peñalosa
M. Campes	223 Peñalosa
C. Ojeda	224 Peñalosa
R. Urrutia	225 Peñalosa
E. Soto	226 Peñalosa
J. Martínez	227 Peñalosa
V. Romero	228 Peñalosa
M. Campes	229 Peñalosa
C. Ojeda	230 Peñalosa
R. Urrutia	231 Peñalosa
E. Soto	232 Peñalosa
J. Martínez	233 Peñalosa
V. Romero	234 Peñalosa
M. Campes	235 Peñalosa
C. Ojeda	236 Peñalosa
R. Urrutia	237 Peñalosa
E. Soto	238 Peñalosa
J. Martínez	239 Peñalosa
V. Romero	240 Peñalosa
M. Campes	241 Peñalosa
C. Ojeda	242 Peñalosa
R. Urrutia	243 Peñalosa
E. Soto	244 Peñalosa
J. Martínez	245 Pe

Un caso humano: el de Guillermo Silva



"QUIERO VOLVER a la pista y correr durante un año. Todos mis porcentajes, durante ese tiempo, los daría a los niños inválidos...". Esta es la mayor ambición de Guillermo Silva, el "Maestro de San Felipe", que ha mejorado notablemente en poder de los médicos chilenos. En el grabado, el mejor jinete chileno que conoció la afición limeña, mientras es atendido por su enfermera, señorita Alicia González.

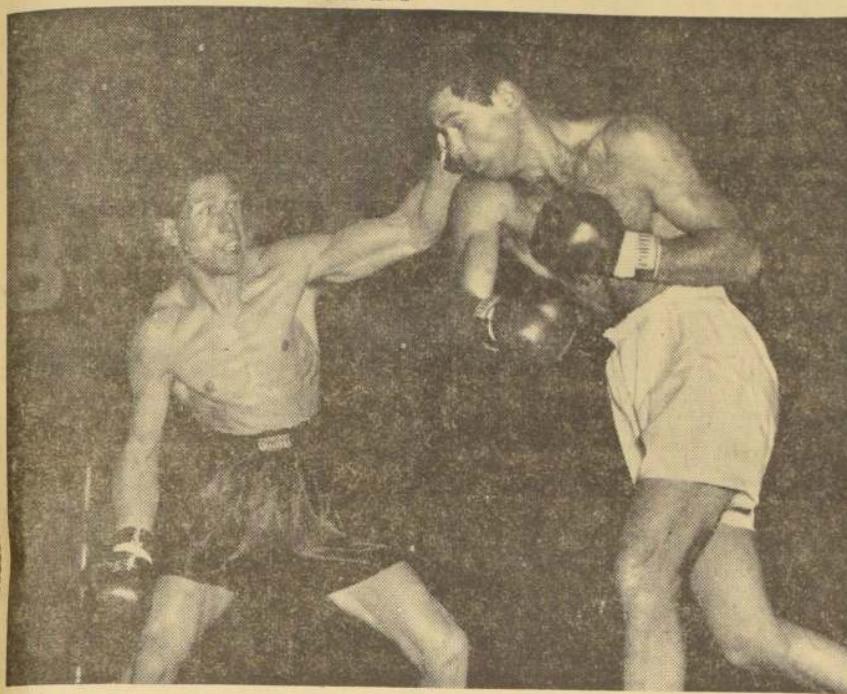
VALPARAISO Sporting CLUB VIÑA DEL MAR

DOMINGO 2 DE OCTUBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — Premio "Natal" — 8a. serie — A las 13.30 horas.	
M. Carrasco	1 Blue Fox
E. Benavides	2 Harris
J. Parra	3 G. Vargas
C. Astorga	4 Gerda
F. Antill	5 Prince Joseph
E. Quijada	6 Innamorata
G. Cortés	7 Los Cardos
J. Rojas	8 Manriquez
P. Vargas	9 Peñita
M. Toro	10 Vis a Vis
E. Vásquez	11 Amali
R. Quiros	12 Lady Winter
	13 Blue Fox
	14 Tary
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Yahira
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 La Salvaria
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	2 Charivari
R. Arredondo	3 Martínez
E. Benavides	4 Aguilera
K. Vásquez	5 Zambelli
C. Astorga	6 Puras
J. Rojas	7 Olvidada
P. Vargas	8 Terquemada
M. Toro	9 Chocada
E. Vásquez	10 Fidler
R. Quiros	11 M. Mald
G. Cortés	12 Etruria
J. Parra	13 Cazuela
P. Vargas	14 M. Therius
H. Soto	1 Abascal
E. Muñoz	

DESDE

B

BUENOS AIRES
Por JUAN MORA y ARAUJO

EN LAS DOS PRIMERAS VUELTAS, usando su boxeo hábil y veloz, Ubaldo Sacco superó al campeón Farid Salim (pantalon blanco). Después éste impuso su mayor rechazo y retuvo el título argentino de medianos, pero no gusta.

El adiós de Pascual Pérez

• Sin sus piernas, base de su notable campaña, y pegada, el mendocino pagó tributo al tiempo frente a Kingpetch.

• Farid Salim, un campeón sin la "llama sagrada"

• Sanfilippo le costaba 300 mil pesos a San Lorenzo; ahora vale 3.500.000.

Buenos Aires.— Septiembre de 1960.— (Gentileza de Argentinas Argentinas) — Pese a la lejanía del escenario de los hechos, vamos a arrasar algunos conceptos que responde a Pascual Pérez y su reciente combate con Pone Kingpetch.

Chalquera que haya sido el grado de justicia o injusticia del veredicto del primer encuentro entre ambos, lo positivo ahora es que el thailandés dejó plenamente probado la legitimidad de su posesión de la corona. Ganó sin discusión y en forma concluyente.

En cuanto a Pascual Pérez, no solamente fue superado. Dejó además en evidencia que ya ha cerrado su ciclo competitivo. Lo decimos partiendo de la base de que quien ha llegado tan alto como él, no puede ahora continuar en la brecha con objetivos de menor cuantía. Lo único que justificaría que siga combatiendo, sería la posibilidad de reconquistar el cetro y creemos que no tiene ninguna o al menos que es una posibilidad tan remota que no vale la pena considerar.

SIN OBJECIONES

Porque las referencias que nos llegaron de Los Angeles, fueron de que Pascual se había preparado intensa y metodicamente para este match revancha con Kingpetch. Es decir, subió al ring entonces, en excelente condiciones, y sin que pudiese esta vez en su ánimo los problemas intimos que incidieron negativamente en su moral y por derivado en su físico en ocasión del match en Bangkok. Y no obstante Kingpetch lo derrotó en forma mucho más concluyente que aquella vez.

CAMPEOS PROYECTILES

De todos los relatos de la pelea, se desprende que Pascual gasto todos sus proyectiles en las primeras cuatro vueltas. Fue adelante decididamente, acortó la distancia y casi pagó con su vida el tributo para conseguirla — y pegó.

Porque el Kingpetch no permaneció inmóvil, sino que acudió con algunos impactos, pero sorteó bien al fin la coyuntura. Y a partir del quinto round, el thailandés fue al frente y quedó dentro de la situación.

Lo conocemos a Pérez y no nos cuesta imaginar que realmente su agotamiento pudo permitir ese cambio diametral. Sus energías habían mermado considerablemente y no tenía, Pérez ni Kingpetch, ni permaneció inmóvil, sino que acudió con algunos impactos, pero sorteó bien al fin la coyuntura. Y a partir del quinto round, el thailandés fue al frente y quedó dentro de la situación.

Lo conocemos a Pérez y no nos cuesta imaginar que realmente su agotamiento pudo permitir ese cambio diametral. Sus energías habían mermado considerablemente y no tenía, Pérez ni Kingpetch, ni permaneció inmóvil, sino que acudió con algunos impactos, pero sorteó bien al fin la coyuntura. Y a partir del quinto round, el thailandés fue al frente y quedó dentro de la situación.

ADIOS DE PASCUALITO

Si bien entendido lo ocurrido eso quiere decir que ya no lo queremos más como campeón de esta empedradora. El tiempo también en él ha hecho su implacable obra de desgaste. Y Pascual no puede, o mejor dicho, no debe bajar la puntería. Aunque le pese mucho, debe comprender que le llegó el momento de decirle adiós a los rings.

SALIM RETUVO EL TITULO

Ubaldo Sacco, conocido del público santiaguino, fracasó el sábado último en su intento de arrebatar a Farid Salim el título de campeón argentino de peso mediano. Salim ganó sin apabullar, pero por ventaja incontestable.

Duelo de boxeadores este, tuvo no obstante vibración de pelea, porque los rivales sumaron energía a su aplaudida boquilla, en medida de sus habilidades.

CAMPEON SIN HUCHAS

En las dos primeras vueltas, parecieron amplias las perspectivas de Sacco. Igualó el primer round y se adjudicó el segundo en el que hizo caer su derecha al campeón. Pero, del tercero adelante, Salim pasó a controlar las acciones, impuso el ritmo del match y ya no volvió a ceder, sino muy esporádicamente, la hegemonía de las acciones.

Es un caso raro éste de Farid Salim. Es un buen boxeador, su derecho al título nacional que ostenta es indiscutible. No hay en este momento en la Argentina, ningún mediano que lo supere. Y sin embargo, no gasta, ni dice, ni dice, ni entiende. ¿Le falta actitud personalidad boxística? Es posible. Diríamos que si no se ha encendido la "llama sagrada" esa, que provoca la mecha del entusiasmo y a veces hasta provoca el incendio de la pasión.

LA PUNTA PESA

Argentinos Juniors, el cuadrado más iluminario, resignó al fin el puesto de líder que arisamente defendiera a lo largo de muchas fechas, muchas más de lo que se suponía cuando, allá por los albores del campeonato, ya había conseguido encaramarse a él.

Creemos que los dirigentes sanlorenistas deben meditar seriamente antes de decidirse a dejar que Sanfilippo se les mande a mudar.

Considero que no les vaya a ocurrir mañana con respecto a hoy, lo que les está ocurriendo hoy con respecto a ayer, cuando el crack les pidió una casa para renovar contrato, y le dijeron que no.

JUAN MORA Y ARAUJO

POR SAM LEFF



Futboleras

• Aceptación unánime encontró entre los dirigentes del Regional Sur la idea de Luis Vera de realizar un partido a beneficio de la familia de Luis Wilson. En consecuencia, el 18 de octubre se enfrentarán, en Concepción, un combinado penquista y un combinado de jugadores argentinos.

• Carlos Oriandelli, nuevo entrenador de O'Higgins, ya anunció cambios en el equipo ranquilino. Adelanto que para el match con Magallanes ingresarán en la ofensiva Morales y Soto.

• En el Norte Grande anda Chacarita Juniors, que realizó desastrosas presentaciones en la zona sur. En el Norte no le ha ido mejor, puesto que, recientemente, un combinado de Chuquicamata lo derrotó por 3 a 0.

• Rangers efectuará una importante asamblea general el 6 de octubre próximo. En esta sesión se tomarán importantes acuerdos relacionados con el serio peligro que corre la institución talquina de descender.

• La Federación hará entrega al Ministerio del Interior de 12 mil escudos que le envió la FIFA, como aporte de este organismo para los damnificados del Sur.

• Lister Rossel, equipo entrenado por José L. Boffi, tomó drásticas medidas contra algunos de sus jugadores, por las bajas actuaciones que han visto. Se cumplió, sin embargo, su intención. Hoy ganan por 1 a 0.

• U. Católica jugará el 12 de octubre con Schwager, puntero del Regional Surén, un match amistoso consultado en la transferencia del Jugador Hildebrand Benavides.

• El equipo de Coquimbo se quedó en San Fernando, a la espera de su próximo match con Alianza de Curicó, por la 7a. fecha de la segunda rueda del torneo de Ascenso.

• Lord Cochrane reclamó a las autoridades del fútbol sureño por el hecho de que únicamente Naval representa al balompié de esa zona, tratándose de encuentros con Colo Colo.

• Audax spelará de la sanción por cinco partidos impuesta a su jugador de la reserva, Malakas González. La suspensión de González lo inhabilita a actuar por el equipo de honor, aun cuando haya cometido la falta jugando por el cuadro de reserva. Y esto es lo que más preocupa a los audacinos. Conviene señalar que cuando un jugador comete una falta actuando por el equipo de honor y es suspendido, puede integrar el plantel reserva. A la inversa no se aplica el mismo criterio.

Mientras tanto, Boca Juniors y Racing sostienen uno de los clásicos más apasionantes de este año, en la "bombonerita" boquense. La situación de los equipos en la tabla, tornó intensa la expectativa. Boca resolvió su favor el pleito, por magro score: 1 a 0, pero merecidamente.

Con estos resultados, Independiente quedó primero con un punto de ventaja sobre Boca y Argentinos Juniors que comparten el segundo lugar, y dos sobre Racing, que ha quedado en el tercero.

Y el próximo domingo, Argentinos y Boca deben enfrentarse. Otro cotejo de extraordinaria atracción.

Está a resolverse quién será el mejor escenario. A Argentinos le corresponde ser local, pero su estadio es demasiado estrecho para el público que arrastraría esa partida.

Existió la posibilidad de que sus dirigentes se allenaran a que el cotejo se lleve a cabo en otro estadio más apropiado por su capacidad para un partido de tanto interés.

— AQUELLOS TIEMPOS AMATEUR

Los dirigentes de San Lorenzo afuoran, hoy más que nunca, aquellos tiempos del amateurismo, cuando varios players del Ciclón fueron repudiados porque pretendían que les pagaran 20 pesos por partido. Porque por una rara inversión muy común en fútbol, la afición de Yungay-Suárez.

Y conste que dándole esta prioridad a San Lorenzo, club al que le guarda hondo cariño (pero en fútbol el "comitío pan y cebolla" no corre), me perjudico en mis intereses, porque tengo ofertas muy superiores. (Nosotros diremos que una de esas ofertas es de Boca Juniors, que ofrece a Sanfilippo 4 millones). No, iguales palabras pero si los mismos conceptos. Fué lo que le expreso al "hombre gol" a San Lorenzo.

Y mientras los directivos "santos" afuoran los becarios, en los tiempos del desinteresado amateurismo, hicieron sus nombres y contestaron que no les podían dar tanto, que ofrecían un millón de pesos, un automóvil y una casa.

— DONDE LAS DAS LAS TOMAN

Y acá es donde surge una vez más la ironía que sigue a lo largo de los buzones de este fútbol argentino. Porque resulta que el año pasado, Sanfilippo que ahora es propietario de un inmueble, entonces no lo tenía y plantó a la dirección sanlorenista: si me compran la casa, renewo contrato por tres años más. La tal casa vallan entonces \$ 300.000. Los dirigentes de San Lorenzo contestaron que no. Y ahora que ellos ofrecen, además de la casa (mucho más cara que entonces), un millón y un automóvil, es a ellos que les contestan moviendo la cabeza de derecha a izquierda y de izquierda a derecha.

¿Era mucho lo que pedía Sanfilippo? ¿Es demasiado lo que pide ahora?

Venemos: ¿cuánto pide San Lorenzo por el pase de su estrella? ¿Quiere insinuar que si lo solicitará algún club de Europa? Nos limitaremos a afirmar que no andaría muy por debajo de los 10 millones el precio.

Entonces: era razonable negarle al crack un pedido de 300.000 pesos? Ahora son muchos más, es cierto, lo que Sanfilippo exige por renover el compromiso. Pero, haremos esta reflexión: ¿cuánto tendrá que desembolsar San Lorenzo para cubrir el claro que Sanfilippo dejó en caso de irse a otra entidad?

Creemos que los dirigentes sanlorenistas deben meditar seriamente antes de decidirse a dejar que Sanfilippo se les mande a mudar.

Considero que no les vaya a ocurrir mañana con respecto a hoy, lo que les está ocurriendo hoy con respecto a ayer, cuando el crack les pidió una casa para renovar contrato, y le dijeron que no.

JUAN MORA Y ARAUJO

CONFIRMADO:

Santos llega el martes para jugar con Colo Colo



Quedó confirmada anoche la visita del equipo de Santos, de San Pablo, Brasil, para jugar el miércoles 5 de noviembre, con Colo Colo, en el Estadio Nacional.

Las dificultades surgidas con la administración del Estadio que no deseaba paralizar las obras de ensanche del campo de Nuñoa, se salvaron gracias a una feliz y eficaz intervención del Ministro de Obras Públicas señor Ernesto Pinto Lagarrigue y la buena voluntad de la firma constructora.

Santos, con Pelé a la cabeza, llegará a Santiago el martes próximo en la mañana.

LUIS AYALA NO HA ACEPTADO LA PROPOSICIÓN DE KRAMER

Por el momento es muy baja, dice en carta familiar. — A celebrar el cumpleaños de su hijo llegará en compañía de su esposa, en los primeros días de octubre.



DESEOS DE VER

A SU HIJO

En otro de los acápite de esta carta, Ayala expresa que tanto él como su esposa están deseosos de ver a su hijo, que en los primeros días de octubre cumplirá un año. De tal modo que tratarán por todos los medios a su alcance de estar de regreso antes del 10, para celebrar el cumpleaños como corresponde.

TIRO EN BUENOS AIRES:

Chile llevará delegación completa al Sudamericano

Empieza el 1.º de noviembre. Se anticiparon los torneos nacionales

Entre el 1.º y 8 de noviembre próximo se realizará en Buenos Aires el Campeonato de Tiro. Chile concursará a ese torneo con un equipo completo. En su última reunión, la Federación Nacional de Tiro procedió a fijar la nómina de tiradores que integrarán el conjunto, así como los dirigentes. La delegación completa queda conformada así:

NOMINA:

Jefe de la delegación, el presidente de la Federación Chilena, teniente coronel Orlando Ramírez; secretario-tesorero, Carlos Hoschbarber; capitán, Alfredo Urrutia; equipo de fusil militar y fusil libre, Vicente Herrera, Guillermo Ibáñez y Pedro Arias; equipo carabina calibre 22, tres posiciones, Juan Bizzana, Humberto Utreras y Gustavo Rojas; carabina libre 22, tres posiciones, J. Bizzana, G. Rojas y Víctor Lira; pistola, libre posición, Enrique Fuentes, Sidney Ojea; tiro al vuelo, Alberto Navarro, Juan E. Lira, Armando Gollona y cuarto hombre a designar por el Club Lo Curro. Se agregará a la delegación un periodista.

Octubre 2: Selección para Pistola de Precisión; octubre 9: Campeonato Nacional de Pistola de Precisión; octubre 16: Selección Carabina calibre 22, tres posiciones; 20: Campeonato Nacional de los esgrimistas internacionales y elementos jóvenes ganadores de los Torneos de 2a, que lucharán para conquistar posiciones y desplazar a los antiguos.

Entre el 1.º y 8 de noviembre próximo se realizará en Buenos Aires el Campeonato de Tiro. Chile concursará a ese torneo con un equipo completo. En su última reunión, la Federación Nacional de Tiro procedió a fijar la nómina de tiradores que integrarán el conjunto, así como los dirigentes. La delegación completa queda conformada así:

NOMINA:

Jefe de la delegación, el presidente de la Federación Chilena, teniente coronel Orlando Ramírez; secretario-tesorero, Carlos Hoschbarber; capitán, Alfredo Urrutia; equipo de fusil militar y fusil libre, Vicente Herrera, Guillermo Ibáñez y Pedro Arias; equipo carabina calibre 22, tres posiciones, Juan Bizzana, Humberto Utreras y Gustavo Rojas; selección Match Inglés; selección 4: Campeonato Nacional de Pistola de Precisión; octubre 9: Campeonato Nacional de Pistola de Precisión; octubre 16: Selección Carabina calibre 22, tres posiciones; 20: Campeonato Nacional de los esgrimistas internacionales y elementos jóvenes ganadores de los Torneos de 2a, que lucharán para conquistar posiciones y desplazar a los antiguos.

Entre los partidos pendientes de la tercera fecha de la segunda rueda y la cuarta fecha completa del torneo oficial de voleibol de la Asociación Santiago, Los días y horas son los siguientes:

1.º de octubre: Gimnasio Deportivo Nacional; 13.30 horas, Audax Italiano — Deportivo Nacional, honor; 21.30 horas, Audax Italiano — Deportivo Nacional, honor; 22.30 horas, partido amistoso entre Los Cenadores y Fuerza Aérea.

2.º de octubre: Gimnasio Deportivo Nacional; 13.30 horas, Audax Italiano — Deportivo Nacional, honor; 21.30 horas, partido amistoso entre Los Cenadores y Fuerza Aérea.

3.º de octubre: Gimnasio Deportivo Nacional; 13.30 horas, Gimnasio Deportivo Nacional; 21.30 horas, Gimnasio Macabé, honor; 22.30 horas, partido amistoso entre Los Cenadores y Fuerza Aérea.

4.º de octubre: Gimnasio Deportivo Nacional; 13.30 horas, Gimnasio Deportivo Nacional; 21.30 horas, Gimnasio Macabé, honor; 22.30 horas, partido amistoso entre Los Cenadores y Fuerza Aérea.

ALBERTO BROFFMAN:

Cosas del RUGBY

■ La Unión Argentina de Rugby envió un giro a la Federación Chilena, por la suma de \$ 557.260, como una ayuda de este deporte a los damnificados de la zona sur. El dinero recibido lo pondrá la Federación en poder del Consejo Nacional de Deportes.

■ En la reunión de esta noche,

■ El próximo fin de sema-

na se presentará en San-

tao el equipo juvenil de la Universidad de Mendoza, quien viene invitado por el Stade Francais.

Los transandinos debuta-

nán el sábado 8, frente al ju-

venil de Mendoza. Y lue-

go, el domingo 9, enfrentarán a la selección de Santiago.

■ El cuadro juvenil de la Universidad de Chile, flamante campeón de 1960, en su catego-

ria, realizará entre el 14 y

el 17 de octubre, una jira a

la ciudad de Mendoza, donde

se cotejará con los mejores

equipos de la localidad.

■ El próximo sábado 10 de

octubre, la rama juvenil

del Stade Francais efectuará

un baile social, destinado a

conseguir fondos para ayudar

a solventar el viaje de los ju-

veniles de Mendoza.

■ El próximo fin de sema-

na se presentará en San-

tao el equipo juvenil de la

Universidad de Mendoza, quien

viene invitado por el Stade Francais.

Los transandinos debuta-

nán el sábado 8, frente al ju-

venil de Mendoza. Y lue-

go, el domingo 9, enfrentarán a la selección de Santiago.

■ El cuadro juvenil de la

Universidad de Chile, flamante

campeón de 1960, en su catego-

ria, realizará entre el 14 y

el 17 de octubre, una jira a

la ciudad de Mendoza, donde

se cotejará con los mejores

equipos de la localidad.

■ El próximo sábado 10 de

octubre, la rama juvenil

del Stade Francais efectuará

un baile social, destinado a

conseguir fondos para ayudar

a solventar el viaje de los ju-

veniles de Mendoza.

■ El próximo fin de sema-

na se presentará en San-

tao el equipo juvenil de la

Universidad de Mendoza, quien

viene invitado por el Stade Francais.

Los transandinos debuta-

nán el sábado 8, frente al ju-

venil de Mendoza. Y lue-

go, el domingo 9, enfrentarán a la selección de Santiago.

■ El cuadro juvenil de la

Universidad de Chile, flamante

campeón de 1960, en su catego-

ria, realizará entre el 14 y

el 17 de octubre, una jira a

la ciudad de Mendoza, donde

se cotejará con los mejores

equipos de la localidad.

■ El próximo sábado 10 de

octubre, la rama juvenil

del Stade Francais efectuará

un baile social, destinado a

conseguir fondos para ayudar

a solventar el viaje de los ju-

veniles de Mendoza.

■ El próximo fin de sema-

na se presentará en San-

tao el equipo juvenil de la

Universidad de Mendoza, quien

viene invitado por el Stade Francais.

Los transandinos debuta-

nán el sábado 8, frente al ju-

venil de Mendoza. Y lue-

go, el domingo 9, enfrentarán a la selección de Santiago.

■ El cuadro juvenil de la

Universidad de Chile, flamante

campeón de 1960, en su catego-

ria, realizará entre el 14 y

el 17 de octubre, una jira a

la ciudad de Mendoza, donde

se cotejará con los mejores

equipos de la localidad.

■ El próximo sábado 10 de

octubre, la rama juvenil

del Stade Francais efectuará

un baile social, destinado a

conseguir fondos para ayudar

a solventar el viaje de los ju-

veniles de Mendoza.

■ El próximo fin de sema-

na se presentará en San-

tao el equipo juvenil de la

Universidad de Mendoza, quien

viene invitado por el Stade Francais.

Los transandinos debuta-

nán el sábado 8, frente al ju-

venil de Mendoza. Y lue-

go, el domingo 9, enfrentarán a la selección de Santiago.

■ El cuadro juvenil de la

Universidad de Chile, flamante

campeón de 1960, en su catego-

ria, realizará entre el 14 y

el 17 de octubre, una jira a

la ciudad de Mendoza, donde

se cotejará con los mejores

equipos de la localidad.

■ El próximo sábado 10 de

octubre, la rama juvenil

del Stade Francais efectuará

un baile social, destinado a

conseguir fondos para ayudar

a solventar el viaje de los ju-

veniles de Mendoza.

■ El próximo fin de sema-

na se presentará en San-

tao el equipo juvenil de la

Universidad de Mendoza, quien

viene invitado por el Stade Francais.

Los transandinos debuta-

nán el sábado 8, frente al ju-

venil de Mendoza. Y lue-

go, el domingo 9, enfrentarán a la selección de Santiago.

■ El cuadro juvenil de la

Universidad de Chile, flamante

campeón de 1960, en su catego-

ria, realizará entre el 14 y

el 17 de octubre, una jira a

la ciudad de Mendoza, donde

se cotejará con los mejores

equipos de la localidad.

■ El próximo sábado 10 de

octubre, la rama juvenil

del Stade Francais efectuará

un baile social, destinado a

conseguir fondos para ayudar

a solventar el viaje de los ju-

veniles de Mendoza.

■ El próximo fin de sema-

na se presentará en San-

tao el equipo juvenil de la

Universidad de Mendoza, quien

viene invitado por el Stade Francais.

Los transandinos debuta-

nán el sábado 8, frente al ju-

venil de Mendoza. Y lue-

go, el domingo 9, enfrentarán a la selección de Santiago.

■ El cuadro juvenil de la

Universidad de Chile, flamante

campeón de 1960, en su catego-

ria, realizará entre el 14 y

el 17 de octubre, una jira a

la ciudad de Mendoza, donde

se cotejará con los mejores

equipos de la localidad.

■ El próximo sábado 10 de

octubre, la rama juvenil

del Stade Francais efectuará

un baile social, destinado a

conseguir fondos para ayudar

a solventar el viaje de los ju-

veniles de Mendoza.

■ El próximo fin de sema-

na se presentará en San-

tao el equipo juvenil de la

Universidad de Mendoza, quien

viene invitado por el Stade Francais.

Los transandinos debuta-

nán el sábado 8, frente al ju-

venil de Mendoza. Y lue-

go, el domingo 9, enfrentarán a la selección de Santiago.

■ El cuadro juvenil de la

Universidad de Chile, flamante

El Gobierno intervendrá en solución de problema de obreros de la Braden

Cordial entrevista de dirigentes de la Confederación del Cobre con el Ministro del Interior.

También se habló del conflicto de Chuquicamata.

La intervención del Gobierno para solucionar el diferendo entre los obreros de la Braden Copper, de Rancagua y la Compañía, solicitaron ayer dos dirigentes de la Confederación del Cobre al Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río, Héctor Olivares y Armando Garrido, presidente y secretario, respectivamente, de la Confederación del Cobre, fueron los que conversaron con dicho Secretario de Trabajo.

Los dirigentes señalaron que la disposición de trasladar 18 operarios de la Sección Matto, de Rancagua, al Campamento de Sewell —sección mantenida de la mina ferrea— era resultado por no ser compatibles con su especialidad. Además, que por su antigüedad, estos hombres tenían sus hogares constituidos en la ciudad. Agregaron que para evitar que este problema desembocara en un conflicto de mayor envergadura —poderoso— la Compañía estaría dispuesta a desplazarlos— se aceptaba el traslado, pero con algunas condiciones. Estas eran de que la Compañía les proporcionaría los medios de locomoción diariamente.

Los visitantes aprovecharon la oportunidad para solicitar que el Gobierno interpusiera sus buenos oficios en la solución del conflicto de los trabajadores de Chuquicamata. Olivares dijo al Ministro del Río que esperaban que el ofrecimiento hecho por la Chile Corporation Company en cuanto a reajustes no sea rígido, sino que lo hiciera en una forma tal que se pueda transar en porcentajes aproximados al ofrecido, con el fin de evitar una huelga que podría tener como resultado fuertes consecuencias de carácter económico tanto para el país como para los propios trabajadores. Al respecto, el Ministro del Interior comentó señalando que al Gobierno también le preocupa seriamente todo tipo de conflictos. De que se abrigan propósitos de que haya comprensión entre las partes, porque tampoco deseas que haya una huelga, sobre todo en los cruciales momentos que atraviesa la nación desde el punto de vista económico, derivado de la reciente catástrofe sufrida.

Esta información la proporcionó el presidente Héctor Olivares a uno de nuestros reporteros, a la salida del Ministerio del Interior y mientras se dirigía a una sesión del Departamento del Cobre, organismo del cual es uno de sus consejeros.

Olivares dijo estar altamente complacido de la forma por

PARA EL LUNES POSTERGARON PRESENTACION DEL PLIEGO DE PETICIONES EN "EL TENIENTE"

Para el próximo lunes 3 de octubre fue postergada la presentación del pliego de peticiones de los seis mil trabajadores del mineral de cobre "El Teniente", que debía hacerse efectivo mañana, por vencer hoy el actual convenio vigente, según lo impuesto por el estatuto de los trabajadores del cobre. Los dirigentes de los sindicatos, tanto de empleados como de los obreros, estuvieron toda la tarde de ayer dandole término a su redacción final, para lo cual cuentan con la asesoría del abogado de la Confederación del Cobre, Ernesto Yávar.

Los montos de reajustes de sueldos y salarios para este nuevo convenio son distintos. Los empleados solicitan un 50 por ciento sobre sus actuales remuneraciones y los obreros un 40 por ciento.

OTRAS PETICIONES DE OBREROS.— Los obreros, además del reajuste general de un 40 por ciento, solicitan un reajuste adicional de un 15 por ciento para el personal que labora en el Departamento Minas. Vale decir, en trabajos subterráneos. Que esa escala móvil de salarios —mecanismo existente— sea reajustada en un 100 por ciento del alza experimentada por el costo de la vida en el Índice general; aumento de un 100 por ciento sobre los bonos del turno C y en otros bonos.

ASIGNACION FAMILIAR POR SERVICIO MILITAR.— Que la actual asignación por el servicio militar obligatorio sea aumentada a cinco escudos. Actualmente es de dos.

PARTICIPACION DE UTILIDADES.— En cuanto a la participación de utilidades anualmente, que ahora es de un 20 por ciento, se demande en un cinco por ciento. Pero que sea aplicada al total de las remuneraciones percibidas durante el año sobre el salario base por día trabajado.

Además, consulta otra serie de peticiones de otras tantas regalías de tipo social.

Dieron los últimos toques al petitorio, en la tarde de ayer, Héctor Olivares, Armando Garrido y Alejandro Solís, presidente, secretario general de la Confederación y secretario del Sindicato Industrial Cobre Zonal El Teniente, respectivamente.

INDEMNIZACION.— Sobre la indemnización por años de servicios, que se calcula de los 30 días trabajados por cada año, no considerando sólo el salario base, sino que el total de remuneraciones percibidas

esta información la proporcionó el presidente Héctor Olivares a uno de nuestros reporteros, a la salida del Ministerio del Interior y mientras se dirigía a una sesión del Departamento del Cobre, organismo del cual es uno de sus consejeros.

Olivares dijo estar altamente complacido de la forma por



GRÁFICOS CON MINISTRO GALVEZ.— Una cordial entrevista con los dirigentes del Comando Gráfico sostuvo en la tarde de ayer el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo. Sus visitantes cambiaron impresiones con este Secretario de Estado sobre el desfinanciamiento en que se encuentra el Departamento de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas en el que imponen, fotógrafos, obreros de imprentas de obras y el personal técnico de Empresas Periodísticas. El GRABADO, sorprendió al Ministro con sus visitas en los instantes en que se aprestan a iniciar las conversaciones. De izquierda a derecha, los dirigentes, Luis Alberto Molina, Francisco Díaz, Humberto Soto; el Ministro, Hugo Gálvez; Carlos Espejo, René Castro, Domingo Vallejos y Vladimiro Panagua.

CON UNA VISITA AL PRESIDENTE ALESSANDRI:

Empleados Particulares inauguran mañana su Consultivo Nacional

La Confederación de Empleados Partidarios de Chile —CEPCH—, organismo que preside el ex dirigente del sindicato telefónico Federico Mujica, inauguraría a las 15 horas de mañana un Consultivo Nacional en su sede social de calle Catedral 1355. Sin embargo, el primer acto oficial de este even-

ento será una visita que harán al Presidente de la República en la mañana. A la entrevista concurrirán la totalidad de los delegados de provincias que participarán en este torneo, según informó el propio Federico Mujica Canales.

Entre otros, dijo, que se le dio de interés para los empleados que estudien en licencias nocturnas o sábados. Que esto se haga extensivo a los hijos de los obreros que también se dediquen a estudiar en esta forma.

recientemente afectada por los sismos.

Por la noche, la directiva nacional de la CEPCH dará una cuenta de sus actividades desarrolladas en estos dos últimos años.

Concurrirán a este torneo, en forma reglamentaria, los consejeros provinciales de la CEPCH, más las siguientes federaciones de empleados que la componen: De Vizcaino, del Seguro Social, Industria y Comercio, Utilidad Pública, Telefónicos y de Cajas de Previsión; más los consejeros gremiales ante el Consejo de la Caja de Empleados Particulares, del Servicio Médico Nacional de Empleados, y de la Comisión Central Mixta de Suelos. Ademas, se ha invitado en forma especial a la Federación de Empleados Bancarios.

Al finalizar la entrevista los dirigentes del Comando Gráfico entregaron un memorándum en el que consignan sus puntos de vista sobre el problema y de otros que interesan al gremio.

A la entrevista concurren el presidente del Comando, Carlos Espejo, el representante de la Central de Trabajadores Gráficos, Humberto Soto Arancibia, y los dirigentes ANES. Los dirigentes expusieron al Ministro el incumplimiento que, a juicio de ellos, estaría produciendo en cuanto a la aplicación de los puntos que fueron base de la solución a la huelga última. Después de la entrevista, la directiva de la ANES se reunió en su sede social.

Fue promulgado el decreto que reglamenta ventas de edificios de los Institutos Previsionales

El decreto del Ministerio del Trabajo y Previsión Social que reglamenta la venta de viviendas, oficinas y locales comerciales de propiedad de las instituciones de previsión que señala, se promulga en la edición de ayer del Diario Oficial.

El reglamento consta de cuatro títulos y uno preliminar, fijándose, además, la tabla de prioridades para las operaciones de transferencia.

También se publica el reglamento para los préstamos especiales que las Cajas de Previsión otorgaran a sus beneficiarios, pensionados y otros beneficiarios damnificados por los sismos del pasado mes de mayo. Este reglamento corresponde a la Ley 14.000, que acordó otorgar dichos préstamos.

En forma similar se logró paliar el grave problema creado por la destrucción de viviendas, a raíz de los movimientos sísmicos.

Las clases se dictarán los días jueves, miércoles y viernes, de 18 a 21 horas, y las inscripciones se reciben en Huérfanos 1117, 3er piso, oficina 305, de 14 a 19 horas.

16 MILLONES DONARON TRABAJADORES DE BRADEN PARA DAMNIFICADOS DEL SUR

Cooperativismo enseñará centro Sindical de la U.

A partir del próximo lu-

nés 3 de octubre, bajo

los auspicios del Centro de

Estudios Sindicales y Co-

operativos del Departamen-

to de Extensión Cultural

de la Universidad de Chi-

le, se realizará el segundo

curso de cooperativismo,

el que versará sobre coope-

rativas de viviendas, ahorro

y consumo.

Hasta el momento la Compa-

ñia ha hecho un ofrecimiento

primitivo de 4.5 por ciento

y los obreros

por su parte, rebajaron sus

pretensiones. De un 50 a un

30 por ciento. En cambio, es-

tán insistiendo que la signifi-

cación familiar que actualmen-

te es de E\$ 2.91, sea elevada

a 7.50.

Siete mil quinientos son los

trabajadores afectados por

este conflicto.

Dirigentes de Huachipato se hallan en Santiago

Para hoy, a las 10 horas, filó el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo, la audiencia a la directiva del Sindicato Obrero de la Unión Sindical de Huachipato.

La invitación fue hecha a través de la Inspección del Trabajo de Concepción.

El Ministro trató con los di-

rigentes sindicales sobre di-

versos problemas de esa in-

dustria.

Señalaron que este confi-

lio huelguístico está afec-

tando gravemente tanto a la ci-

udad de Antofagasta como a

el puerto de Tocopilla. Igualme-

nte se halla paralizado el la-

rrocarril de Tocopilla al Ta-

co. Que también el comer-

tanto de Tocopilla como a

Antofagasta están siendo pa-

riamente afectados por el ca-

mino de que han bajado con-

iderablemente las ventas.

Hasta el momento la Compa-

ñia ha hecho un ofrecimiento

primitivo de 4.5 por cien-

to y los obreros

por su parte, rebajaron sus

pretensiones. De un 50 a un

30 por ciento. En cambio, es-

tán insistiendo que la signifi-

cación familiar que actualmen-

te es de E\$ 2.91, sea elevada

a 7.50.

Siete mil quinientos son los

trabajadores afectados por

este conflicto.

DESFINANCIAMIENTO DE SU DEPARTAMENTO EXPUSIERON GRAFICOS A MINISTRO GALVEZ

Los dirigentes de las acti-
vidades gráficas —personal
técnico de empresas periodis-
ticas, fotógrafos y obreros
de imprentas de obre-
ros fueron recibidos ayer en au-
diencia especial por el Minis-
tro del Trabajo, Hugo Gálvez.

Después de esta entrevista
los personeros del Comando
Gráfico informaron a LA NA-
CION que el Ministro, luego
de oír su exposición, sobre
el desfinanciamiento del De-
partamento de la Caja de Em-
pleados Públicos y Periodistas
en el cual imponen, manifestó
que era necesario tener res-
ultados en los vicios que
se observan en el régimen pre-
visional chileno. Eso sí, res-
petando los derechos adquiridos
por los trabajadores.

Al conversarse sobre el des-
financiamiento del Departa-
mento de la Caja de Em-
pleados Públicos y Periodistas
en el cual imponen, manifestó
que era necesario tener res-
ultados en los vicios que
se observan en el régimen pre-
visional chileno. Eso sí, res-
petando los derechos adquiridos
por los trabajadores.

BREVES GREMIALES

POBLADORES DE SAN MIGUEL RECLAMAN.— Vecinos de las Poblaciones de Mirandola, "Francisco Cruz" y "Cruz Cañete", de la Comuna de San Miguel, reclaman contra la Empresa de Agua Pa-
califican un pésimo servicio de suministro de agua en ese sector.

SOCIEDAD "JAVIERA" DE MATTA.— La reciba de esta entidad, que trabaja en los preparativos del programa de celebración del aniversario de la institución. Con tal objeto, la Sociedad, en una sesión a media mañana, realizó una reunión de los beneficiarios, incluyendo a los trabajadores de la Caja de Empleados Particulares, la Caja de Pensiones y el Instituto de Previsión Social.

POBLACIONES LOCALES DE "POBLACION CHORRILLOS".— Mañana sábado, a las 18.30 horas, en Callao Real Salas 216, se reunirá la Junta de Veci-
nos de la Población "Chor-
rillos", con el objetivo de con-
siderar los problemas de pavime-
tación y otras obras de ma-
lante local.

"ANES" CON MINISTRO DEL TRABAJO.— Una nida entrevista con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, se llevó a cabo en la sede social de la Central de Trabajadores Gráficos, ubicada en la calle Pedro Montt 50, en el barrio de Antofagasta.

POBLACIONES LOCALES DE "POBLACION CHORRILLOS".— Mañana sábado, a las 18.30 horas, en Callao Real Salas 216, se reunirá la Junta de Veci-
nos de la Población "Chor-
rillos", con el objetivo de con-
siderar los problemas de pavime-
tación y otras obras de ma-
lante local.

"ANES" CON MINISTRO DEL TRABAJO.— Una nida entrevista con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, se llevó a cabo en la sede social de la Central de Trabajadores Gráficos, ubicada en la calle Pedro Montt 50, en el barrio de Antofagasta.

POBLACIONES LOCALES DE "POBLACION CHORRILLOS".— Mañana sábado, a las 18.30 horas, en



FESTIVAL ESTUDIANTIL.— Seis candidatas postulan al Reinado del Festival Estudiantil de Primavera, organizado por los alumnos del Liceo "Diego Portales", de San Miguel. Su elección y proclamación se efectuarán mañana en la noche, durante una fiesta social preparada por los estudiantes, los que cuentan con la colaboración de los Centros de Padres y Apoderados y del profesorado del colegio. En el grabado, de izquierda a derecha, Teresa Tobar de la Jara, de 4.º Año de Humanidades; María Estela de los Reyes Tapia, de 3.º, Año "A"; Daniel López Fiedler, de Primer Año "B", y, atrás, Flor Morales Valenzuela, de 2.º Año. Las otras candidatas son Ruth Valdés, de 5.º Año, y Ana Bruce, de Primer Año "A". Las seis candidatas se presentarán a las 22 horas de mañana, y enseguida se efectuará el último escrutinio. Una vez elegida, la Reina presidirá la kermesse que han vendido los estudiantes del Liceo "Diego Portales", ubicado en la Gran Avenida 5986.

MOSTRANDO SUS REALIZACIONES CONMEMORAN EL "PLAN SERENA"

Con una amplia exposición de todo lo realizado para el Plan Serena en la ciudad, el Centro para el Progreso celebrará un nuevo aniversario de la inauguración de ese proyecto integral de adelanto.

Así se acordó en una reunión del mencionado Centro, presidida por el Intendente y vicepresidente ejecutivo, Tulio Valenzuela, y a la que asistieron los directores Antonio Puga, Eduardo Gallegos, Fernando Ruiz Tagle, el Comandante del Regimiento Arica N° 2, Armando Sanhueza; el Subprefecto de Carabineros, Juan Silva; Luis Avalos, Lionel Bascur y el Ingeniero Agrónomo, Alfonso Díaz Ossa.

En esta exposición se mostraron, en el aspecto económico, social y cultural, todas las obras ejecutadas por el Plan Serena, el hacerse, y en general todos los antecedentes que existen en la ciudad.

El Gobierno se encuentra preocupado por la situación de los pequeños agricultores y de los labriegos dedicados a la cría de caballos de la provincia de Coquimbo, afectados por la grave sequía que asuela a la zona, según lo manifestó telefónicamente el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, al Intendente Tulio Valenzuela.

Por su parte, el Intendente Valenzuela respondió que se había hecho cargo del problema, y que había ordenado un censo de todos los pequeños agricultores damnificados por la sequía a fin de hacer llegar al Gobierno una realidad completa del número de afectados y de la clase de ayuda que será necesario hacerles llegar para aliviar su situación.

Agregó la primera autoridad provincial que remitirá este censo completo a la brevedad lo que el Subsecretario Silva agradeció a nombre del Ministro Sotero del Río, quien es urgente arbitrar los medios necesarios para que la ayuda se haga llegar en el menor tiempo posible. (Muñoz Leiva, correspondiente).

INVESTIGAN PLAGAS EN AGRICULTURA COQUIMBANA

Con el objeto de formarse un concepto completo de las plagas que perjudican a la agricultura regional, visitó La Serena una comisión de la firma Shell encabezada por el doctor J. Hardy, experto mundial en pesticidas.

La comisión está integrada por el Gerente en Valparaíso de la misma firma, Isaac Martínez y del Cónsul de Gran Bretaña en el Coquimbo, Victor Gaudie.

El doctor Hardy y sus acompañantes visitaron las plantaciones de olivares de la CONSA, varios predios frutícolas y algunas plantaciones de papaya de la zona para estudiar detenidamente las plagas que perjudican y de las necesidades de insecticidas que tienen la fruticultura y la agricultura regionales.

Todas estas observaciones servirán remitidas a los especialistas y laboratoristas de la Shell, para que investiguen nuevos productos insecticidas para exterminar de una vez las plagas características de esta zona.

Posteriormente, el doctor Hardy regresó a Santiago, para seguir viaje a Uruguay y luego retornar a Londres donde asumirá el cargo de Jefe de Ventas de la firma petrolera Shell en todo el mundo. (Muñoz Leiva, correspondiente).



Sefor Industrial: del 10 al 12 por ciento de los accidentes ocurridos por deficiencias de las máquinas o herramientas; del 88 al 90 por ciento por fallas del factor humano. Una buena SELECCION PSICOTECNICA de su personal nuevo reduce la frecuencia de accidentes. Cooperate al Consejo Nacional de Seguridad.

Dirección General de Aprovisionamiento del Estado

CAÑERIAS Y FITTINGS

Solicitanse propuestas públicas por los siguientes artículos destinados a la Dirección de Obras Sanitarias:

Goma en plancha; Llaves de bronce y galvanizadas; Uniones; Llaves de paso; Coplas; Cañería galvanizada; Cables galvanizados; Codos de bronce; Hilos; Niples; Terminales de bronce; Cañerías de cobre, etc.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección General.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en Amunátegui N° 66, 2.º piso el día 17 de octubre de 1960, a las 16 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

Edificaciones en faldeos del cerro Condell de Curicó

El Club de Tenis de Curicó está llevando a efecto en sus terrenos de los faldeos del Cerro Condell, frente al Parque Balmaceda, un amplio plan de construcciones que beneficiará tanto al Club como a la ciudad.

Entre estas obras, que ya se han iniciado, figura la edificación de un moderno Casino, terrazas y caminerías, para lo cual cuentan con un presupuesto de cuatro mil escudos, parte subvención de la Municipalidad curicana, y parte aporta de los vecinos de esta localidad. (Merino Bustos, correspondiente).

REMIENDOS
Talleres Gráficos
"LA NACION"
AGUSTINAS 1269

Noticiero del Gran SANTIAGO

San Miguel

CLAUSURA DE EXPOSICIÓN ESTUDIANTIL
Mañana se clausura la Exposición de trabajos que en homenaje al Sesquicentenario prepararon las alumnas y profesoras de la Escuela Coeducacional N° 97 de esta comuna.

MANIFESTACIÓN A FUNCIONARIO MUNICIPAL
A fin de celebrar los treinta años de labor funcional del Jefe del Departamento de Patentes de la Comuna Enrique González Ramírez, el régimen Machalí ofreció una manifestación en el Club de San Miguel, a la que asistieron gran número de empleados municipales y representantes de la industria y comercio comunal.

FESTIVAL ARTÍSTICO Y BAILE DE BENEFICIO
Con el objeto de recaudar fondos para la Pascua de los hijos de los empleados del Hospital Barros Luco, se realizará mañana sábado un festival artístico y baile, en San Nicolás 650.

En esta ocasión, actuarán diversos artistas del teatro cine y radio.

APURAN SOLUCIÓN A SUSPENSIÓN DE RACION DE LECHE

Numerosas madres del Centro de Salud de esta Comuna han reclamado por la suspensión de las raciones de leche que se suministran a niños mayores de dos años.

El doctor Simplicio Díez, Director Jefe del Programa, manifestó que se activa la solución de este problema. (FERNANDO BARROS, Correspondiente).

San Bernardo

HOMENAJE A MINISTRO DEL TRABAJO
En una manifestación ofrecida en el Club Social de esta localidad, la ciudad de San Bernardo rindió un homenaje a Hugo Galvez Gajardo, por su designación como Ministro de Trabajo y Previsión Social.

Inauguró el acto el ex presidente de la Corte Suprema, Miguel Ayllón G., que deseó una feliz y próspera gestión al nuevo Ministro.

SOCIALES

ENFERMOS Delicada de salud, la Directora del Liceo de Niñas, Laura Salinas.

—Fue operada en la Clínica Santa María, Amalia de Sepulveda.

NACIMIENTOS En la Clínica Alemana nació una hija de Ernesto Zamorano y Ana María García de Zamorano.

VIJEROS A Valdivia, Pedro Verdugo Bustos, Comisario de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado.

—De Cartagena, Amalia Carvallo de Gámez y hijos Hugo, Víctor Hugo, Amalia y Teresa. (ALBARRAN, Correspondiente).

Puente Alto

HOMENAJE A LAS FUERZAS ARMADAS

En la última sesión comida del Rotary Club de esta comuna, se rindió homenaje a las Fuerzas Armadas, representadas por la oficialidad del Regimiento de Ingenieros N° 7.

Ofreció la manifestación el presidente rotario, Eleazar Bravo, y agradeció el comandante subrogante del Regimiento mayor Mario Vigoreira Ramírez.

MINISTRO ESTUDIA PLANOS DE NUEVA CARCEL

El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, estudió detenidamente los planos de la futura cárcel que juzgará puentelito, presentados por el Gobernador Municipal Fuentes. Estos edificios serán construidos en terrenos donados por la Cía. Papelera al Gobierno, y existe en una reunión especial del presupuesto, la suma de E\$ 180.000 para estas obras.

También se estudió la posibilidad de ampliar la ruta Santiago-Vallenar para evitar los accidentes del tránsito que ocurren en esa arteria de denso movimiento. (SILVA BERRIOS, Correspondiente).

Finalizaron cursos para obreros y empleados

Fueron auspiciados por la Universidad Técnica del Estado

LA SERENA.— Con todo éxito terminaron los cursos respectivos de Extensión Universitaria auspiciado por la Universidad Técnica del Estado en esta ciudad para empleados y obreros.

Este año se desarrollaron los cursos, en una ceremonia que se realizará el 18 de octubre próximo. En esta ocasión se harán entrega también de dos premios para el mejor alumno obrero, uno instituido por el dentista Victoriano Alonso, en memoria de su padre, y el otro por la República Federal alemana. (L. M. L., correspondiente).

A nadie desembarcaron vacunos de la nave ganadera de E...

A nadie desembarcaron, en San Antonio, 463 vacunos del sur que trajo el "Lago General Carrera", el primer barco canastero que tiene Chile.

La maniobra fue tan novedosa como el barco mismo, más lujoso que un barco de pasajeros. El "Lago General Carrera", atracó al sitio 3, una especie de playa, que tiene muy poco calado.

El Manzano necesita un local escolar

Trescientos alumnos de la Escuela Fiscal N° 11, de El Manzano, en la comuna de Las Cabras, se encuentran sin poder concursar a clases desde hace seis meses.

El local donde funcionaba la escuela, de propiedad privada, fue clausurado por las autoridades por encontrarse con sus muros desplomados y no reunir los requisitos sanitarios.

Por otra parte, el edificio que está construyendo el Ministerio de Obras Públicas para esta Escuela, solo tiene terminada la obra gruesa, por lo cual, la Junta de Vecinos, que preside don Enrique Teutsch, ha solicitado al Ministerio respectivo que se aceleren los trabajos.

Edificaciones en faldeos del cerro Condell de Curicó

El Club de Tenis de Curicó está llevando a efecto en sus terrenos de los faldeos del Cerro Condell, frente al Parque Balmaceda, un amplio plan de construcciones que beneficiará tanto al Club como a la ciudad.

Entre estas obras, que ya se han iniciado, figura la edificación de un moderno Casino, terrazas y caminerías, para lo cual cuentan con un presupuesto de cuatro mil escudos, parte subvención de la Municipalidad curicana, y parte aporta de los vecinos de esta localidad. (Merino Bustos, correspondiente).



E\$ 120.000

un GORDO EXTRA de E\$ 120.000

ENTERO
E\$ 12
VIGESIMO
E\$ 0,60

y una lluvia de premios

NUMEROS AGOTANDOSE
PASADO MAÑANA

Lotería
de Concepción

EL CAMINO MAS CORTO PARA SER RICO



UN VARIADO PROGRAMA proyecta la directiva de los funcionarios del Servicio Nacional de Salud del sector occidental del Gran Santiago, para celebrar el "Día del Hospital". Entre este programa se incluyen campamentos deportivos, veladas artísticas y otros actos culturales, a los que han sido invitados los jefes del Servicio y autoridades. En EL GRABADO, de izquierda a derecha, María E. Quirós, Luis Alarcón, Fernanda González, Blanca Zagal, de pie, en el mismo orden, María Rebollo, Héctor, Pino, Irma Ríos, Manuel Briceño, Rosalía Arenas, Luis Olivares y Elena Chávez, integrantes del directorio en representación de los hospitales San Juan de Dios, Félix Bulnes, Centro de Salud N° 5 de Quinta Normal, Matucana, Lo Franco y Las Barrancas. (A. Silva, correspondiente).

Escuela Enfermería "C. Van Büren" celebra mañana 27.º aniversario

VALPARAISO.— Mañana sábado, se conmemorará el 27.º aniversario de la fundación de la Escuela de Enfermería "Carlos Van Büren", motivo por el cual se realizarán diversos actos, entre ellos la tradicional romería que el profesorado y alumnado de la escuela realizan cada año, en la misma fecha, a la tumba del ilustre filántropo, don Carlos Van Büren, en el Cementerio N° 2 de Valparaíso. Van Büren fue el fundador de esta escuela, de la que han salido numerosas promociones de profesionales.

Diregio con singular acierto esta escuela, la enfermera María Montañez. Las alumnas egresadas gozan de gran salud, y realizan sus actividades en importantes centros hospitalarios, asistenciales y de salud de varios países extranjeros, donde son altamente estimadas por su capacidad y preparación técnica, científica y espiritual apologeta.

PROGRAMA COMMEMORATIVO.— El siguiente es el programa conmemorativo del 27.º aniversario de la Escuela de Enfermería: 10 horas, izamiento de la bandera en el mástil de honor del establecimiento, y Himno Nacional, por el Coro de alumnos. 11 horas, misa en la iglesia matriz de la localidad, en honor a don Carlos Van Büren. Alumnos de los sextos años de los liceos visitan el establecimiento. 13 horas, almuerzo de la firma constructora.

Luego, se presentará una obra teatral, a cargo de la Academia "Victorino Laysen", que dirige Covadonga Balbín. Participarán en este espectáculo las actrices Ida Eit, Eliana Astorga, Gladys Molina, Olga Laguna y Aida Pacheco, junto a los actores Carlos Nieto, Gustavo Soto, Alfredo Palma, Jorge Aguilera y Juan Hernández. (C. Jiménez S., correspondiente).

Charravata de la Cruz recordará Día del Mutualismo

QUILLOTA.— Con asistencia de las directivas de las diversas instituciones de seguro mutuo de la zona, el próximo domingo se desarrollará en la vecina localidad de Charravata de la Cruz una ceremonia especial en homenaje al Día del Mutualismo Americano.

El programa, que ha sido preparado por el Departamento de Extensión Cultural de la Sociedad "Arturo Prat", consiste, en su primera parte, en una charla sobre "El desarrollo del Mutualismo en Chile", a cargo del presidente de esa institución.

Luego, se presentará una obra teatral, a cargo de la Academia "Victorino Laysen", que dirige Covadonga Balbín. Participarán en este espectáculo las actrices Ida Eit, Eliana Astorga, Gladys Molina, Olga Laguna y Aida Pacheco, junto a los actores Carlos Nieto, Gustavo Soto, Alfredo Palma, Jorge Aguilera y Juan Hernández. (C. Jiménez S., correspondiente).

CURSOS DE
CUECA
INSTITUTO CHILENO
NORTEAMERICANO



MONEDA 1467 - Fono 63215
Prof. CHILOTE CAMPOS Y
AURITA BUEQUEL
(En la foto bailan los Hermanos Campos)

Hay dos maneras de mover a las revistas de Chile: de la orientación tradicional y cambiando su orientación. Esto es lo que está haciendo el humorista Bim Bam Bum, por ejemplo. Pero el Humor es está haciendo dentro de la primera de esas formas.

● ATRACCIONES

Sí bien funciona sobre la base de la orientación clásica, las fuerzas (muy fuertes) a favor de la estructura misma de la revista dejó muchas cosas que comentar elogiamente. Una de éstas es la música. Esta compuesta por Osvaldo Silva y se basa en motivos chilenos.

● PASCUENSE

Hay, por ejemplo, un cuadro que está basado en motivos de la Isla de Rapa-Nui. Adaptado y con muchas concesiones, es clítoro, en lo que se refiere a la coreografía. Pero en su espíritu, está bien, y sobre todo la música.

● BAILES

Hay un grupo de entre las bailarinas que ya han aprendido a moverse con

ENTRE
Bastidores

cierta soltura y, lo que es mejor, armoniosamente. Siglos del progreso.

● COMICOS

El primero de los dos sketches con que cuenta la revista está logrado, tanto en cuanto a la actuación, como en la creación de situaciones cómicas. El segundo, en cambio, desmerece un poco.

● ESTRELLAS

La película se la roban, indiscutiblemente. Los Caporales. Cada uno de sus presentaciones dura una media hora. Porque se cansan y el público no puede reclamarlos más. La orquesta argentina de Barbero (que se despide hoy), es el otro número fuerte. Y desde el sábado estará la de Argentino Ledesma. Allí tendrán que repartirse los aplausos con Los Caporales.

LEFTY.

Hoy dos funciones
"La Pérgolas de
las flores"



Gabriela Montes es "Lucía Riobeco, una copuchena dama de la sociedad", que aparece con toda simplicidad y brillantez en "La pérgola de las flores", la producción más sensacional del teatro chileno y que luce los hermosos decorados y vestuarios diseñados especialmente por Bernardo Trumper. Hoy: funciones dobles de vermouth y noche. Mañana sábado, funciones a las 7 y 10 P. M. El domingo, matinée a las 7.30 y vermouth a las 7. Recomendamos retirarse con tiempo sus localidades.

Personal de cines y teatros organiza Festival Artístico

El lunes en el Teatro Santiago

Una impresionante cantidad de artistas ha prometido su colaboración a un gran show que se realizará el lunes, a las 22 horas, en el Teatro Santiago. Organizado por el Sindicato Profesional del Personal Secundario de Cines y Teatros, tiene por objeto celebrar el segundo aniversario de ese gremio y reunir fondos para sus obras sociales.

Participarán desde las chilenas del Bim Bam Bum hasta los cómicos Manolo González, Monicón, Chito Morales, Sergio Feito y Salvador Cicero. Cantará Raúl Gómez y bailarán Alberto Soto. Se escucharán varias orquestas, a un sinúmero de cantantes y a otros artistas.

El Sindicato que prepara este festival comprende mayordomos, acomodadores y aeadores de los cines y teatros de Santiago. Todos los artistas concurren gratuitamente y

COMENTARIO de cine

"UNA MUJER QUE SABE LO QUE QUIERE"

Alemana, 1957 (distribuida por CONTIFILM). Dirigida por Arthur Maria Rablitz; en colores. Con Lilli Palmer, Rudolf Vogel y Peter Schütte.

El argumento de esta cinta musical alemana no tiene nada que la pueda hacer memorable y en eso se parece a casi todos los films musicales alemanes que con considerable éxito se han exhibido en Santiago.

Pero la mujer que da su nombre a la cinta es Lilli Palmer y eso basta para darle jerarquía en su género.

Conocida ya como actriz dramática y de comedia, Lilli Palmer se muestra ahora bajo una faceta adicional: de vedette. Mejor dicho, de doble vedette, porque hace dos papeles. Uno corresponde a una tranquila profesora: el otro a "la gran Cavallini", abuela de la primera y estrella de revistas de antaño. Lilli canta, baila y actúa en ambos papeles en forma tal que haría suponer a quien no la conoce que jamás ha hecho otra cosa. La pobre no se merecía a un galán tan acartonado como Peter Schütte, pero el divertidísimo Rudolf Vogel compensa esa falla en el reparto.

Colorado, música y Lilli Palmer son los tres ingredientes que dan sabor a este film, que seguramente entretenrá a los adictos del género musical.

I. S. N.

TEATRO NACIONAL DE COMEDIA

Últimos 4 días de
"ASI ES LA VIDA"

con
ALEJANDRO FLORES
MANOLITA FERNANDEZ PEPE ROJAS

Jueves 6 noche

ESTRENO DE:
"Ardele"

De JEAN ANOUILH

EL AUTOR CENSURADO EN FRANCIA

No recomendable para señoritas

Hoy
TEATRO SATCH
GRAN POPULAR
VERMOUTH 7 P.M.
NOCHE 10 P.M.
PLATEA \$ 500.
Plata alta \$ 300.
Lunes noche
GRAN FESTIVAL
ARTISTICO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPYESTAS PUBLICAS

OBRAS DE PAVIMENTACION Y ALCANTARRILLADO POBLACION "LA FERIA", ERRADICACION, COMUNA DE SAN MIGUEL EN SANTIAGO

Solicitan propuestas públicas a suma alzada, para la ejecución de las obras de pavimentación y alcantarillado en la Población "La Feria" erradicación, Comuna de San Miguel, en Santiago.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en Categoría Unica del Registro para Trabajos de Urbanización o en Primera Categoría del Registro para Trabajos de Urbanización o en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que, además, se encuentren inscritos en Primera o Segunda Categoría en los Registros de Contratistas de las Direcciones de Pavimentación Urbana y Obras Sanitarias.

Las propuestas se abrirán el día 6 de octubre a las 18 horas en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4º piso.

Bases, planos, especificaciones técnicas y demás antecedentes podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Ingeniería de esta Corporación, 6º piso, a contar del día 21 del presente mes.

Se hace presente a los señores Contratistas que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta las 12 horas del día 3 de octubre próximo.

Santiago, septiembre de 1960.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MOLINOS

HILOS DE CARAMO
PARA COSER
SACOS.

REICH Y CIA. LTDA.

Avenida Bernardo

O'Higgins 3786

FONOS: 90206-97328

Publicidad Continua

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPYESTAS PUBLICAS

SOLICITAN PROPYESTAS PUBLICAS A SUMA ALZADA POR LA CONSTRUCCION DE LA POBLACION "MAIPU" PARA EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL EN LA LOCALIDAD DE MAIPU

La población consta de 20 viviendas de un piso, 45 viviendas de 2 pisos y un local para oficinas del Servicio de Seguro Social.

Podrán presentar ofertas los contratistas inscritos en las 2a. y 3a. Categorías de los registros de la Corporación.

Las propuestas se abrirán el día 26 de octubre de 1960 a las 16 horas en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N° 48, Of. 42.

Los antecedentes podrán solicitarse de 14.30 a 17 horas en la Sección Obras del Servicio de Seguro Social del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N° 48, Of. 44, desde el día 3 de octubre próximo adelante hasta el día 19 de octubre a las 17 horas, fecha máxima en que se podrán formular observaciones a los mismos.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

AVISOS
ECONOMICOS

S 25 LA PALABRA

"LA NACION"

PRECIOS (Para todas las funciones):

Sillón de Orquesta	\$ 2.500
Plataforma baja	2.200
Asiento Palco primera	2.000
Asiento Palco segunda	1.500
Galería	400

LOCALIDADES EN VENTA EN BOLETERIA DESDE 10 A 12 Y DE 15 A 19 HORAS

CIRCO NORTEAMERICANO • BUFFALO BILL HOY

HOY VIERNES, DOS FUNCIONES: VIERNES 6 DE OCTUBRE, A LAS 19 P. M.: Colección de animales amasistrados, elefantes de Siam, Camellos de El Cairo, conjunto de caballos de alta escuela viene, ponies ingleses, cebras africanas. Exhibición gratuita en nuestros stands americanos desde las 10 A. M. hasta las 5 P. M. — Localidades en venta desde las 10 A. M. para las dos funciones de hoy viernes y tres funciones de mañana sábado y próximo domingo a \$ 6.000 palcos con 4 asientos, \$ 1.200 preferencias; \$ 800 plateas, \$ 400 plateas altas;

CARPA GIGANTE MODERNA — ALAMEDA 1451 TELEFONO 60778 — (CENTRE AMUNATEGUI Y SAN MARTIN).

CUARTA FUNCION: Domingo 7 de octubre, a las 10.15: "ANDREA CHESTER", de U. Giordano.

QUINTA FUNCION: Martes 11, a las 19.15: "SAYEDA" del maestro F. Busquet

SEGUNDA FUNCION: Jueves 6 de octubre, a las 19.15 horas: "MADAME BUTTERFLY" — Lillian Silva — Dalia Durán — Carlos Clero — Fabio Montalva — Fernando Ojeda — Osvaldo Acevedo — Carlos Cruz Coke — Alfonso Salinas — Julian Acuña.

TERCERA FUNCION: Viernes 7: Segunda representación de "LA TRAVIATA" con Clara Stock — Victor Cortés — Tomás Ruiz — Dirección: ENRIQUE GIUSTI

PRECIOS (Para todas las funciones):

Sillón de Orquesta	\$ 2.500
Plataforma	2.200
Asiento Palco primera	2.000
Asiento Palco segunda	1.500
Galería	400

LOCALIDADES EN VENTA EN BOLETERIA DESDE 10 A 12 Y DE 15 A 19 HORAS



GUIA DEL ESPECTADOR

NORMANDIE, Arda, B. O'Higgins

139 (39249). — Los primos Ma-

RIBIERA, Diagonal Cervantes 808

(3600). — La obra

NACIONAL, Independencia 801

(37554). — Las aventuras del

barbero de Sevilla. Tierra des-

conocida. El derecho de

tránsito, San Antonio 235 (33685).

ARCHIVO, Casas 10 (33537). —

segundo Funcion: Jueves 6 de octubre, a las 19.15 horas: "MADAME BUTTERFLY" — Lillian Silva — Dalia Durán — Carlos Clero — Fabio Montalva — Fernando Ojeda — Osvaldo Acevedo — Carlos Cruz Coke — Alfonso Salinas — Julian Acuña.

CUARTA FUNCION: Domingo 7 de octubre, a las 10.15: "ANDREA CHESTER", de U. Giordano.

QUINTA FUNCION: Martes 11, a las 19.15: "SAYEDA" del maestro F. Busquet

SEGUNDA FUNCION: Jueves 6 de octubre, a las 19.15 horas: "MADAME BUTTERFLY" — Lillian Silva — Dalia Durán — Carlos Clero — Fabio Montalva — Fernando Ojeda — Osvaldo Acevedo — Carlos Cruz Coke — Alfonso Salinas — Julian Acuña.

TERCERA FUNCION: Viernes 7: Segunda representación de "LA

TRAVIATA" con Clara Stock — Victor Cortés — Tomás Ruiz — Dirección: ENRIQUE GIUSTI

PRECIOS (Para todas las funciones):

Sillón de Orquesta	\$ 2.500
Plataforma	2.200
Asiento Palco primera	2.000
Asiento Palco segunda	1.500
Galería	400

LOCALIDADES EN VENTA EN BOLETERIA DESDE 10 A 12 Y DE 15 A 19 HORAS

INTERPRETES: Clara Stock — Dalia Durán — Layla Riffa — Renato Sasso —

Eduardo Cittanti — Carlos Cruz Coke — Gustavo Chelewe — Osvaldo Acevedo — Fer-

nando Hurtado — Julio Gallegos.

MAESTRO CONCERTADOR Y DIRECTOR DE

